東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心
遼寧省檔案館 合編

東北邊疆檔案選輯（六）

（清代 民國）

廣西師範大學出版社

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心
遼寧省檔案館 合編

東北邊疆檔案選輯（六）

（清代 民國）

廣西師範大學出版社·桂林

PDG

目録

邊務

盛京將軍增祺為日本人刼俄國軍火各情事給外務部電文
光緒三十年八月二十三日……一
盛京將軍為外務部電俄私運軍火有礙中立事給奉天交涉局札文
光緒三十年八月二十六日……四
新民府知府為查明鐵路被竊案件事給盛京將軍增祺詳文附奉天交涉局擬批
光緒三十年八月二十九日……六
督轅營務處為日本人所招忠義軍遣散派陳錫武駐扎查辦事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年八月……一六
盛京將軍增祺為俄軍大車被日軍及土匪搶刼事給俄國武廓米薩爾照會
光緒三十年八月……二〇
盛京將軍增祺為奉外交部電俄被刼軍火不得交付日俄各方事給俄武廓米薩爾照復
光緒三十年九月初一日……二六
新民府知府增韞為報日俄交戰情形事給盛京將軍稟文
光緒三十年九月初三日……二八
熱河都統為請協力嚴緝竄入奈曼旗投降洋兵之巨盜事給盛京將軍咨文
光緒三十年九月初四日……三一
督轅營務處為大純字降匪現復堵截公文事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十年九月初六日……三六

盛京將軍為請各國會商日俄兩國息兵事給外務部軍機處電文
光緒三十年九月初九日 …… 四三
督轅營務處額外總辦富尼雅干為查明鐵路盜案事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十年九月初十日 …… 四五
督轅營務處為日本人招撫雙如意等匪事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年九月十三日 …… 五五
奏辦奉天交涉總局為查天茂泉等號船店被俄軍扣留商船一案事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年九月十六日 …… 五九
督轅營務處為請將分駐丁家房身、馬蜂溝兩處駐隊調回鐵嶺事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年九月十九日 …… 六二
盛京將軍增祺為大西關、天茂泉等號船店被俄軍扣留事給俄武廓米薩爾照會
光緒三十年九月二十日 …… 六七
新民府知府增韞為報俄軍突過遼西中立地面騷擾搶掠牛羊車馬等物事給盛京將軍增祺稟文
光緒三十年九月二十三日 …… 六九
督轅營務處為康平縣請統巡金義成步隊一哨久駐黃花山一帶事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年九月二十五日 …… 七三
新民府知府增韞為日俄軍隊騷擾傷斃良民事給盛京將軍稟文
光緒三十年九月二十七日 …… 七八
督轅營務處為管帶陳樹森報馮麟閣與俄軍交戰事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年九月二十九日 …… 八一
署懷德縣知縣榮善為報招撫趙蘭亭等降隊成營日期及按地籌餉事給盛京將軍增祺稟文
光緒三十年十月初二日 …… 八四

新民府知府增韞為請照會日俄免在遼河西開釁事給盛京將軍增祺等電文
光緒三十年十月初三日……九〇
新民府知府增韞為報俄軍竄入遼河西各村搶掠事給盛京將軍增祺稟文
光緒三十年十月初五日……九五
盛京將軍增祺為新民府報俄軍突過遼河西中立地面騷擾事給俄武廓米薩爾照會
光緒三十年十月初六日……九八
統巡遼河一帶防務把總金義成為馮麟閣股匪已抵康平事給盛京將軍稟文
光緒三十年十月初十日……一〇一
督轅營務處為報馮麟閣所率日勇駐扎姜家屯事給盛京將軍增祺稟文
光緒三十年十月初十日……一〇三
盛京將軍增祺為新民府報俄軍隊竄入遼河西騷擾事給俄武廓米薩爾照會
光緒三十年十月十三日……一〇五
督轅營務處為報華人王士愷等與日人招勇事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十年十月十五日……一〇七
督轅營務處為報撥給奉化游擊隊各項槍支數目事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年十月十六日……一〇九
督轅營務處為總巡穆克德善報有馮麟閣等并日軍千余直入康平境内事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年十月二十日……一一一
署懷德縣知縣榮善為擬請開辦車捐以充兵餉事給盛京將軍增祺稟文附奉天交涉局擬批
光緒三十年十月二十一日……一一三
善后總局、奉天交涉總局為日俄戰爭經過地方酌給撫恤事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年十月二十六日……一一七

盛京將軍增祺為盜首雙如意等股匪綁人勒贖搶奪財物牲畜事給達爾漢王旗札文
光緒三十年十一月初十日 …………………………………… 一二一
督轅營務處為彰武縣請添募步隊一哨事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十年十一月初十日 …………………………………… 一二三
督轅營務處為穆克德善報日俄接仗傷斃會勇各情事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年十一月十五日 …………………………………… 一二七
督轅營務處為大洛疙疸等匪已投日軍事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十年十一月十六日 …………………………………… 一二九
蓋平縣為報賑恤經過戰地窮民清冊給盛京將軍詳文
光緒三十年十一月十八日 …………………………………… 一三四
懷仁縣知縣劉朝鈞為賑撫被兵災民情形事給盛京將軍稟文
光緒三十年十一月十八日 …………………………………… 一三六
蓋平縣為造送屬界被日俄毀禾并房間樹株各數清冊事給盛京將軍衙門詳文
光緒三十年十二月初一日 …………………………………… 一四一
牛莊防守尉賡音為造送日俄對敵被擊斃受傷居民燒毀房間清冊事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十年十二月十五日 …………………………………… 一四四
盛京將軍增祺為瑞武前營隊兵李珍丟失槍票事給奉天交涉總局札文
光緒三十年十二月十七日 …………………………………… 一四六
署博多勒嘎臺親王旗印務協理臺吉烏勒濟為日軍招匪肆行搶奪事給盛京將軍衙門呈文
光緒三十年十二月十九日 …………………………………… 一四九
新民府知府增韞為俄軍占據遼河西老達房鎮設立糧臺情形事給盛京將軍稟文
光緒三十年十二月十九日 …………………………………… 一五四

署懷德縣知縣榮善為俄軍發還收去槍械事給盛京將軍增祺稟文附奉天交涉局擬批
光緒三十年十二月二十二日……一五六
盛京將軍增祺為俄隊通事在遼河西老達房一帶滋擾事給俄國武廓米薩爾照會
光緒三十年十二月二十六日……一六〇
署懷德縣知縣榮善為緩行就地籌餉事給盛京將軍增祺稟文附奉天交涉局擬批
光緒三十年十二月二十九日……一六四
督轅營務處為降弁趙蘭亭等被俄軍掠去事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十一年正月初八日……一六九
盛京將軍增祺等為請發還搜去營隊槍械事給俄國武廓米薩爾等照會及奉省鐵路交涉分局等札文
光緒三十一年正月十四日……一七二
督轅營務處為懷德總巡王兆桐報鐵路被日軍率蒙匪轟毀事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十一年正月二十二日……一七七
開原縣知縣陶應潤為請照會禁止俄軍招募馬隊事給盛京將軍稟文
光緒三十一年正月二十五日……一七九
盛京將軍增祺為請交還趙蘭亭及隊兵會勇槍械子母衣飾事給俄武廓米薩爾照復附俄照會
光緒三十一年正月二十七日……一八一
盛京將軍增祺為請禁止俄軍招募馬隊事給俄武廓米薩爾照會
光緒三十一年二月初一日……一八五
盛京將軍為請將俄軍招募隊兵遣散事給俄武廓米薩爾照會
光緒三十一年二月初一日……一八七
盛京將軍增祺為新民府等處先后稟詳查明鐵路工人被竊案件事給鐵路大臣咨文
光緒三十一年二月初六日……一八九

撫順路記防御吉祥等為日俄交戰委官殯命商民困苦事給盛京將軍稟文
光緒三十一年二月初七日……一九一
開原縣知縣陶應潤等為俄軍敗北日軍到城事給盛京將軍稟文
光緒三十一年二月十五日……一九四
興京協領毓瑛為俄兵燒毀房間傷斃人命事給盛京將軍稟文附奉天交涉局擬批及清單
光緒三十一年二月十八日……一九六
署彰武臺邊門防御事務驍騎校雙魁為馮麟閣匪隊攻擊俄兵及俄兵搶掠事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十一年二月十八日……二〇三
督轅營務處為懷德游擊隊暫歸哨長劉景元管束事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十一年二月十九日……二〇八
通化縣為報日軍出入境日期及俄退滋擾情形事給盛京將軍增祺稟文附奉天交涉局擬批
光緒三十一年二月二十二日……二一〇
昌圖府知府為賊人李萬發同日軍途劫俄餉并無搶掠民財請準開釋事給盛京將軍增祺詳文
光緒三十一年三月十七日……二一七
督轅營務處為俄軍欲在輯安縣辦糧臺并奪搶各情形事給盛京將軍增祺呈文附奉天交涉局擬批
光緒三十一年三月十八日……二二五
牧群司為請購槍設會保衛官牛事給盛京將軍稟文
光緒三十一年三月二十日……二二八
遼源州為日軍官兵進街罰擾商民事給盛京將軍稟文附奉天交涉局擬批
光緒三十一年三月二十二日……二三一
吉林將軍為請獎勵庚子陣亡官員恤銀事奏折
光緒三十一年三月……二三六

盛京將軍為將日俄戰經過地方損失人命財產造冊具報事給各處通飭
光緒三十一年四月初四日……二四一
遼源州為報日俄雙方降隊出街進街大概情形事給盛京將軍稟文
光緒三十一年四月十四日……二四六
大圍場統領瑞祿、西豐縣知縣德凱為報俄軍卸去營勇槍械子母并帶去德凱事給盛京將軍增祺稟文
光緒三十一年四月二十七日……二五〇
大圍場統領瑞祿為俄人搜去各營槍械子母并帶去縣令德凱事給盛京將軍增祺稟文
光緒三十一年四月二十九日……二五五
督轅營務處為賊匪杜力山現在新立屯為日軍招募馬隊事給盛京將軍廷杰呈文
光緒三十一年五月初九日……二五八
盛京將軍廷杰為賊匪杜立山遣人在新立屯招隊事給新民府札文
光緒三十一年五月十二日……二六一
大圍場統領瑞祿為各營槍械被俄軍搜去剿捕盜賊為難懇咨索還事給盛京將軍稟文
光緒三十一年五月十二日……二六二
外務部為請飭催造送日俄戰民命財產損失情況以便向交戰國索償事給盛京將軍廷杰函
光緒三十一年六月初三日……二六八
大圍場統領瑞祿為請照會俄使釋回縣令并報扎克丹、哈達圍鄉會擊斃賊匪等事給盛京將軍趙爾巽稟文
光緒三十一年六月初十日……二六九
懷德縣廖彭為西豐縣知縣德凱被俄軍拘赴車站現已保出事給盛京將軍稟文
光緒三十一年六月二十四日……二七六
復州城守尉等為造送日俄戰爭損失人命財產清冊事給盛京將軍詳文附清冊
光緒三十一年七月十一日……二七九

大圍場統領瑞祿為報俄軍入圍搜去槍械數目事給盛京將軍趙爾巽呈文
光緒三十一年七月十三日……三〇〇
管理八旗界務協領奎明等為會報日俄戰損失情形事給盛京將軍趙爾巽呈文
光緒三十一年七月十五日……三〇四
大圍場統領瑞祿為大圍場營隊受俄軍挾制盜賊肆起事給盛京將軍趙爾巽稟文
光緒三十一年八月初七日……三〇八
大圍場統領瑞祿為購槍四十五杆用洋一千八百元請由西安存款指撥以抵借墊事給盛京將軍趙爾巽稟文
光緒三十一年九月初三日……三一九
大圍場統領瑞祿為在紅石砬子與股匪接仗獲盜單山等六名先行正法等事給盛京將軍趙爾巽稟文
光緒三十一年九月初四日……三二二
大圍場統領瑞祿為在紅石砬子剿匪獎恤有功人員事給盛京將軍趙爾巽呈文附批
光緒三十一年九月初八日……三二八
署輯安縣知縣吳光國為報被俄軍損毀各項書冊事給盛京將軍詳文附清冊
光緒三十一年九月初十日……三三七
署臨江縣知縣吳瞻莪為造送日俄兩軍經過損失財產表冊事給盛京將軍呈文附清冊
光緒三十一年九月二十四日……三七五
署遼源州知州為報俄戰中損失人命財產事給盛京將軍趙爾巽申文附清冊
光緒三十一年九月二十五日……四〇九
通化縣為造送被俄軍損傷人命財產清冊事給盛京將軍趙爾巽呈文附清冊
光緒三十一年十月十二日……四二〇

北京外務部鈞鑒迭據彰武縣尉[illegible]藻稟自今劫俄軍火
一案被擒俄人四名一逃一斃下餘現經[illegible]一名並若協力比尼
據供係承辦軍火俄商此次共運礮槍子彈二千二百餘箱赴
哈爾巴山誤送哈爾套街不得已改運小庫倫所失甚多尚
有銀票金洋羌帖黃金諸物一係俄兵名力葛三字並續查
獲軍火百餘箱俄屍十三具華屍三具維時俄統領留金帶
隊二百騎由長山子來以勦匪為名於十八日抵哈爾套街堅向

索要益若協力比尼二人暨收存軍火恃強力逼刻不容緩當
將益若協力比尼等二人及逃赴庫倫六人一併帶回軍火各件
執定條規磋辯再四始允自十九起定限十日聽候批示送至新
民府再交而日員李得勝亦來索要並云倘以寸彈付俄定
惟地方官是問等情禀請核示前來查此案據該令前禀
已遵照貴部寒電飭令照章扣留據禀前情俄人既為俄
兵帶去軍火又方互相索要兩不認我中立且自十九起至今已

歷五日輾轉往返已趕不及屆期有無變故殊難逆料惟究應
如何辦理之處敬希鈞裁增 鈕 廷 印

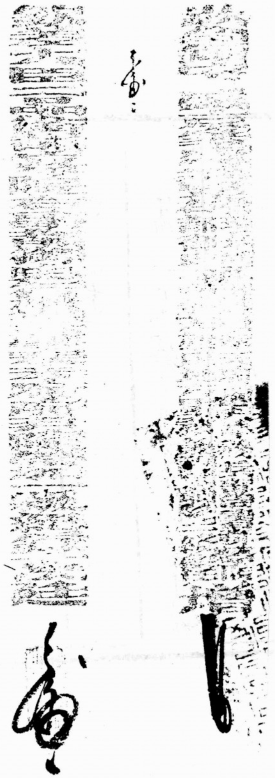
欽命頭品頂戴 盛京副都統鈕

為札飭事案承准

外務部寒電蒸電悉俄在庫倫私運軍火有碍中立其行至彰武被劫已入戰地難任保護其未經搶去之四十餘車業經該總巡趕赴華營應由尊處照會俄員聲明此項軍火照章存儲俟戰事定後再行發還等因承准此查此案先據營務處呈據該彰武縣總巡芬、車賀禀報當經電達

外務部去後茲承准前因除飭交涉局營務處知照外合行札仰

該處局遵照特札



右札營務處交涉局准此

新民府知府為詳覆事光緒三十年八月十三日蒙

憲台札開案准

督辦鐵路事宜大臣袁胡　咨開據關內外鐵路局詳稱竊

照職局據溝帮子工程司李區函稱於六月二十一日晚在

大凌河以東第一百九十四號修道工人所住之房突被匪人

闖入搶去洋十八元衣物多件如此被搶已非一次此乃第九次

情形等語正在核辦間又接該工程司函稱在溝帮子站對

面岔出道扳閘之鐵杆兩根忽又被匪竊去嗣派工頭到街上
查訪見有一鋪戶所存之鐵桿半截卻係此物上鑄明有鐵
路字樣已鋸分兩截然鋸痕頗新似非舊有據情稟報前
來余當到該鋪戶查明即將該鋪人觧交榆關稽查處
核辦查閘桿被竊之處離站巡警所立地方祇一百五十尺
似此明目張胆搶奪若不認真究辦盜風伊於胡底且於
鐵路大有關碍等情前來查關外沿路搶奪偷竊之案

自接收以來屢見疊出該匪等寔屬胆大妄為目無法紀
若不認真查拿懲辦竊恐姑息養奸盜風日熾殊職局
於此等案件一經稟報前來無不隨時趕即分別咨行地
方官一體查拿無如該地方官虛應故事置若罔聞或報
逃逸未獲或係含渾敷衍未肯認真緝拿是以未經破獲之
案居多即有一二由本路巡警拿獲之犯送交地方官懲辦亦

屬不能認真刑求照例究治總之訊無口供即可塞責如不追究

亦有釋放寔屬不成事體該牧令捕務廢弛已可概見

再查凡在鐵路作工者均係苦人屢被搶刼雖無身家亦

有性命將現在鐵路做工為畏途致使投工者日少告退者

日多如此寔於鐵路關係尤大倘不認真緝獲究懲以禁

盜風而維路政後將不堪設想除先後所報被搶被竊各

案亦有破獲不計外理合將先後各起被刼被竊摘

錄案由詳請查核會銜轉咨奉天軍督部堂嚴飭
該管地方官認真查拿務獲從重究辦以靖地方而
保路政寔為公便等情到本大臣據此除批示外相
應咨會貴軍督部堂請煩查照嚴飭該管地方官認
真查拿從重懲辦以靖地方而維路政望速施行計抄摺等
因准此除分飭外合行粘抄原單札飭札到該府立即查
照單內所開各案是否一一報案何以一無破獲其本

路巡警拿獲之犯既經送交地方官何以不為認真訊
辦並該路究係拿獲何案送交何府何縣暨究竟該府
州縣有無以訊無口供敷衍塞責及逕行釋放情事限文
到十日詳細查明錄案稟報不准絲毫諱飾以憑咨覆一
面仍照章認真嚴拿以維路政再關外鐵路自接收後本
有淮軍沿站駐紮專為衛路而設該軍向來某站駐隊

若干暨於何日拔回關內並仰查明一併具報切切特札
等因蒙此卑府遵查光緒二十九年十一月初一日據火車站
護勇雷洪恩報稱十月三十日夜伊隊輪班坐夜四更
時分出外解手哭有五六人乘便進屋三人將伊按住
不容言語二人入屋將墻掛快鎗五杆子母二百五十
粒拿去其餘夥伴四人均已睡熟未能知覺及至
驚醒賊已逃逸查點並未丟失別物追捕無踪請

勘驗緝究等情一案當經卑府選派兵役分投追緝
一面勘明禀報旋經游擊隊張營官作霖獲送賊
犯張升廷楊得升窩主王萬義三名迭經刑訊均不承
認嗣因張升廷在押病故即經卑府驗訊詳報覆訊楊
得升王萬義因均非正賊亦無不法是以取保又光緒
三十年三月二十七日據火車站遣人報稱二十六日夜三
點鐘時分票房外屋被賊挖窟入室竊去衣服等

物當經差人高雲鵬驚起喊捕賊即攜贓逃逸追捕無
獲一案當經卑府勘訊禀報一面飭派兵役嚴緝在案
玆奉前因卑府查府界車站僅此竊案二起此外並無
案件亦無鐵路巡警獲送案犯無憑審訊除仍飭
差嚴拿各案贓賊務獲究辦外理合具文詳覆
憲台查核轉咨為此備由具詳伏乞
照詳施行須至書册者

批

交涉局擬

據詳已悉仰仍飭差嚴緝各案賍賊務獲究辦嗣後鐵路巡警

獲犯送審務當細心推鞫按律懲辦以期無枉無縱不得一訊即

釋敷衍塞責致予口實也並候稟案咨覆

干未便

督辦鐵路大臣查核繳 初九日

督轅營務處　為呈報事竊據總巡趙王良呈稱[illegible]月十

五日接到日本國欽差喬鐵木來[illegible]稱頃聞[illegible]常有[illegible]藉

洋隊之名搶掠民家者良民等銜怨之心漸將及敝國[illegible]心

不甚安本官微意素存奉公未有秋毫所犯凡敝隊中有犯其罪

者立照軍法處辦決不從寬然現下遼西各地搖隊之數實屬不

少或未免巡查不週俟後儻有此等搶掠之事祈無論何隊均行

勦辦並請閣下體查微意沿途地面佈達告示以安民心等情又

於二十一日接到日員林賓宜來函內稱郭子章等為匪一節洞

悉一切弟初念此種匪徒擾害閭閻若惟其投降歸正能助一臂

之力共圖大事豈不兩全其美嗣聞該匪等怙惡不悛仍蹈前非

陽奉陰違捐搶更甚是欲救民於水火者反致民於塗炭也自古
民為邦本兵以衛民害民者即賊也中日兩國均行仁政之邦焉
容此民賊肆行無忌壽山見此等匪類甚難約束屢次擢罷稟辭
差使故弟於七月初一日將壽山調錦另為差委并商議如何處
置此種匪徒一節令自七月初一日起將忠義軍馬步等營一律
遣散祈兄嚴加防範勿使滋蔓竄擾壽山仍為敝國辦事再懇分
神照前照顧可也等情職伏查該日員等前後來函均與地面有
益隨將附近地方張貼告示以安民心並飭弁兵嚴防土匪以保
無虞外理合具文呈報等情正在轉報間又據該總巡呈稱竊職

於七月二十九日又接到日本國喬欽差來文內開為移知事照得本國興軍以来隨在需人現派陳錫武蘇秀峰管帶義勇四十名在遼河以西地方查辦機密之事該勇各帶腰牌為據所經過之處仰該地方官諭知民團駐防營傳諭各哨均應一體保護勿得留難阻滯有悞軍情切切特移等因准此職伏查日俄正在開仗之際只可謹守局外中立條規該日員所稱保護陳錫武等一節係在兩國戰地以外不知所為何事該陳錫武亦係投降之巨盜誠恐別生枝節職除飭弁兵嚴加防範以免疏虞外理合具文呈報各等情據此查該日員現既將其所募忠義軍遣散恐該散隊到處假名滋擾搶掠自應嚴密通知西北沿邊各營隊一體嚴防如該散勇等果有假冒搶掠情事即行相機勦捕勿任竄擾而靖

地方除由職處咨移胡恒兩統巡營分飭總巡弁車賀吳朝祥江

顯珍周業儒等一體知照相機妥慎辦理外理合具文呈報伏乞

憲台查核施行須至呈者

右　　　　　　　　　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

為照會事案據營務處禀據彰武縣總巡芬車賀禀稱本月初一日風聞北沙坨子一帶聚有鬍匪意在搶掠嘩喻馬客因帶哨隊三十餘人赴西北沿邊查道詎於初四日亥刻接據本營差稱現由鐵嶺法庫門等處來有俄人十九名護大車二百七十餘輛赴嘩喻於初四日未初到鎮總巡隨於初五日旋防此項大車已於是日辰刻起行西北去訖旋聞該車於初六日行抵距防鎮西北七十五里與熱河所屬朝陽縣毗連之扣河子適朝陽界毗龍崗有日員李

得盛等十人及解中道白音大東等合餘人邀各處土匪四百
餘人攔阻搶刦總巡聞報馳往而日軍土匪等已將俄車搶刦
大半並擊斃俄人七名生擒四名其餘俄人八名不知下落日
軍見總巡馳至亦即四散遺下未搶盡大車四十六輛總巡因
無事主看守即令趕赴防營計裝木箱二百餘件開驗皆係快
砲子母連珠鎗子母餘無別物各等情稟由營務處呈報前來
正詫異間又據彰武縣哈爾套街縣丞袁占鰲稟同前由並據

彰武縣知縣周士藻申稱八月初二日午刻有俄人二十餘名華人十餘名均各騎馬持槍護送大車約三百輛由縣屬橫道子經過界縣派差前往詰問據俄人聲稱車從法庫開原等處而來車內所裝係修造鐵路料物因聞北路地面不靖是以取道此處擬由邊外草地赴大庫倫等語詢諸隨來通事則稱所裝係屬軍火[redacted]察看該俄人等所穿衣服甚為紊雜其車上所裝均係木箱大小不一[redacted]嗣又據縣屬五家子等處巡長鍾保國

稟該俄人等由開原縣屬葉茂台來至彰武台門居住兩日曾
向俄人細問據稱此項大車係託開原鐵嶺等處商家代為價
僱所裝均係俄商貨物現託英國人保險運往大庫倫等處中
途已購買駝隻預備轉運該俄人等均係護送貨車之人類乎
中華鏢客有保險之英人二名亦在其內尚有大車數百輛將
來亦擬由此經過等情各據此本軍督部堂副都撫尹堂查該車所稱裝載
之物與被劫以後芬總巡開驗之物既不符合且或稱係託英

國保險有英人二名在內或又云該俄人等均係護送貨車之人類似中國鏢客語言歧出未審其中是何情緣故除分別咨查

外相應照詢

貴武廓米薩爾望速見覆須至照會者

右　照　會

大俄國武廓米薩爾客

欽命頭品頂戴　盛京副都統　鈕

為照覆事案准

貴武廓米薩爾四千四百二十五號照會等因本軍督部 撫 尹堂

當經電請

京外務部核示去後玆承准

外務部覆電曰俄互索均不得率行交付等因相應照覆

貴武廓米薩爾查照須至照覆者

右　照　覆

大俄國武廓米薩爾客

為札飭事承准
外務部電開廿三兩電悉俄運軍火云云宥印等因承准此
除分行 交涉局營務處 交涉局彰武縣 營務處彰武縣 知照外合行札仰該縣處局遵照特札

右札
彰武縣知縣周令[illegible]
督轅營務處
奉天交涉總局
准此

86

花翎道員用新民府知府增韞謹

稟

將軍麾下敬稟者竊於光緒三十年八月二十七日據游擊馬步隊陳
管帶樹森稟稱於月之初十日突有馮麟閣杜立山等帶馬步隊
六百餘名聲稱日本招撫名謂東亞義勇軍分撥駐於大邦牛彔
卡力馬阿司牛彔等處忽於十五日辰刻有對頭灣俄兵七名前
往卡力馬出探該馮杜等聞知即帶隊向外迎擊立將俄兵擊斃
二名其餘逃竄俄兵懷恨不息嗣於十九日帶隊五十餘名與馮

杜等攻打多時俄兵敗北次日辰刻復來俄隊五百餘名帶礮三
尊前來攻打卡力馬而馮杜等遂帶隊迎敵自辰至午將俄兵擊
斃五名受傷者多名至馮杜之隊李北元槍斃殞命苑四宋什長
均以受傷並生擒步隊一名彼此攻敵不下互有傷亡遂即各退
原處嗣聞擊斃百姓二名魁興當院夥一名本街吳姓一名地面
幸未擾害標下於二十二日探聞冷子堡對頭灣等處所駐俄隊
僅三十餘名其餘已開往他處去訖茲查馮杜等現在開赴阿鎮
迤南二十餘里老觀坨子大蘭坨子等處又探查日本步隊四百餘

名現駐三台子地方馬隊一百餘名駐小北河處此實在情形也
等情據此除分稟外所有日俄在府屬接仗情形理合據情馳稟
憲台查核肅此具稟敬請
鈞安伏乞
垂鑒
卑府增韞謹稟

頭品頂戴尚書銜管理熱河等處地方都統松　為

咨會事現據昭烏達盟長呈稱為呈報事竊於本年七月初二日據本盟柰曼扎薩克親王銜多羅達尔罕郡王旗協理台吉呈稱茲有聲稱投降洋兵之百餘人均持洋鎗等械由科尔沁柰曼二旗交界地方竄奔本旗塘海塔那咊等處前來等情即經派員往探之處業已呈報盟長在案旋據奉委往探之協理台吉濰勒瑪扎布於本月二十一日遣差馳報職遵札飭前往探得欲投洋兵百餘人皆係着名巨盜職疑是

洋兵小心偵探抵彼而該匪等已将本旗蒙古畢哩克吐哈薩布二人捆綁刦搶大牛六条車二輛並進村落明火各家抄搶財物牲畜而出隨即訪明賊目係属本紥曼旗迯户巳吐尔倉洛疙疸即哈尔齊蓋賓圖王旗着名巨盗阿魯喇嘛又甘厚平抹三格喇嘛民人大周蘇魯克村蒙古波彦達賴等以投降洋兵為名殘擾數旗之衆預先不知其雄今得其寔職即帯同兵勇跟踪追剿沿途毀其巢穴而該匪等胆敢隨逃沿途隨搶職節次追剿接仗多次自十九日由本旗塘海地方起於次日追至賓圖科尔沁紥曼三旗交界之阿巳布克地方忽見賊党四面圍攻

職亦督兵勇奮力轟擊以致寔力迎敵之練長梅倫波勒甘巡
勇那木海扎布等登時被轟陣亡巡勇精喜巴雅勒胡等均受
重傷擊斃官馬二匹受傷官馬三匹被搶全鞍嚼馬數匹十響毛
瑟鎗一桿官毛瑟鎗二桿青沿紅心中鑲白月光上書太平社
字樣沿邊書有朵曼扎薩克多羅達爾罕郡王蒙漢合璧
字樣又有白月光上書漢文理事府管理朝陽縣正堂字樣係
同治八年由朝陽發來發有蒙漢印信大旗一桿一同被搶雖將
賊巢平毀而窩主同該匪均已深入賓圖王旗境第恐該匪黨
愈聚愈衆難免不無回竄為此馳報等情據此理合據情轉報

伏乞盟長王爺洞鑒應如何核辦以安各旗蒙衆之處出自裁
奪覆示祇遵施行等情前來除札本盟長當即札覆柰曼
王旗護理扎薩克印務協理台吉等即由該旗迅速選派幹員添
派練兵飭屬撥夫務將該股匪上緊追捕毋使一名漏網並得回
被搶旗幟安謐地方外一面仍照前札行令各旗扎薩克務將各
該旗巡兵馬匹預備整齊加意防守邊境無論何旗地方有賊告
警立即不分畛域一體認真剿辦等因去訖緣由理合據情呈報
伏乞洞鑒俯賜札飭朝陽建昌平泉赤峯等四州縣並錫埒圖
庫倫等處以及駐紮各營當該匪所到之處即同蒙古弁兵一

體協力兜剿以遏亂萌而靖地方施行等情據此除照會直隸練

軍楊鎮並札飭各州縣蒙古各旗一體嚴緝外相應咨會為

此合咨

貴軍督部堂請煩查照希即轉飭各防營並嚴飭賓圖王

旗一體上緊嚴緝務獲究辦望速施行須至咨者

右　　　　咨

盛京軍督部堂

光緒三十年九月初四

督轅營務處　為呈請事竊准北路統巡恒協戎王咨稱案照敵
統巡現准懷德縣榮令移據鄉紳趙鑑清遲憲章等稟稱以匪首
趙蘭亭即大純字一股情甘率首擊賊力保安謐經聯名稟懇該
令轉予稟蒙
軍督憲批示趙蘭亭一股如果真心悔過投誠准其招撫馬隊一
百名就地籌餉務須取具切保並責令拏賊立功以贖前咎該令
猶當細加體察勿為所愚各等因經遵批移行轉飭各隊一體知
照前來正擬分飭間適據署奉化總巡趙錫桓稟稱准懷德王總
巡兆桐密函内稱於本月十九日探得純字雙如意大如意等嘯
聚匪党二百餘名在懷城西北兩面距懷六七里許四道崗房框

子張家樓等處盤踞該匪等心藏叵測並假言雙如意等投降日本過鐵路等語又該匪等常在通衢要路堵截我隊遞送公文誠被該匪等搜出洩露軍情是以函懇就近轉報等因准此除一面函覆該總巡囑其詳探該匪等有何變動飛函馳達以便協同堵勦並一面轉飭阜部嚴為防備外理合稟請核辦等情據此查盜首純字一股迤先迭被勦捕業已聞風喪胆竄匿無所彼時之景況幾如網內之魚詎意一經大如意雙如意等匪勾竄又得鬨然而起攻營陷鎮勢甚鴟張及嚴加勦捕數次即已恐難逃法網遂藉投降為逋逃之藪但該匪之投降實有可慮者不得不預為陳

之原稟所稱以賊攻賊之法固屬至善殊不思賊匪之性情實屬叵測當其為賊之時相與者無非賊也茲經一股投降而數股仍然捐搶無論使其勦捕不肯盡力若有他營勦捕尚恐其暗遞消息大變如意等即前車之鑒縱投降之盜首不致如此妄為其隨降之夥匪恐不似練軍規矩平日均是弟兄今日遽別尊卑再加以薪餉差使大相懸殊其中必有不甘心者若再有句竄則為害地方恐更甚於前自純字被懷德縣招撫後又起另股盜首占海淦字升字紅勝等數股總計夥匪亦有百餘名迭經勦捕隊到遠颺畧其心跡亦不過俟捐搶一足即向平素相熟之紳民說降以純字之強搶綁捐傷斃人命尚被收撫何況其他現仍飭各隊極

力兜勦誠恐繼起之盜匪將接踵而興純字既已投降而又堵截

我隊公文目下猶如此猾、詐、將來恐不免反復

軍督憲批令猶當細加體察勿為所愚仰見照徹其肺肝絲毫難

隱以上所慮各節敝統巡已分飭各隊一體嚴防至純字一股雖

不敢攻其已降但似此猾詐性情倘再騷擾應如何勦辦之處擬

請轉詳示遵其大變如意兩匪並請預先知會日人不准收撫庶

免該匪等又得倖脫俾繼起之盜賊亦知法不再寬是否有當未

敢擅便相應備文咨請轉詳示遵等因准此理合具文轉請伏乞

憲台查核示遵施行須至呈者

右　呈

欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

批

交涉局擬

呈悉此案自前批飭懷德縈參將趙蘭亭一股細加察看准其

招撫馬隊百名後又據扎薩克圖蒙荒行局總辦雙道綸以途

次與趙蘭亭劉智玉王殿元等相遇深知悔罪環跪乞降具禀代為請命當念該匪法雖難貸情則堪憐如果真能痛改前非未始不可網開一面因復准由新派扎薩克鎮國公旗蒙荒行局招撫一百名新設洮南府兩縣各招撫五十名連前批准懷德招撫之一百名合共三百五十名責令緝賊立功自贖以期廓清地面並另札行知該統巡在案茲據呈准咨報前由查該統巡所慮各節自亦不為無見正核辦間又據署遠源州蔣丞文熙禀該各匪聚黨三百餘名投降日本刻有日員高如龍松

得勝等自吉界之白龍駒率同南下聲稱欲借州署衙暫住堵門拒阻等情

該匪等由哈拉巴山東去等情

前來候再飛飭該行局府縣等查明究竟是否屬實抑係假以

降日為名以及現在情形如何飛速具報以憑核奪仍仰飛移

該統領一併確查速覆繳 十一日

北京外務部軍機處鈞鑒頃兩國戰事距省已二三十里城内人
心尚定惟省城迤南一帶戰地村屯多被焚毀擊毀居民悮斃
者亦不少日來難民紛紛進省泣訴慘狀不忍聽聞現在兩國
方在添隊茲役實未知所届深慮經過愈遠東省愈無完土
設使赤地千里將來何以善後竊思戰至今日無論孰勝孰負
兩國之損失蓋已不知凡幾中國適又地當其衝波及如是之甚
且蹂躪太廣一時不能復原即各國商務亦將同被傷損傳聞各

國現有調停之說刻下中國正苦難於啟齒應否及時會商各國
速令息兵此中機宜想
朝廷必早有措置惟自地方情形論之目覩災民倒懸待解實有
不能已於言者敬乞鈞裁并希示覆不勝切禱增
廷
青印

卄7

督辦營務處額外總辦 乾清門三等侍衛富尼雅幹為呈覆事竊照本年八月初四日接奉

憲台札開案准

督辦鐵路事宜大臣胡袁 咨開據關內外鐵路局詳稱據溝幫子工程司呈區

函稱六月二十一日晚在大淩河以東第一百九十四號工人住房內被匪

搶去洋十八元衣物多件又溝幫子站道板閘之鐵桿兩根被匪竊去工

頭查訪見有一鋪戶所存之鐵桿半截卻係此物即將該鋪人解交榆關稽

查處核辦等情前來查關外沿路搶竊之案層見迭出若不認真查辦

竊恐盜風日熾無如該地方官虛應故事置若罔聞是以未經破獲之案

居多即有一二由巡警拏獲之犯送交地方官懲辦亦屬不能認真刑求該牧令捕務廢弛已可概見理合將先後各起被刦被竊摘錄案由詳請轉咨等情到本大臣據此除批示外相應咨會查照嚴飭該管地方官認真查拏懲辦計抄摺等因准此除分飭外合行粘抄原單札飭札到該侍衛立即查照單內所開各案是否一一報案何以一無破獲其本路巡警拏獲之犯既經送交地方官何以不為認真訊辦並該路究係拏獲何案送交何府何縣暨究竟該府州縣有無以訊無口供敷衍塞責及逕行釋放情事限文到十日詳細查明錄案稟報不准絲毫諱飾以憑咨覆一面仍照章認

真嚴拏以維路政再關外鐵路自接收後本有淮軍沿站駐紮專為衛
路而設該軍向來某站駐隊若干暨於何日拔回關內仰查明一併具報
計粘抄原單等因奉此職遵即親赴各該處調齊案卷逐一詳細查明謹
為我
憲台陳之如原文內所開據李區函稱本年六月二十一日晚大淩河以東修道工
人房內被匪搶去洋十八元衣物多件又溝帮子站道板閘之鐵桿兩根被匪
竊去工頭查訪見有一鋪戶所存之鐵桿半截卻係此物即將該鋪人解交
榆關稽查處核辦一案查該鋪人劉文向業經鐵路稽查訊明責釋其強

搶工人房內贓賊當經職呈報蒙飭鐵路沿途兵隊勒限嚴緝在案又原單所開據車頭總管振莫森於二十九年十一月間函准稽查舍立夫請查拏匪人偷竊車工物件一案職親往查詢據舍立夫聲稱前因車工搭客在關內丟失物件故函請查拏並非關外之事又原單所開據第二段巡警廣守備呈稱於二十九年七月二十九日在山海關車站於下車時查有匪人拋卻贓物洋槍等件脫逃一案係屬臨榆縣轄境應請札飭該縣緝拏又原單所開據大窪車站電報司事邊成富所稟近來時有賊匪三五成羣來站攪擾一案經職面詢據該司事云並未見有賊匪因一時風聞恐懼故請

飭隊保護以上三案均係無從飭緝又原單所開新民廳車站長於十月
初一日電稱有匪人三十餘名搶去淮軍五人之洋槍一案當經該府增韞
親詣驗明取供稟報一面分飭捕緝嗣後有人在段統領日陞處告明藏槍
處所經該統領起獲原槍稟明直督在案是年十二月初五日經管帶張作霖
在街拏獲回民張廾廷楊得廾王萬義三名到案訊押均未承認張廾廷旋
即在押病故楊得廾王萬義極口呼冤增守以案無實據且該回民等
並無不法情事是以准其取保備質現仍勒限緝獲又原單所開據大
淩河工程司雷克氾於十一月初四日電稱住宅被盜搶刦約值千餘金

請飭嚴拏一案當經職親往查看該洋人所住之房嚴密堅固外人實不易入且其被竊之屋鎖閉未動又無挖竄形迹似非外賊竊去惟該工程司屋內包有廣東娼妓其中有無別情外人不得而知隨經鐵路總局派員查辦其被竊情形諒在稟報之中嗣後該工程司屢催前錦縣何令厚琦緝犯索賠洋元五百元旋蒙

督辦鐵路大臣袁　以賠款究非所宜飭總局查明發還所有案內在押之竇羽一犯亦經該工程司函請錦縣李令延祐開釋又原單所開據溝帮子工程司李區於十月初間函報有強盜入小工房內明搶一案當准李區函稱有魏

老疸疙在內經職暨錦府廣甯縣一體分別飭隊嚴緝嗣經該處團練擊斃同夥之齊文學一名魏老疸疙在逃未獲又原單所開據溝帮子工程司李區函據二百零八號道房工頭孫化昌禀稱本年六月初一日夜被賊搶去銀元物件一案當經職飭該處巡長馬福春在該鎮街拏獲孫兆林翟慶一名並原賍草帽一頂又經該工頭拏獲賈凌雲一名原賍小布衫袷褂褲各一件均經送交廣甯縣刑訊據孫兆林翟慶供認草帽係由過路人手內用洋三角買來實非強搶賈凌雲供稱素日買賣破舊衣服生理並無為匪情事隨據本街鋪商聯名保釋各在案其在逃之犯尚在嚴緝未獲又原單所

開據新民屯站長劉鴻鋆稟稱於三月二十六夜有賊挖地洞入票房竊去衣
服一包經巡警察覺追赶將衣包遺下脫逃一案次日呈報新民府增守韞
親詣驗明分別稟報一面嚴飭緝捕尚未破獲各在卷以上各案均經職遵
照原札抄單逐一詳明除關內二案暨邊司事聞風恐懼一案無從捕緝外
其餘之案或已經了結或起獲原賍或在逃未獲或取保開釋均經各該
府州縣隨時認真辦理其已經拏獲取保開釋者多係案外牽連無
辜受累之愚民並無以訊無口供塞責暨逕行釋放情事惟鐵路由營
榆以至新民縱橫千餘里關外又為盜賊出沒之區緝捕嚴密大有難

長莫及之虞且淮軍巡警之隊專任保護火車並不干預緝捕應請分

飭各該府州縣嚴飭各該管捕兵於鐵路所經地方務須不分畛域聯絡

一氣隨仝保護鐵路隊兵川常稽查以靖地方蓋治盜於已然莫若防盜

於未然也職惟有督率各站隊兵隨時查巡以仰副

憲台保護路政之至意所有奉飭查明鐵路各盜案情由理合具文呈覆

再職自接收鐵路後所有各站淮軍駐扎案數目暨先後拔回日期另摺具

報伏乞

憲台鑒核施行須至呈者

右

計呈清摺一分

呈

批

交涉局擬

呈悉仰候彙案咨覆

督辦鐵路大臣查核繳清摺

PDG

督轅營務處　為呈報事竊淮北路統巡恒協領玉谷據遠源總
巡吳俊陞呈稱竊於本年八月二十四日晚四點鐘由北突來有
日本人高如龍松得勝二人帶跟人二名至順興棧隨即到營據
稱彼等現在收撫雙如意等二百餘人為該國軍隊須入鄭街造
册候彼等由西邊外領到餉項再將撫隊調往並請幸勿剿辦等
語當經交給日人名片二張職以雙如意等反覆無常不許其降
衆入街以免疎虞如候餉須赴距鄭於百里之外該日人一一應
允職即將隊伍於街外佈置妥密以防不虞至念五早八點鐘該
兩日人攜帶跟人向西去訖正在呈報之際復據探報雙如意來
車隨帶五六人來街醫傷職立即率隊往捕詎雙如意聞佈置攻

剿之信於中途早經返回等情職現除飛調巡長石得山相卜年等迅速旋防加意嚴防外一俟該匪有何情形再當續報理合將日人收撫雙如意等情形具文呈請查核等情據此查該總巡所報日人高如龍等二名聲稱既將盜首雙如意等匪收撫惟該匪等居心詭詐殊難測度除飭覆該總巡加意嚴防以免疎虞外相應將送到日人名片一併備文咨送等因准此正在轉呈間接奉憲批呈悉此案自前批飭懷德縣榮令將趙蘭亭一股細加察看准其招撫馬隊百名後又據札薩克圖蒙荒行局總辦雙道綸以途次與趙蘭亭劉智玉王殿元等相遇深知悔罪環跪乞降具稟

代為請命當念該匪法雖難貸情則堪憐如果真能痛改前非未始不可網開一面因復准由新派扎薩克鎮國公旗蒙荒行局招撫一百名新設洮南府一府兩縣各招撫五十名連前批准懷德招撫之一百名合共三百五十名責令緝賊立功自贖以期廓清地面並另札行知該統巡在案茲據呈准咨報前由查該統巡所慮各節自亦不為無見正核辦間又據署遼源州蔣丞文熙稟該各匪聚党三百餘名投降日本刻有日員高如龍松得勝等自吉界之白龍駒率同南下聲稱欲借州街暫住當即拒阻該匪等已由哈拉巴山東去等情前來候再飛飭該行局府縣等查明究竟是否屬寔抑係假以降日為名以及現在情形如何飛速具報以

憑核奪仍仰飛移該統領一併確查速覆繳等因奉此查雙如意

即劉智五等業經准予收撫此次日人文將該匪等招撫是否果

係日人真偽難辨現在俄隊仍紮戰地接連鐵路一帶事關交涉

重要究竟該匪等是否托詞投誠殊難懸揣惟此事既飭該蒙荒

行局等查覆應請再行迅速飭查諒不難查明確情具報除仍遵

批移行恒統巡王一併查覆外理合具文呈報伏乞

憲台查核施行須至呈者

計呈送日人名片二紙

右　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

奏辦奉天交涉事務總局　為呈覆事案蒙

憲台札開為札飭事據大西關天茂泉船店執事人趙秉卿呈稱年五十一歲為損壞商船虧賠糧本懇恩照會俄官追償糧價以安商業事竊商號於四月間裝載小船十四隻計元豆四百八十石豆餅一千六百片擬欲以渾河泛運營口詎被水淺所阻不能南行及至七月初旬河水方漲船始開運甫抵省西南四十五里廂黃旗界矮金堡處竟被俄兵所阻扣留不放及延至此月初間該兵忽將船中所載之元豆拋棄河內豆餅取用喂馬下剩空船

用搭浮橋直追得船夥無可如何空手回櫃商號亦知際此多事之秋理宜寃默自忍惟船中所載希屬客倆以原本計之約值八千餘圓商號實屬無力包賠况聞俄國自行軍以來每以保商衛安為口實茲者商號無辜被累荒閑堪虞只得叩懇

督憲將軍恩准俯恤商艱賞速照會俄員或包還豆石或賠償價本俾商業得安則感大德無既矣等情據此除批示外合行粘批札飭札到該局即便核議具覆勿延計粘抄批一紙內開據呈開船裝載豆餅元豆運赴營口行至廂黄旗界矮金堡地方被俄兵

所阻將豆拋棄河內豆餅喂馬空船用搭浮橋等情查此項豆餅

元豆現時運赴營口是否可行候飭交涉局核議覆奪等因蒙此

遵查該船店裝攬客儎元豆豆餅等十四船之多中途為俄兵所

阻並將元豆拋棄豆餅喂馬未免賠累擬請

憲台俯賜照會俄武廓米薩爾轉飭俄員如數賠償以恤商艱所

有遵議緣由是否有當理合呈請

憲台俯賜查核示遵寔為公便須至呈者

右　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

欽差大臣二品銜行巡撫事奉天府府尹廷

光緒三十年九月　　十六　　日

督轅營務處　為呈報事竊照前據鐵嶺總巡恩興呈報因俄軍

大隊北上鄉民紛紛遷居入城洋工土匪混跡其中彈壓巡緝需

兵請將分駐丁家房身馬蜂溝兩處駐隊調回鐵城彈壓地面等
情呈經 職 處查得該營所駐馬蜂溝之隊係奉
憲台批令在彼常駐此次擬請調回核與前案不符應否准其調
回之處曾經具文呈請當奉
憲批內開呈悉馬蜂溝一哨仍應准照前札在該處常川駐紮以
顧河路等因隨即札飭該總巡轉飭該隊速急回防在案旋又接奉
憲台札開案據交涉局呈據馬蜂溝河防糧貨船捐局委員鄭樹德
呈稱竊委員於本年八月初四日曾將鐵嶺附近時局情形具報
在案茲查俄兵北去者於初五日覆折而南此間佔住民宅者亦
大半南行鐵嶺附近及馬蜂溝一帶所賸尚不甚多前報俄人所

收卑處防隊之槍五桿業於初四日退還並不疑忌逃徙居民現已遷回不少地方相安如故刻下鐵嶺縣已籌欵募隊五十名防守尉新挑旗隊一百名各商户又招團練一百名均皆募齊晝夜廵防市面軍民均皆照常惟當茲時艱雖云捐項不旺果能極力維持未必不無小補卑處防隊至今未回致附近沿河一帶搶刼迭見芒刺在背寢饋難安初六日委員親詣恩總廵處請其飭隊歸防以免疎虞詎料謹慎太過不肯派往百方勸解堅不允諾委員無法只有日間在局料理晚赴城中益順豐棧歇宿以避險危但往返十餘里終慮照料難周誠非久計查鐵嶺兵團甚多卑處原防之隊在城並無所事馬蜂溝爲捐局要地急如燃眉何妨移

緩救急用是縷陳窘狀籲懇憲恩俯憐委員忙險交迫並念捐務
綦重札飭該總巡仍飭原隊赶緊回防俾委員無所顧慮一心辦
事庶可防閒偷漏免誤捐欵大局甚幸所有迫懇飭隊衛局緣由
理合呈請鑒核等情據此除批示外理合據情呈請憲台查核俯
賜飭令營務處轉飭該總巡遵照飭隊回局以重稅務而固河防
等情據此除批示外合行札飭札到該處即便迅飭遵照等因當
復札令該總巡赶緊飭隊仍回馬蜂溝原防駐護去後茲據該總
巡恩與分文呈報兩次接奉札飭前因遵查左哨正巡長王九思
業已遵照前札於文到之日即帶隊仍歸原防去訖并查馬蜂溝

營防已經彼隊佔居作踐不堪除飭該巡長覓工設法修補暨衛
河路外理合具文呈報等情據此查此案已接奉
憲台另札據交涉局呈據該委員鄭樹德呈報馬蜂溝捐局已被
俄隊佔住擬將該局遷入鐵城經徵並請札飭恩興派隊就近保
護等因亦經遵文轉飭遵照去訖茲據該總巡呈報前情諒係該
捐局遷回鐵城飭令就近撥隊保護之札尚未奉到除俟具報到
日另文具呈外理合備文呈報伏乞
憲台查核施行須至呈者
右　　　　　　　　　呈
欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

為照會事據大西關天茂泉船店執事人趙秉卿呈稱為
損壞商船虧賠價本懇恩照會賠償以安商業事云云則感
大德無既矣等情據此相應照會
貴武廓米薩爾即希轉飭俄員如數賠償以恤商艱望速
施行須至照會者
右 照 會
大俄國武廓米薩爾客

[redacted] 日

光緒三十年九月 日

花翎道員用新民府知府增韞謹

稟

將軍麾下敬稟者竊於光緒三十年九月十七日據府屬老達房巡警分局報稱於本月十四日巳刻有俄通事于國富帶四號馬隊十餘名突過遼河西岸在達鎮附近村屯勒要帶穗穀子二千綑大麥二十石限三日送齊雙窩堡已將青穀送去而他村屢浼卑局前往理論該通事置若罔聞正在驚惶之際又有俄通事張子軒帶二號馬隊二十餘名闖入本街合興永院內聲稱住在阿司牛

來勒要大麥三百石立刻即送副巡長王化岐向通事求緩求少
百般不允登時率領俄隊在四外村屯强拏騾馬車九輛裝載大
麥并擄去耕牛十八隻在鄉間撲打鵝鴨搶掠服飾折回阿司牛
來去訖正在稟報間於十九日復據滿部戶巡警分局稟稱本月
十七日有俄兵數人來至河西十間房地方强拏商民大車數十
輛掠取大麥鷄鴨牛羊等物正遇馮麟閣夥內之王泰來帶五百
餘人亦過河西在十間房兩相撞遇互相攻擊打斃俄兵一名受
傷一名奪去大麥車二十餘輛俄兵往東敗走王泰來追至二道

圍子又打斃俄兵一名俄兵逃赴河東王泰來帶隊南往是晚忽來俄兵三百餘名由榆大圍子過河追王泰來至四棵樹遇遷居難民洪姓者疑是日隊誤將其左腿擊傷是時王泰來由紅旗堡帶隊西去俄兵即在紅旗堡掠去牛羊數十頭十八日早辰該俄兵又到西佛牛彔即將該鎮游擊巡警各隊盡行逐出似此橫行無忌到處騷擾日甚一日懇請保護俾免小民受累各等情據此卑府 查遼河迤西為局外中立地面戰國不得侵越現在遼東一帶生靈塗炭流離失所幸有河西安靖藉可安插今戰國又復

侵越滋擾則遼河東西均無棲身之所逐處蹂躪不復留一路生
機除派員查撫並分稟外理合將俄通事帶領馬隊突過遼西中
立地面攪擾并王泰來擊斃俄兵二名各情形據實馳稟
憲台查核肅此具稟敬請
鈞安伏乞
垂鑒卑府增韞謹稟

督轅營務處　為呈覆事竊奉
憲台
撫尹堂札開案據署康平縣張令青雲稟稱竊卑邑地面遼闊西
北界蘇魯荒賓圖王旗東南界遼河小塔子黃花[illegible]磨盤江一帶
夏秋之交草木蔥龍均為盜賊淵藪[illegible]日之甚[illegible]俄人
嚴加防範時自鐵嶺昌圖開其洋隊來康到處搜尋甚至劫掠民
財砍傷百姓之事相繼而出以致激成衆怒羣思拚死一鬭紛紛
請示前來卑職輒以大義開導不可輕啟外衅致貽
國家之憂幸民衆尚能忍從所有警兵鄉團及百姓看家槍械以次
避匿致鬍匪恃其無備到處竊發行旅居民多為戒嚴日隊不時
往來俄人亦效尤募匪無賴之輩率多趨利往投甚則假名號以

肆刦掠是以卑職前禀一再請兵未邀批允亦明知省城無隊可派因而未敢瀆懇緣卑邑僅止穆總巡馬步一旗二百四十名遠紮在縣西南一帶距縣皆百餘里有事難望濟急且不時被調前往昌圖勦賊兵力更形單薄每值東南邊条多事之時一聞警報自揣兵力不能兼顧間從權函請法庫門巡隊王總巡及通江子河防金統巡撥隊代緝該員等用能不分畛域得力頗多現在該處東南一帶日俄之隊往來不時鬍匪又乘隙滋蔓更形吃緊適值商船停泊河防無事且相距咫尺昨已函請金統巡酌派步隊一哨暫駐小塔子迤西黄花山劉家台一帶隨時梭巡查現在商船

卧蒿河防稍鬆無煩兵力之時該隊自不難分力勦捕第請鄰隊防堵雖一時不得已之權宜然亦未敢擅便自應據實稟明況刻值前敵吃緊邊裏匪人乘閒竄越卑邑地面不靖雖請鄰隊暫為巡緝恐難久駐除該統巡業已逕稟外應懇憲恩俯念卑邑地曠兵單飭營務處知會該統巡將駐卑境之隊久駐黃花山一帶嚴備冬防以俟春煖凍解商船下河之時再行撤回所有請假鄰隊駐備冬防各緣由除分稟外理合具稟恭候批示祇遵專差守候臨稟不勝待命之至又據另稟自蒙匪白音代乃被日人驅逐出隊後仍率其舊黨二百餘人在距康界之蘇魯一帶照常行劫月初有俄僱民車三百七十餘輛自鐵嶺拉運輜重出法庫順邊條

西行駛至㗱嚕之哈爾套街被白音代乃率其股匪攔路刦掠嗣有逃回車戶傳聞俄車中有小車十餘輛盡裝財物其餘大車概係子母槍械開花彈等物被該匪全行搶去又刦得達王旗牛馬五六百匹自此兇燄更張昨接新秋主簿廳來稟有俄隊二百餘人及駐紮朝陽之直隸隊並賔圖王旗兵三路兜剿惟東南新秋分防之康境一帶地曠兵單誠恐該匪被剿來虛竄入我境卑職圖維再四堵禦之人莫名焦灼而該處警兵無多難期得力已飛函囑其齊集鄉團與警兵合力防守如能遠托福蔭俾該匪不至搗我之虛則康民之幸也等情據此除批示外合行抄批札飭札

到該處即便查照迅速核議具覆勿延特札計抄批一件內開稟
及另稟均悉候飭營務處迅速核議具覆再行飭遵並候飭交涉
局知照仍候
撫尹堂批示繳等因奉此遵查該令所請將金統巡派駐該屬之
隊一哨久駐黃花山一帶嚴備冬防一俟春融凍解商船下河再
行撤回自係保衛地方起見惟以現在時勢自應相度機宜辦理
所請究竟能否相宜該處地勢與金統巡所駐防所是否聯絡遇
事調補可期應手之處應先移令金統巡查明移覆到日再行請
飭遵辦方能有濟除移金統巡查明俟覆到另文呈覆外理合具
文先行呈覆伏乞

憲台查核施行須至呈者

右　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

花翎道員用新民府知府增韞謹

稟

將軍麾下敬稟者前據老達房分局報稱有俄隊兵千餘名在河西燒

鍋合興永裝去大麥十餘車並掠去牛羊雞鴨等物在十間房地方過河正遇馮麟閣夥内之王泰來兩相攻擊打斃俄兵二名奪下麥車均經稟明在案茲於九月二十二日據西佛牛彔分局稟稱於月之十七日又有俄兵一股在遠界之網户屯與日本降隊互相攻擊彼此均有傷亡並擊斃良民呂姓男一名趙姓男女二名俄兵仍復尾追降隊向河西一帶去訖正在稟報間又據八角台分局報稱於月之十八日夜間突有投降日本馮麟閣隊七八百名站據本鎮及左近十餘村逐日人食馬喂商民不勝其擾據

俄兵聲稱訪尋日本降隊下落前往追擊卑局巡長惟恐玉石俱焚並且人心惶惶懇請照會查禁等情據此除分稟外合將洋兵騷擾傷斃良民各情形據實稟陳

憲台查核肅此具稟敬請

鈞安伏乞

垂鑒卑府增韞謹稟

督轅營務處　為呈報事竊據管帶陳樹森呈稱竊於九月
十八日據駐紮西佛牛彔左哨哨官徐景忠報稱於十七日有
馮麟閣之隊百餘名在河西瓜茄崗子處撞遇俄兵二十餘名
押運大麥車十五輛當槍斃俄兵一名將麥車盡行打下並
得獲帶鞍馬四匹即往南行俄兵逃者回報俄酋帶隊三
百餘名馳追馮隊行至網户屯處遇敵戰鬬多時[illegible]傷並
誤傷該處趙姓家男婦二命馮隊見勢不能勝即奔西北小紅
旗堡住宿是夜俄去偷營馮隊驚覺即向八角台開去俄隊至
堡不見馮隊隨將該處居民關姓當家人砍傷二處尚不致廢命
即赶去牛四頭羊九隻向河東去訖哨官夜聞小紅旗堡被俄兵

到去搜翻馮隊想該處僅距防十餘里之遥若不將隊帶出防外誠
恐俄隊路過時翻擄槍枝當將隊拉至防西南五里之察家窩堡
暫避嗣於十八日旋防哨官伏思阜哨附近馮隊時常往來俄隊亦
探斯處如有撞遇即行對擊阜防聞有驚報仍須離防躲避倘
賊匪乘間竊發滋擾防境致恐有懲尤之虞懇請轉詳各等情報
稱前來標下覆查馮隊所獲之麥車係俄由商民之家僱覔內有
老達房吉慶合與二燒鍋大車各一輛該鋪聞之託人向馮麟閣討
要據馮言所得車輛馬匹等項均已開單擬繳日員酌核等語查
現在馮麟閣所帶千餘人俱佔踞八角台一帶形移無定亦無開

伏之期標下除飭哨官徐景忠遇俄隨時避掩槍枝併探詢情事
馳報外理合將馮隊與俄攻擊緣由具文呈請查核等情據此理
合具文轉報伏乞
憲台查核施行須至呈者

右　　　　　　　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

花翎[illegible]副將署廣東[illegible]江[illegible]宋善謹

稟

將軍麾下敬稟者竊照卑縣前次具稟據紳士趙鑑清等稟懇收撫趙[illegible]即大純字等一股

拏賊立功以贖前愆等情一案嗣奉

憲台批示據稟趙蘭亭一股如果真心悔過投誠取具妥保該令能以操縱在手尚

可網開一面應即准其招撫馬隊一百名就地籌餉取具切保責令拏賊立功

以贖前咎該令猶當細加體察勿為所愚倘該匪首陽奉陰違現在兩國戰事將定

將來調隊合勦該匪等亦不過釜底遊魚斷難倖逃法網仰即切實開導勸諭仍將

招撫情形暨成營日期並擬定營哨各弁銜名清册一併具報等因卑職　遵復查詢
原稟紳士趙鑑清等據稱趙蘭亭等投誠出於實心自應遵批收撫開彼自新
彼時適因賊隊時來縣屬一帶偵探日軍趙蘭亭等恐被殃及隨往洮南府一帶
躲避未及收撫旋又蒙本府飭委八面城照磨樊寶青探查恒統巡玉在懷奉
接仗斃賊究係小股卻與天純字等股而天純字即趙蘭亭投誠是否真心悔過
認真訪明與卑職面商妥協即取各紳保結據實稟復以憑轉報等因當經樊
照磨查明恒統巡與賊接仗係屬戰北等一股並非趙蘭亭等並訪詢輿論趙蘭
亭自北亂後並未梢搶一意就撫因趙蘭亭回懷無期樊照磨不能久待先行回郡

将訪查情形自行禀復嗣俄隊回站又經卑職催原禀趙鑑清等往招於九月上旬趙蘭亭等帶隊回懷十六日卑職傳見趙蘭亭等俯首流涕痛哭陳情甘心就撫殺賊贖罪卑職細加察看投誠出於實心當諭以

憲恩之厚嗣後務宜痛改前非立功贖罪趙蘭亭等唯唯聽命隨即取具保結遵批收撫遂一點名除删除老弱給貲遣散外共計收撫馬隊一百四十名均屬年力精强帶有快槍馬匹隨分中前左後四哨即以趙蘭亭為管帶當日成營名曰懷德遊擊馬隊分駐各屯有賊即勦溯查卑職於去歲到任後曾飭各鄉社舉辦聯莊會催覓馬步會勇拏賊今既有趙蘭亭降隊巡緝所有聯莊會勇自應裁撤但各會馬隊經卑職督飭訓練頗有成效若全行遣散未免可惜

循恐散後流而為匪隨與紳士等商酌擬留得力馬隊一百二十名協拏賊匪
以壯聲勢隨分作前後左右四哨派原練會長郭東升等為正副巡長
管束名曰聯會馬隊亦於是日成營統歸卑縣節制調遣伏查前項降隊會
隊共計馬隊二百六十名及官弁字識等項與夫添購子母每月計需
中錢九千吊又添置號衣戰裙頭布二百六十月計用中錢三千吊零卑職與
紳士細商咸謂此項隊伍本為綏靖地面保護鄉民而添應需餉項自應由民
間按地籌餉庶幾名副其實然卑職細加體察舍此以外亦無善法自應按地籌
餉以濟軍糈但嗣後能否源源按地籌餉不致苦累農氓抑須另行設法應

由卑職
隨時察看情形再行稟辦除將營哨各弁銜名並什兵年歲馬匹口
糧槍械名目造具清冊另文呈送並分移鄭封及各營隊知照暨分稟外
所有收撫降隊酌留會隊成營日期及撥地籌餉各情形理合稟請
將軍查核肅此恭請
勛安伏乞
垂鑒卑職榮善謹稟

交涉局擬

批

稟悉趙蘭亭既係真心投[illegible]該縣又取有保結應准收撫餉項一
節據稱按地籌捐在該縣以為就本地之[illegible]係衛本屬地面然
事近加賦且亦未免苦累農[illegible]又據該縣續請開辦車捐
業於另稟批准應即查照辦理不敷之款仍著就地另行設法籌
辦至前批係准該縣挑留馬隊一百名茲稱招撫馬隊一百四十
名[illegible]既有此項馬隊則聯莊會勇一
百二十名亦須大加裁汰務使車捐足敷餉需之用是為至要候

分飭營務粮餉交涉各局處知照仍候

撫尹堂批示繳 初五日

新民局來電第業列號計訓字

軍督部堂增 鈞鑒

[illegible]

奉省電報官局謹緘

電報局

來報鈔存

鈔字第　號第一等計 1180 字

督撫憲鈞鑒竊查遼西為俄人已退之地自日俄開戰以來阜府恪守中立已逾半載地面人心安謐乃俄隊近在河西老達房灘都戶趙家屯等處與日人招撫之馮林閣等隊隨處互擊情形迭經稟報在案茲據探報馮隊現由府屬八角台開至姜家屯半拉門

光緒卅年十月初四日下午七點 八 新局寄來第　號電報

來報鈔存

鈔字第　號第　一等計　字

鷄鷹河白旗堡一帶僅距府三四十里愈逼愈近民
心震動一經攻戰深恐踐躪新民關碍鐵路損斷瀋
陽咽喉情勢危急伏查遼西地面敵人既已退出即
不應再肆侵越而日人依舊執言更當保我中立今
竟互相侵逼破壞在即事關大局惟有仰懇憲台速

光緒卅年十月初五日下午七點　分新民府寄來第　號電報

電報局

來報鈔存

鈔字第　號第一等計二百五十九字

賜照會兩戰國免在遼西開衅並令馮隊開往遼東留此一線生機以為全遼避難之區大局幸甚地面幸甚除電稟北洋大臣外伏乞垂鑒增韞冬叩

光緒廿年十月初三日下午七點　分新民局寄來第　號電報

電報局

來報鈔存

鈔字第 馬遞 號第一等計 以 字

盛京
督撫憲鈞鑒昨奉寄宮保電諭當經報聞一面派
弁往阻茲據回稱馮杜各隊已於初四辰由白旗堡
開往東北出邊開奔彰武縣之鑊頭等處去訖增韞
支印

光緒卅年十月初四日下午二點 分新民府寄來第 號電報

花翎道員用新民府知府增韞謹

稟

將軍麾下敬稟者竊於光緒三十年九月二十七日據府南滿都戶巡警分局報稱於月之二十三日有通事張文軒帶俄隊在鴨牛街王丈元家翻去皮褂衣服等物并大麥三車詐去洋蚨二十元復至王家崗子郭財家勒去洋蚨三十元隨至古城子掠去搬家馬車四輛驢車一輛帶過河東至二十四日有金通事帶俄隊百餘名復過河西在官粮窖詐去洋蚨一百元掠去胡家屯鵝鴨無數隨

至古城子掠取騾馬十餘匹牛羊數十隻衣物無數被害者二十餘家又西南花牛溝子四家子等屯大麥黑豆等粮皆被俄人號去不准外售又據府南大趙家屯分局報稱有通事帶領俄人在富貴營子捐去公會洋蚨八十元又在王家崗子公會捐去洋蚨一百一十元並周好善家翻去洋蚨一百五十元復將小趙家屯趙起海家馬六匹趙起維家馬一匹李德明家馬一匹一併拉去嗣經抽回趙起海花一百三十元趙起維花二十元李德明花二十元並捐公會二十五元又在八家子牽去馬一匹牛一条捐錢

一百六十元復在六家子聳去牛三条捐钱十七元懇請查禁等

情據此除分稟外合將俄隊竄入遼西騷擾各情形據實稟陳

憲台查核肅此具稟敬請

鈞安伏乞

垂鑒卑府增韞謹稟

為照會事案據新民府增守韞稟稱光緒三十年九
月十七日據府南老達房巡警分局報稱於本月十
四日巳刻有俄通事于國富帶四號馬隊十餘名突
過遼河西岸在達鎮附近村屯勒要帶穗穀子二千
捆大麥二十石限三日送齊雙窩堡已將青穀送去
他村屢浼卑局前往理論該通事置若罔聞正在驚
惶之際又有俄通事張子軒帶二號馬隊二十餘名
闖入本街合興永院內聲稱在阿司牛彔勒要大麥

三百石立刻即送副巡長王化岐向通事求緩求少
百般不允登時率領俄隊在四外村屯强拿騾馬車
九輛裝載大麥並掠去耕牛十八隻在鄉間撲打鵝
鴨搶掠服飾折回阿司牛条去訖各等情稟請核示

前來除批示外相應照會
貴武廓米薩爾務希轉飭統兵俄員不得聽信通事
勾串於遠河西岸肆意騷擾蹂躪並將通事于富國
張子軒交案究辦以安商民望速施行須至照會者

右照會

大俄國武廓米薩爾客



標下統巡遼河一帶防務兼帶督標遊擊馬隊藍翎守備銜儘先拔總金義成謹

稟

將軍麾下敬稟者竊 標下 於月之初八日曾將西路探差報稱並康平

張令函告馮麟閣等率領大股即欲竄往東北各情稟請

憲台核示在案當即一面將卑營所駐英守屯漲溝子等處前左兩

哨調回通口以厚兵力而資防範並飭後哨分駐北路三眼井之

隊歸併三家子一處以禦小塔子之渡口茲於初十日據探差報

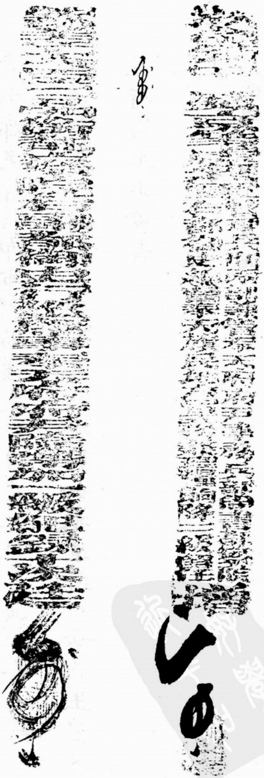
稱馮麟閣杜力山趙洛五即趙長齡等共帶馬步隊一千三百有

餘現在康平羅家屯陶家屯一帶盤踞馮麟閣距康街僅二十里
許所使軍械有鋼子槍七百桿洋抬杆十五桿其餘均係毛瑟槍
枝並聲稱近日必須東往俄人鐵路一帶等語前來查現有俄官
非的連勒聞此消息即由開原先後帶該馬隊六十餘名到通就
近坐探玆得確情該官復行添調該隊併往以備迎擊等語除飭
隊嚴防暨隨時差探並咨報營務處外理合稟請
憲台鑒核施行恭肅虔叩
鈞安伏乞
垂鑒標下義成謹稟

督轅營務處 為呈報事竊准管帶陳樹森呈稱竊於九月二十八日忽有馮麟閣所部之日勇馬步五營由八角台陸續來至卑防姜家屯及附近之杜家屯李家窩堡楊家屯等處分駐其隊所執之槍俱是連珠子母亦頗充裕等查為首領者名兵杜力山王泰來張北來趙五把持等各領馬步隊一營統計千餘人當詢及槍械子母餉項之由來據稱均是日本發給並有日官一員名曰王仁義跟同在內議事復詢其開往何處伊等並未說出一定去處已在姜鎮一帶存住四日馮麟閣於本月初二日自帶百餘人來至姜鎮標下當即謁見請速開拔他處據馮言務於初三日開往白旗堡一帶等語查伊分駐各處之隊亦無甚滋

擾不過民間見此多隊人心遑遑惟恐俄兵跟擊誤被傷害標
下除派差傳知村屯日勇行期勿庸驚慌並呈報新民府外理合
將馮隊暫駐姜鎮一帶緣由具文呈請查核等情據此理合具文
呈報伏乞
憲台查核施行須至呈者
右　　　　呈
欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

為照會事案據新民府[illegible]稱竊於光緒三十年九月二十七日
據府南滿都戶巡警分局報稱云云經將各物追還等情轉稟前
來除批示外相應照會
貴武廓米薩爾即希轉飭該處俄員嚴束俄隊通事人等不得
在遠河西岸各村屯捐搶並將原物如數追還以安民生望速
施行須至照會者
右　照　會
大俄國武廓米薩爾客



督轅營務處　為呈請事竊據臨江縣總巡張奎元呈稱竊於本年十月初五日據三岔子駐紮正巡長藍翎儘先把總[illegible]勳稟稱於本月初一日徒有華人藍翎都司儘先守備王士愷道人姜志襲二人持晴人義軍總統花檄諭並護照一紙居住三岔子鄉約萬積倉家招募兵勇聲言每月給餉銀十三兩有槍者量槍作價無槍者由伊發給　各等情稟請前來查王士愷等招募兵勇雖有晴人檄諭護照實無中華明文是否真偽未知虛實且盤踞之之地與防所鄰近其揚言每兵每月給銀十三兩有槍者量槍作價似此等情實足搖惑兵心生背義取利之虞除移知臨江縣正堂吳查照外理合由四百里具文呈請或准其招募或驅逐出境伏候示遵等情據此理合具文轉請伏乞

憲台查核示遵施行須至呈者

右　　　　　　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

交涉局擬

批

呈悉既係晴人究屬何國行踪殊屬詭秘難免非匪徒假託候飛飭臨江縣詳加查察相機妥辦仰即轉飭該縣遵照知照繳

十九日

督轅營務處　為呈報事竊准北路統巡恒協領呂稱案照敝
統巡前以奉化遊擊隊疎防所失鈌槍五十八桿擬由敝路存儲
烙印及勦賊得獲各項槍內照數撥給以資執用業經咨行貴處
請
賞
軍督憲批准移行查照飭遵等因准此當經飭領去後旋據管帶
胡顯廷派員領去烙印單響毛瑟槍三十八桿內有無印三桿烙
印壓毛瑟槍五桿內有無印一桿無印馬毛瑟槍一桿哈乞開斯
槍五桿八密里槍二桿別力丹槍一桿曼力夏槍四桿十響毛瑟
槍二桿共槍五十八桿均鈌零件具文呈請查核前來合將撥給

該營各項槍枝名色數目分晰清楚抄粘清單報請查核轉詳等
因准此理合照錄清單具文呈報伏乞
憲台查核備案俯賜札飭交涉局知照施行須至呈者
計呈送　照錄清單一紙
右　　　　　　　　　呈
欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

督轅營務處　為呈報事竊准北路統巡恒協領玉飛速咨
開案照敝統巡於十月十二日據駐康海龍[illegible]巡穆克德善
呈稱竊於本月初七日突有馮麟閣杜立山趙占元等並日本
武弁一員率領馬步隊千餘名由新民府界直入康[illegible]長驅直
進齊擁東行到處商民無不驚恐土幸無滋擾情事職隨時飛
飭各隊嚴加防範以備不虞除俟再行探有意外情形另文飛
速具外理合具文呈報查核等情據此除分飭所部各隊一
體嚴防外相應飛速備文咨請轉詳等因准此理合具文
呈報伏乞

憲台查核施行須至呈者

右　　　　　　　　　　　　　　　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

光緒三十年十月二十日

花翎四品頂戴在任候補同知署懷德縣事准補昆江縣知縣宋善謹

稟

將軍麾下敬稟者竊照卑縣收撫趙[illegible]亭[illegible]隊[illegible]十名又

酌留勝莊會馬隊一百二十名共計馬隊二百六十名當將成營

日期及按地籌餉情形稟請

憲鑒在案伏查此項馬隊口糧及官弁薪水月共需中錢九千吊有

奇原議按地籌餉第思該隊一時不能裁撤嗣後為日方長設鄉

間一時不能籌措或籌不足數而餉項又屬刻不容緩之款萬一

挹注無術此輩降隊本屬莠匪恐不肯枵腹從公設有鼓噪仍屬流而為匪貽害商民不得不作未雨綢繆之計溯查從先卑前縣賀令瑱高令煊陽范令貴良皆因練勇餉無所出開辦車捐以濟軍糈事藉以成今則事同一律自應仿照辦理今擬自十一月初一日起凡過往無論大小糧貨各車每車援照從前辦法酌捐中錢三百文至明歲二月底止每車出資無多實不致於苦累商民是以歷辦咸無怨言蓋亦知所收之款為養軍之計而養軍即所以保衛行居也前項車捐共能收得若干核計一歲兵餉尚短若

干再派之於里下庄小民少出一分即寬一分民力誠一舉兩得

至此項串捐即責各棧店經手代收並不假手書役以免額外之

索除出示曉諭外所有擬請開辦串捐以充兵餉緣由理合稟請

將軍查核示遵肅此恭請

勛安伏乞

慈鑒卑職榮善謹稟

交涉局擬

批

稟悉據稱查照范令等向辦舊章仍辦練捐以供練餉事尚可行惟須責成妥實棧店認真經理不得假手吏胥致生額外需索是為至要所收捐款即就近撥放練餉仍按月將收放各數目具報備查如收款不敷應由該令與紳商另行設法籌辦仍不准按地攤派以累吾民仰候分飭交涉營務糧餉各局處知照仍分稟撫尹堂查照繳 初五日

善後總局
交涉總局　為會議呈覆事案蒙

憲台札開據署復州城守尉恩佐領凱署知州曹令祖培會稟俄日開戰經過地方傷斃人口被毀房屋財產地畝粮石酌給撫卹銀兩請於該州庫存地丁項下動用事竣造册報銷等情一案粘抄遼陽州印委原稟並批

飭令職局會同詳細察酌妥議稟奪等因蒙此遵查此次兵災之

重誠如

憲批為向所未有況戰地甚廣為日方長若不通盤籌畫酌定辦

法斷難為繼查復州尉牧圻擬傷斃人命每名酌給卹銀二十兩
被毀房屋每間給卹銀六兩踏毀禾稼菜蔬每畝給卹銀一錢在
該州雖為數無多而以現在戰事已過州縣計之已十有餘城而
遼瀋一帶蹂躪尤甚戰事未已將來尚不知所屆似應查照遼陽
州印委所稟仿照水災定例傷斃人口給倉米五石每倉石折銀
八錢每名計給埋葬銀四兩貧民按照災例大口月給一斗五升
小口給七升五合次貧給賑一月極貧給賑兩月以示体卹被兵
州縣均應照此辦理惟須遴派切實可靠之人經理務使實惠及

民切勿假手吏胥致滋冒濫動用各款准其作正開銷至遼陽原稟尚有受傷者每名給銀二兩以為醫葯之資房屋被燒被拆每間給銀三兩草房二兩等語在撫恤災黎原應從厚惟此次被災太重當此餉源已竭庫款支絀之時似應另行酌核辦理一面仍由各旗民地方官將因戰傷斃人口暨焚燬商民房屋貨物財產禾稼並掠去牲畜衣飾等項逐細查明實在數目開單具報除省城左近各村屯業經分別照會俄員查勘給賠外其餘各城應俟時局大定彙案咨報

外務部照會兩戰國議賠以符公法所有遵文會議緣由是否有

當理合會銜呈請

憲台查核俯賜批示飭遵實爲公便須至呈者

右　　　　　呈

軍督部堂增

為札覆事光緒三十年十月十一日據該王旗呈稱本年七月間云云理合備文呈報等情據此查該股匪等久于各蒙旗一帶滋擾迭經本軍督部堂札飭沿邊各防隊並咨熱河都統轉飭所部會合兜勦迄以此拏彼竄未遽淨絶根株正行催間據各屬文武禀報以日俄現正開仗俄人諸多疑忌遇我兵隊輒收槍械以致捕務萬分棘手賊匪肆無忌憚伏莽羣起到處騷然當此時艱日迫不得不思以賊攻賊之策如有真心悔罪甘願投誠者應請分別招指

撫責成拏賊自贖等情當經批飭將大純字即趙蘭亭一
股准由署懷德縣榮令善收撫即交該縣署管帶在懷德駐
紮雙如意大　如意大洛疙疸各股准由候選知縣劉福陞
收撫即交劉福陞管帶在鄭家屯北洮南府之巴彥昭以
南該王旗界一帶駐紮均責令立功贖罪勤慎巡防以期
綏靖地方保護行旅是目前該王旗境內應已畧可安靖
究竟近日情形如何仰仍隨時呈報以慰厪念為此札仰
該王旗即便知照此札

右札達爾漢王旗准此

督轅營務處　為呈請事竊職處於光緒[illegible]年十一月初八日據彰武總巡芬車賀呈稱竊職前報日員招撫匪隊白音大來二百餘名在防鎮東北七十餘里之稿稿一帶盤踞暫未出境各等情業經呈報在案惟職查日員等行踪詭密其招集華匪之有違公法可知况所撫匪隊之首惡人皆係賓圖奈曼各王旂名賊曾於本年秋間在奈曼各王旂肆行刦搶後經奈曼王移請
朝陽何護守厚吾轉請熱河都統松一體相機勦除始將該賊等逼至彰界與康平毗連之北沙坨及瓦房等處居然萑苻之藪職曾於九月間會隊勦捕稿稿一役甫經掃穴殲渠而日員適踵乎其後極力阻攔不准追勦謂須行招撫該匪有緊要之是圖職欲

不允誠恐貽日人口實有傷中立又明知允其所請將來養癰成
患滋蔓難圖當此時局艱危萬分棘手遂允令日員招撫以行一
時之權意謂如將該匪黨赴戰場地面亦可少安詎今延至月餘
竟無歸結職諗知該匪黨等狼子野心不過暫假洋隊之名以遂
其鬼蜮之私如大敵當前必致哄然瓦解終復為匪以貽地方之
患職營兵力單微彰武地方遼濶鞭長莫及久在憲台洞鑒之中
若非先事預防恐臨時無所措手況日人時招時散匪人藉為護
符冒充洋隊各處捐搶尤屬防勦兩難非厚以兵力實難震懾焦
思至再籌策萬難惟擬請添募步隊一哨庶足以重邊防而弭

後患查因衝鋒陷陣馬隊固易進亦易退並牽馬者尚需隊兵十
分之二非以步隊之有進無退且無後顧之憂苟平時訓練有
方則操縱自如開合如意以步兵為正卒可以設伏遏引以馬隊
為奇兵可以出奇決勝相助為理相輔而行既無浪費子母之虞可
期無敵不摧之效雖餉需軍械均關憲念之憂勤而欲戢盜以安
民豈非此別無長策可否准予職營添募步隊以厚兵力之處出
自逾格鴻施職為整飭戎行保衛地方起見是否有當伏候憲裁
祇遵除移會彰武縣外所有職營請添步隊一哨以弭隱患緣由
理合備由具文呈請轉詳示遵等情據此理合具文呈請伏乞
憲台查核示遵施行須至呈者

右　呈

欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

交涉局擬

批

呈悉此案前據彰武縣詳報業經批飭該處會同交涉粮餉各局處核議覆奪茲據呈前由該總巡所請添練步隊一哨自係為保衛地方起見但此時餉源已竭款絀難籌殊無良策仰仍遵照前札會同各該局處從長計議詳細具覆以憑核奪繳 二十日

督轅營務處　為呈報事竊職處於光緒三十年十一月十三日
准北路統巡恒協領玉吝據駐康海龍總巡穆克德善呈稱竊於
十月初七日突有馮麟閣杜立山道人等並日本武弁一員帶
領馬步隊千餘名由新民府界直入康平長驅直進齊擁東行業
將該隊到境情形前已具報在案茲查該隊自赴東去後探聞至
康平縣西二十餘里之陶代屯暫紮一二日始行他往嗣聞該隊
探兵曾在哈爾沁屯被俄隊拏獲一名立即擊斃該隊聞信即行
尋逐俄隊遂於十三日在蓮花崗迤北高得彭窩堡與俄隊接仗
當時聞獲俄弁一名即被該隊帶赴哈爾沁屯地界亦即斃命於
十四日該隊即馳抵稗子屯一帶住宿俄隊因與該隊在蓮花崗

接仗嗣後該隊退去俄隊竟將蓮花崗會勇擊傷十數名隨時槍
斃七名負重傷者數名次日該隊又馳赴邊裡地界去訖現時均
已遠行惟聞俄隊尚在哈爾沁屯集駐甚多闔境商民倍覺驚駭
此即該隊入康之實在情形也除飭各哨嚴加防範並不時偵探
外理合具文呈請查核等情據此除飭覆該總巡加意嚴防外相
應備文咨報請即轉詳等因准此理合具文呈報伏乞
憲台查核施行須至呈者

右　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

督轅營務處　為呈報事竊職處於[illegible]五日

准北路統巡恒協領玉咨據[illegible]擊隊管帶胡[illegible]總巡左錫

桓會呈稱竊卑署總巡於[illegible]初五日[illegible]匪以匪首[illegible]洹等

被吳管帶擊敗向東北逃竄令即帶隊會合堵剿等因奉此卑署

總巡遵即親帶所部馬步隊向河北一帶會合遊擊隊暨懷德巡

捕隊商辦於初六日到十屋探詢大股賊匪已竟降日本經日人

發給藍號坎面書紅字統領正義軍青布褡巾上書白字大日本

等語次辰初七日適有日本統領李得勝遣華人張得勝持伊名

片來見聲稱日本已將各匪等收降阻隊勿庸進剿此後該匪不

能再擾地面卑署總巡答以該匪等攪擾地面日久如仍在此盤

踞地面更屬不堪且俄兵常來遊擊恐彼此撞遇連累地面為
害匪輕須令各匪赶緊退出界外實為兩便該日人回復此事
已與彼欽差通明須候彼欽差指示候將降隊點畢即開往他處
卑署總巡因該降隊既在彼暫住時有俄隊來往恐我兵相遇兩
有違碍遂帶馬步隊仍赴河南行至張寶成窩棚與卑管帶顯
廷會遇面商該股匪既降日本阻我剿辦尚有零星小股各處搶
擾遂商定會同各隊搜剿以清地面各情形另文呈報惟該匪等
已竟歸降日本職等帶隊行後聞被俄隊巡擊逃過河南職等得
信赶緊折回前往堵禦於十六日在七里界與該匪相遇即有日

人米士俊前往會面據稱各匪等係伊帶過河南探道並無別項搶擾情形不過探明路徑仍回河北等語及次日該匪復往南大林子等處遊竄職等又追及於大林子該日人又來相見復以探明路徑即赴河北不能再向南行等詞回復職等恐其無信當將各隊全開到老驢林子及三道崗等處嚴防嗣經探明各匪等已於十八日全行開過河北大如意一股現紮李家爐一帶大洛疙疸一股暫紮劉家屯等處時或遷移無有定所現尚無搶擾情形此後有無變動隨時查探另文具報所有探明該匪等現歸降日本各緣由並該日人遞到名片二紙理合會同具文呈請查核等情據此除飭覆該管帶總巡一體嚴防外相應將送到日人名片

備文咨請轉詳等因准此合將送到名片具文呈報伏乞

憲台查核施行須至呈者

計呈送　日人名片二紙

右

呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

交涉局擬

批

呈悉查大洛疙疸大如意等股已[illegible]月二十九日據候選知縣劉福陞稟稱該匪等屢次乞撫似屬出於至誠前次閻家崴子一役或係言未明晰以致悞會等語現已准予收撫即責成劉令管帶挑選強壯自帶槍械者二百名分派哨官長編成營制在鄭家屯北洮南府屬之巴彥昭以南達爾汗旗界一帶駐紮並經另札飭歸該統巡節制在案茲據呈前情細核文內月日皆在十月初旬中旬自係未經收撫以前之事現在該股匪既已就撫應飭該

統巡遇事務當開誠布公以安反側尤當不露聲色隨時密為察看
情形是所至要仰即轉行知照繳 二十四日

署奉天府蓋平縣為詳報事竊照卑縣前稟賑恤經過戰地窮民大概
情形一案茲於光緒叁拾年拾月拾陸日蒙
憲台批稟悉仰即造具花名細數清冊詳報以憑彙案奏咨仍候

撫尹堂批示繳是日又蒙

兼撫憲批據禀各情辦理極是俟造報清册到日核明准銷仍將冬撫事

宜早為佈置禀請核辦以免窮民失所並候

軍督部堂核示繳各等因蒙此卑職遵將賑恤過經過戰地窮民共計

叁百陸拾捌户內大口陸百柒拾肆口小口伍百伍拾玖口大口每放紅粮壹

斗小口每放紅粮半斗共需用紅粮玖拾伍石叁斗伍升粮價每斗拾

壹吊共需錢壹萬零肆百捌拾捌吊伍百文以拾貳吊壹百文銀行作

銀捌百陸拾陸兩捌錢壹分捌厘貳毫除將冬撫事宜現仍辦理並分詳

外理合造具賑恤過花名細數清冊具文詳送

憲台查核俯賜示由何款開銷寔為公便為此備由具詳伏乞

照詳施行須至書冊者

一

花翎營口海防同知署懷仁縣知縣劉朝鈞謹

稟

將軍麾下敬稟者竊查俄員馬大力多夫於四月二十一由韓回至懷

城駐紮二日即退佔六道河子地方西關亦駐有數十名情形毋

稟肅報

憲台查核在案茲有日本統領遠藤文之進由寬率隊來攻駐懐俄隊於四月二十八日與俄探遇於砍椽嶺擊死俄兵數名傷者一人生擒一人二十九日申刻日兵由南江覓渡來城一面由江南分兵經掛牌嶺進攻六道河子距城切近槍聲隆然來城日兵分登四城瞭望卑職調勇護守監獄親詣街市勸導民商安業以免驚擾差幸日兵約攻一刻之久俄兵潰退先是俄聞警信已於是日辰刻將西關俄兵調至六道河子並焚西江渡舟以絕窺探戰

後俄兵或北或西散竄山林藏匿並未遠走以致西北兩路聲息
不通適逢大雨如注日兵亦不追擊全隊到城約有三四百名均
係步隊軍令嚴肅耕市不驚察看日人舉動約俟軍需運到先將
懷境俄兵擊盡大有進攻老城之勢惟探二伙賴俄兵依然佔踞
兩西南路之衍樂平樂等保復有俄兵數百名滋擾因道路未通
未悉其從何處闌入已戰之普樂摩樂太康等保沿途之商民財
物人口不無損失流離之慘業經遵
檄煉派妥實書役飛往詳查提款賑撫以免失所務使實惠及民不

准冒濫一俟查撫辦竣再行核實詳報作正開銷損失財物暨目
下俄佔各保統俟戰後確查另報惟是日俄搆衅戰及華地凡我
官民遵守局外中立而俄政府又已認我局外允束兵隊乃俄兵
違法强奪逼勒到處騷然我民何辜遭此塗炭即以卑邑而論戰
事經過者不過三保目今被俄所佔未經戰事者亦止數保然俄
兵四處游弋强勒肆擾閭邑三十六保中幾無倖免當時阻止而
不聽執章與辯而不從違背約章俄難辭咎是已戰之地固遭其
禍未戰之地同受其殃應請將已戰未戰各地方損失財物一體

查明造具清册遵飭註明因何而失因何而傷稟洛

外務部立案統向俄政府索償以蘇民困事關大局是否有當仍候

憲裁所有日俄交戰並日兵到城緣由理合馳稟

將軍查核再俄人散竄沿路設卡不論官役行人一概搜翻道途多梗

此稟係專差繞越馳遞合併聲明肅此具稟恭請

崇安伏乞

垂鑒卑職朝鈞謹稟

署奉天府蓋平縣為詳送事案查前蒙

驛巡道轉蒙

兼憲札開照得現在日俄戰事日行緊迫所有經過地方城鎮鄉村撫

人民房屋財產不無波及損失亟須隨時確實查明人戶共有若

干某項各若干因何致傷損失逐細造具清册呈送以憑咨送

外務部核辦除分行外合行札仰該道遵照切勿延誤遺漏並不得

任憑書役妄生事端是為至要切切特札等因蒙此除分行外合行

札飭札到該縣立即遵照切弗延誤遺漏並不得任憑書役妄生事

端是為至要切切特札等因蒙此查此案卑職前於奉飭後遵即

照辦乃因節節有日兵卡諸多阻隔未便清查當經稟明在案

茲已將卑縣境内凡日俄戰事經過地方所有損失人民房屋財產

逐細確實查明共查得受災貳百拾肆村屯計人民共伍千貳百陸

拾柒戶被毀禾稼計地共肆萬叁千陸百零柒畝被毀房屋共壹

百柒拾叁間院墻共壹百柒拾丈被毀樹株共貳萬捌千捌百伍拾

陸株緣卑縣向係旗民雜居而地亦旗民互有典租耕種惟現奉

憲台札并示諭所有戰過地方以及被災各戶概行豁免應徵本年

分旗民各項錢粮除將旗戶剔歸旗署辦理而民戶被災之地應諮
錢粮若干畝數另册造送並分詳外所有日俄戰事經過地方查明
民人被毀地畝房間樹株各數目分晰造具花名清册理合具文詳送
憲台核咨為此備由具詳伏乞
照詳施行須至書册者

花翎候補協領牛莊防守尉賡音爲呈報事竊查職城前於本月初六日突經俄隊闖入城內與日軍軍政支署兩相對敵曾有被槍擊斃受傷居民以及燒燬民房前稟叙明一俟查清隨時撫卹再行造報兹今查明槍斃男子貳名受傷四名焚燬民房拾四間職乃遵照前蒙札示日俄戰事經過地方所有災難分別撫卹保護所需款項即由該旗民地方官庫存各款先行動支核實造報作正開銷等因在案職以斃命每名卹錢壹百四拾吊受傷之人每名卹錢七拾吊每房一間卹錢壹百吊均經該事主協該鄉約具呈領訖再於本年七月二十七日本城貧民與日軍肩挑粮脚被人擄擠

踏死劉萬庫一名隨時卹錢壹百四拾吊又因日俄在熊盖各處交戰其避難
流民經過牛城沿街苦討當經職　按以男婦每大口卹錢四吊小口卹錢貳吊
以上共卹錢叁仟五百壹拾八吊即以征收升科餘租係
盛京戶部存款項下動支理合分晰造具清冊一本備文呈報
憲台鑒核請轉咨　部查照開銷施行為此申呈須至呈者

右　　　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍管理兵刑兩部兼管奉天府府尹事務兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉增

[illegible]為

札飭事案據督轅營務處呈稱竊准瑞統領祿移稱茲
於本年十一月二十五日據瑞武前營營官賈德勝呈稱
竊於十一月十一日據右哨哨官吳遇珍報稱於十月十六日
奉派帶兵護送官粮車輛赴省於十八日行抵圍邊

兵李珍下河推抗車輛不意該兵失足倒於河內當
即撈救上岸查驗該兵身帶所領槍票八千六百八
仟六佰八十九號被水冲失撈找未獲理合抄实呈報等
情抄此查槍票一節事関交涉擬請將此號槍票註銷
可否脩為呈請補發之處未敢擅便理合具文呈請鑒
核等情據此查該營報稱正兵李珍因運粮車渡河

致將所領八千六百八十九號槍被〔曾〕水冲失、覆查屬實惟

案関交涉局請照會俄員註銷是否補發之處除交〔移〕

涉局查照外相局備文移請查〔核〕備案等因准此理合具

文呈報查核等情據此除批示外合行札仰該局遵即查核办理特札

右札交涉總局 准此

署博多勒戕台親王旗印務協理台吉烏勒濟　為呈報事

本年十二月十六日據本旗管帶防兵扎蘭章京巴勒濟飛報本

旗西界哈拉烏遜屯有日本兵二十餘名帶領奈曼王旗著名

盜匪額爾得呢桑等頭帶紅頂花翎與伊夥匪土默特旗烏

勒濟巴土、阿敏布虎、依魯格勒圖、三喇嘛、薩呢多爾濟、木隆

阿等為首蒙民四百餘人聚夥盛裝子毋火藥車三十餘輛

分為三股肆行搶奪善良人家銀兩牛馬戕帶兵攻緝因

兵單力不及彼是以飛報等情據布魯霍濟爾屯四等

台吉巴勒濟呢瑪報稱有著名盜匪額爾得呢桑為首五百餘名到在身家搶去麥穗皮褉二件襯衣四件瑪瑙烟壺二箇毡屜二塊鞍嚼銀火鐮刀子藍搭連面砍肩一件曲紬砍肩一件連頂帽一併搶去等情呈報據西拉勒台吉四等台吉崔扎布報稱本月十七日夜間有著名盜匪額爾得呢桑、土默特旗烏勒濟巴土、阿敏布虎、薩呢多爾濟、依魯格勒圖、三喇嘛、木隆阿、東魯布等為首盜匪數百餘賊刦搶

御前大臣輔國公博迪束牧羣青馬一匹又劈柜箱搶去銀
簪三付紋銀十兩銀圓五圓五角銀梘鈴一付珊瑚墜子
六箇等情呈報據烏那戕索奇屯四等台吉西迪巴咱
爾報稱十七日有著名盜匪額爾得呢桑等為首四百餘
名到在身家住宿搶去帶鞍嚼青馬一匹又撬開柜鎖搶去子
母一件箇衣服首飾等物等情呈報據烏拉甘托里雅屯
四等台吉色里佐領達里瑪報稱現有奈曼王旗盜匪額
爾得呢桑頭戴紅頂帶領蒙民五百餘賊搶去色里莪

家紅馬一匹黑鬃黃皃馬一匹黃騸馬一匹乾草黃馬一匹紫
海騮馬一匹又搶達里瑪我家帶鞍嚼青白馬一匹打開柜
箱搶去灰搭連面羔子皮襖一件銀簪子五枝等情呈報
十九日據敖漢色四等台吉們其那爾、昆都根丕勒多爾濟
等報稱盜匪額爾得呢桑等為首帶領五百餘賊到在
身家搶去細面女羔子皮襖四件細砍肩三件青哈拉長
袖褂一件紬子砍肩六件緞子砍肩一件察克哨佛三尊耳墜手
鐲各三付帶鞍嚼青沙力馬一匹又搶根丕勒我家衣服首飾等

物各情呈報本旗意欲加兵合力攻擊無奈其中又有日本
兵隊諸多窒碍一面行文吴俊生兵營此股盜匪五六百
名聚衆相距本王府四五十里之遥恐難保護以後續報被
搶者五十餘家未及查辦今日本兵入旗串通盜匪搶奪家
人可否剿除是以具情呈報
將軍鑒核彈壓斯盜伏乞見覆指示施行須至呈者
右　　呈
盛京將軍衙門

花翎道員用新民府知府增韞謹

稟

將軍麾下敬稟者光緒三十年十二月十二日據游擊隊陳管帶樹森及
老達房巡警分局會首等先後報稱十二月初九日下午四鐘有
俄統領帶俄官十二員馬步隊一千五百名洋車六百輛自省城
西八三堡子來至老達房鎮俄員盤踞巡警營所俄隊佔住民房
據通事王品山張子權汪子玉等聲稱在該鎮設立糧台強買糧
草軍品後有四萬五千馬隊三五日內來此駐紮暫時不能開往

他處等語查其形勢似有久踞之意理合稟報等情到府據此卑府
查老達房鎮界在河西係屬中立地面除派妥員前往理阻設法
保護暨分稟外理合據情馳稟
憲台查核肅此具稟敬請
鈞安伏乞
垂鑒卑府增韞謹稟

花翎四品頂戴在任候補同知署懷德縣事准補臨江縣知縣崇善謹

稟

將軍麾下敬稟者竊照 卑職 前月[illegible]兵曾經先

後稟報在案雖准俄員陸續發還[illegible]鄉縛之

擾仍復層見迭出茲於十二月十六日據遊擊隊管帶趙蘭亭遣

弁稟報於本月十三日被三站十六號俄隊至營搜去快槍三十六

桿並趙蘭亭與隊兵共三十二名帶赴三站當經 卑職 照會俄員

並移知交涉局隨即馳往三站面見俄員達拉斯果夫求其悉數

放還該俄員執意不肯即將該隊管帶及家兵等三十二名解往
哈爾濱去訖又於本月十八日據聯會馬隊巡長金德林稟稱是
日俄員帶隊至該哨搜去槍械子母綁去會勇劉殿悅等六名復
至該巡長家搜去衣飾等物一併帶往三站等因查遊擊隊收撫
日淺心性未固此次綁去隊兵三十二名並將管帶趙蘭亭一同
帶去該營隊兵勢甚岌岌經卑職帶隊前往彈壓嚴加約束並諭
以掠去趙蘭亭等業經照會俄員不日即可釋回各哨始守範圍略
釋疑慮倘該隊久被羈留竊恐在營各兵因懼生變實為地方之

隱患再聯會馬隊各哨亦經屢被擄鄉茲金德林一哨又擄去快

槍鄉去隊兵致令卑縣各營終日惴惴惟恐防範不嚴遭其擄掠

兵無固志盜賊因而益張實於地方捕務大有防碍合無仰懇

憲恩再行照會廓米薩爾令將擄去槍械鄉去隊兵全數發還並轉

飭各站帶隊俄員嗣後不得再事擄掠以安軍心實為公便除分

稟外肅此恭請

勛安伏乞

慈鑒卑職榮善謹稟

交涉局擬

批

稟悉查此案已據營務處報稱准俄武廓米薩爾值班官何拉諾徽亦解送被拏華兵苗太和張[illegible]劉全王九勝李占江張得勝李占海于得順李海山陳連科張朋五韓永祥安文思劉全升楊更良孫鳳安高永勝安得勝李榮李得勝勝百川秦廣益李占海趙樹棠祝鳳五王全勝二十六名據稱係與匪首大存子同夥各等語除飭將該兵等暫行~~押候~~收帶並候照會俄武廓米薩爾暨鐵路公司總辦查明該管帶趙蘭亭及未經送瀋解局之兵丁會勇現在何

處迭即連兩次搜去槍械子母衣飾等物一並併交回以安軍心並札飭駐哈鐵路交涉局會辦就近磋商以期妥速仍候

撫尹堂批示繳 十四日

為照會事據新民府知府增韞稟稱據老達房巡警分局報稱本年十一月十五日有俄員帶俄隊數十名通事李和雲至該鎮舖戶慶記昇舖內搜去豆餅一千

塊又在吉慶湧燒鍋放槍威嚇盤踞滋擾捐搶行路大車銀元該、俄隊自十一月十一日拏車起至二十日前後共拏去大車四十一輛查係四號九號七十號各俄隊通事係李和雲張子軒任玉廷呂姓及宋劉等姓在附近各屯任意搜搶肆行無忌所拏車輛均已運往河東經巡長雷廣和飭令巡丁四名跟踪追至省城西南楊孟堡向其理索該通事置之不聞嗣由府派員往查面見俄員該

俄隊始將慶記昇之豆餅按塊作價交該號領
訖吉慶湧所住俄隊亦於次日開過河東之陸家河一
帶去訖惟拏去大車四十一輛聲稱拉運粮草食物一俟
運到定必放回各等情稟請核示前來除稟批示外相應照會
貴武廓米薩爾即希轉飭各該俄隊嚴禁俄兵毋再越
境滋擾速將拏去大車如數交還並將通事李和雲等
按名交案懲辦以敦睦誼望切施行須至照會者

右　照　會

大俄國武廓米薩爾客

稟

將軍麾下敬稟者竊卑職前因收撫遊擊隊並酌留聯會馮隊餉項無

出遵

批開辦串捐除串捐收數甚微不敷支放外曾將仍須按地籌餉情

形稟請

慈鑒在案茲於十二月二十八日奉到

憲批稟悉所請就地籌餉跡近攤派碍難照准仰仍另行設法妥籌辦

理等因仰見

憲台子惠萬民無微不至卑職詎宜再行瀆請但車捐一項查范令任內冬三月曾收集七千數百餘兩今歲於十一月初一日起迄今收集市銀不滿千八百金近因牛莊俄人焚毀民車奉化法庫門一帶屢經俄人攔路搶車並聞有擊斃車夫多名等事是以東西兩路糧貨各車幾於停運車捐一項不足接濟軍餉已可概見況於明歲二月即宜停止以後更無分毫進益至於斗秤捐局專賴糧貨上捐糧不運則斗捐無出貨不運則秤捐無出洋藥捐全在夏

令目下實屬寥寥是斗秤捐局不能挹注兵餉亦屬實情卑職此次奉
批復經邀集紳商妥為籌畫並將按地籌餉跡近攤派不忍苦累
農民等因傳諭遍知旋該紳商等面稟從前懷邑十社僱勇巡緝
亦係按地籌餉農民不以為苦者皆知籌餉養兵始能各保身家
也況今年按地所出之數僅抵從前三分之一農民之輸將更形
踴躍卑職復加詳察緣此次按地籌餉各社均係公正紳耆經手
彙總交給鋪商按月散放嚴裁冗費力除弊端書役不敢過問所
以咸知涓滴歸公無不樂從現在時局艱難庫款奇絀似不得不

從權辦理以救一時之急倘餉無所出兵復流而為匪則閭閻之
貽害更深再四思維除此實無可籌之項紳商等意見亦屬相
同卑職不揣冒昧擬請仍懇按地籌餉藉以保衛商民一俟時
局大定或將隊伍遣散或將糧貨暢行於斗秤設法加捐屆時再
行具稟請示是否有當理合稟請
將單查核示遵再聯會馬隊由正月起現已裁撤二十名以節餉糈合
併聲明肅此恭請
勛安伏乞

岳鑒 卑職、紫善謹禀

批

交涉局擬

禀悉候飭新任廖令去[illegible]看情形如果寔係出[illegible][illegible]商情願而隊伍又難遣撤只可暫時從權辦理俟時局定後再行妥籌惟千萬不可稍有絲毫抑勒是為切[illegible]候飭交涉營務粮餉各局處知照、繳

三十日

督轅營務處　為呈報事竊 職 處於光緒三十一年正月初七日
接據懷德總巡王兆桐去歲十二月二十七日所發稟內稱竊
照緝匪安良是為當務[illegible]微杜漸貴乎事慮未然竊查
懷邑地近邊疆幅員遼闊素為馬匪淵藪之區自今夏盜首
趙蘭亭綽號大存字率匪黨多名竄擾懷境當經懷德縣
榮令善稟請投誠一百四十名業經飭准在案該降弁趙蘭
亭等自宜奉公守法改過自新立功抵罪以贖前愆孰知該降
勇豺狼成性將來終難造就奚於十二月十三日有俄員帶洋
兵百名在西河套地方營內將趙蘭亭並降勇三十餘名快槍
三十餘桿一併綁赴哈爾濱去訖旋於二十間有趙蘭亭哨官

大日字天省等面諰榮令追要趙蘭亭否則即行拉出為匪等
語而榮令僅限十日務將趙蘭亭要出其十日之期轉瞬即至
該降弁狼子野心既有其言恐有其事不得不預先防之沐恩
為患防未然保衛地方起見除密飭各哨嚴緊防範該降勇
儻有萌動一面勦捕一面飛報外謹將降弁趙蘭亭被俄員
掠去其餘弁勇竟揭匪言各緣由理合飛稟密陳轉詳等
情據此理合具文呈報伏乞
憲台查核施行須至呈者
右　　　　　呈
欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

交涉局擬

批

據呈已悉仰即轉飭該[illegible]巡嚴[illegible]防範並[illegible]飭昌圖府徐守

及北路恒統巡一體嚴防如有[illegible]再立即設法勦辦勿使竄擾

惟此事先以詳加查看不露聲色為要義切勿預存成見激成變端

也繳 二十二日

為照會事據署懷德縣稟稱[illegible]月十六日據游擊隊管帶趙蘭亭遣弁[illegible]日被三站十六號俄隊至營搜去快槍三十六桿并趙蘭亭與隊兵共三十二名帶赴三站經該縣面見三站俄員達拉斯果夫請其放還該俄員執意不肯即將該管帶及隊兵等觧往哈爾濱去訖又據聯會馬隊巡長全發報稱[illegible]俄員帶隊至該哨搜去槍械[illegible]名復至該

巡長家搜去衣飾等[illegible]等情稟請核示前來

正在核辦間旋准

貴武廓米薩爾衙門解交被拿華兵苗太和等二十六名

當飭暫押候訊（刪二字[illegible]）查懷德一帶素多土匪自趙蘭亭就撫以

來奮勉緝捕地方漸能安靖今忽被三站俄員搜去槍械至

三十六桿之多復將管帶趙蘭亭及隊兵等三十二名悉數帶

往哈爾濱並收去聯會馬隊槍械子母衣飾綁去會勇劉殿悦

等六名使該縣地方空虛設有匪徒竊發何以抵禦況趙蘭亭一營
本係收撫之隊初就範圍令將該管帶羈留哈爾濱深恐所部之人
羣相疑懼致生事端現在雖據將苗大[illegible]六名解瀋尚有
趙蘭亭及隊兵會勇未准交[illegible]隊[illegible]廓米薩爾[illegible]司總辦外相應照會
貴總辦廓米薩爾即希轉飭[illegible]鐵路[illegible]查明趙蘭亭等五名現在何處
連兩次搜去槍械子母衣飾[illegible]還以安軍心而敦睦誼望速施行見覆
須至照會者
右　照　會

東省鐵路公司總辦霍

大俄國武廓米薩爾客

為札飭事光緒三十年十二月二十七日據[illegible]德縣知縣

榮善稟稱竊照卑職前因俄[illegible]情據此

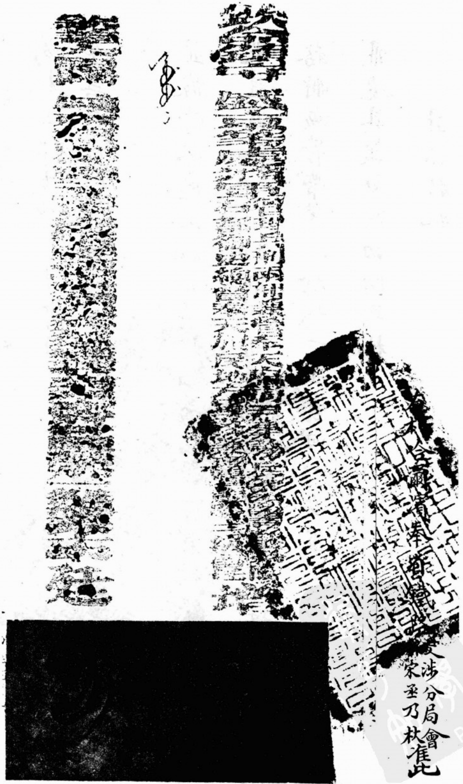
並據營務處呈報前由[illegible]東省鐵路總辦暨廓

米薩爾外合行抄批札飭[illegible]會辦即便遵照就近磋議

務將該管帶等連槍械一並[illegible]回以安軍心仍將遵辦情形

飛速具報勿延切切此札

計粘抄批


涉分局會
宋丞乃

督轅營務處　為呈報事竊職處於光緒三十一年正月二十一

日據懷德總巡王兆桐稟稱竊於本年正月初十日據探兵報稱

於初九日寅時突有日本四五十名携帶馬匪[illegible]蒙古[illegible]百餘

名並不知姓名馬匪二百餘名共計四百餘名由[illegible]林[illegible]集

廠窜入懷界東南新開河地方二站所屬鐵路當經該匪用地

雷轟毀鐵橋一空鐵路二空遂與俄接仗互有傷亡該日本卒

匪黨復往西北蒙荒一帶逃逸去訖該匪等沿途尚無大肆搶

掠情事等情前來沐恩除飭各哨嚴加防範并分稟恒統巡核轉

外謹將二站鐵路被日兵率蒙古馬匪轟毀之情形理合飛稟

等情據此理合具文呈報伏乞

憲台查核施行須至呈者

右　　　　　　　　　　　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍奉天總督部堂增

光緒三十一年正月二十二日

花翎同知銜調補彰武縣開原縣知縣陶應潤謹

稟

將軍麾下敬稟者竊卑職於去年冬風聞張占元為俄國招隊並派德姓尤姓為營官當即查訪因無實據是以未敢遽行稟瀆但此事如果屬實有違中立條約隨時留心體察茲於本月十幾各成衣舖有為張占元做號衣者均係毛寶布袖口三道紅邊胸前背後無月子僅有馬隊二字渠在開原已招集二三十人並無軍裝又在八棵樹招有馬隊五六十人軍械齊全並聞清河溝漏網

巨盜張廣興亦在其內該犯出沒無常在圍邊北邊外一帶竄擾
屢拏未獲現經 卑職 查看張占元持有省城俄官執照令其所招
之隊妥為約束不准入城並不許在開界久住而張占元亦皆應
允此時人數無多約束較嚴尚無滋事情形惟所招者率多不逞
之徒恐將來人多勢衆無論開往何處萬一不能安分守法不特
與中國地方有害且與俄國亦屬無益按之中立條約顯係違背
轉致多費口實可否照會俄員飭令中 止之處除分稟外理合據
情稟請

憲台查核實爲公便肅此具稟恭請
勛安伏乞
垂鑒卑職應潤謹稟

爲照覆事頃准
貴武廊米薩爾第五百三[illegible]號照會等因查純字即趙蘭亭
已於去年十月間經懷德縣徇閤屬紳商之請稟將所部招

撫編練成伍名為懷德縣游擊馬隊責令巡緝左近土匪自贖

前愆該降弁自就撫以來頗能奮勇拏賊地方賴以安靖現在並

不為匪前經三站十六號俄隊至該營搜去快槍三十六桿將

趙蘭亭與隊兵等三十二名又會勇劉殿悅等六名及該會勇之

快槍子母衣飾等項一併帶往三站旋經

貴武廓米薩爾將苗太和等二十六名照送來轅現尚班帶候

訊至趙蘭亭及其餘隊兵會勇等連兩次搜去槍械子母衣飾

曾於二千零七十八號照會內請

貴武廓米薩爾如數交還至今未准照覆茲准前因相應照覆

貴武廓米薩爾即希查照前次照會速請

古總統轉飭邊界巡捕隊統領將趙蘭亭及隊兵會勇等連兩次搜去槍械子母衣飾一併交還是為至要望速施行須至照

覆者

右　照　覆

大俄國武廓米薩爾客

大俄國駐奉武廓米薩爾　為

照會事案查古總統據邊界巡捕隊統領稟稱于本年俄歷正月

五號拏獲著名匪首小純子兒（即係前帶三千名鬍匪之匪首查此匪首小純子兒）即應將其槍械起下使之無所依

恃以行究暴相應照會須至照會者

右　照　會

大清國　盛京軍督部堂增

俄歷一千九百零五年正月十八號第五百三十二號

為照會事案據署開原縣知縣陶令應灝稟上年攏理民聞張占元為俄國招隊本年正月十幾即有成衣舖製做號衣旋聞張占元在開原已招集二三十人並無軍裝又在八棵樹招馬隊五六十人軍械齊全並清河溝漏網巨盜張廣興亦在其內張廣興係屢拿未獲之犯久在圍邊北邊外一帶竄擾此時人數無多約束較嚴尚無滋事情形所招者率多不逞之徒將來人多勢衆必難安分既恐貽害地面且顯犯我中立等情查局外中立條規載明中立國人民不得往充戰國兵役茲張占元竟在開原為

貴國招募華匪殊與條規大相悖謬除飭該地方嚴切查禁外相應

照會

貴武廓米薩爾希即轉飭張占元迅速停招並將已招之隊立時遣散以重中立而靖地方望切施行須至照會者

右

照會

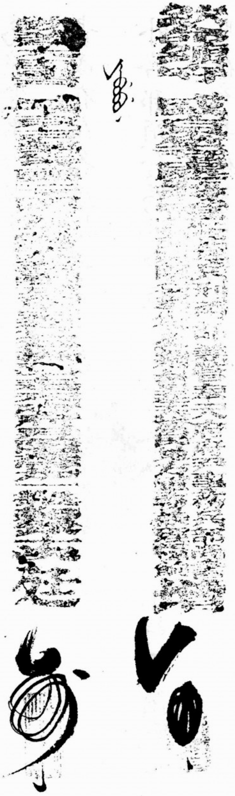
大俄國武廓米薩爾客

為照會事案照近聞
貴國有在各處招募華匪充當兵隊情事查前准
外務部頒發局外中立條規內載本國人民不得干預戰事
暨往充兵役等語現在
貴國招募華匪實與敝
國中立條規大有關礙除分飭查禁
外相應照會
貴武廓米薩爾查照希速轉知俄隊官速將已招匪隊迅即
遣散嗣後不得再招華匪以敦睦誼而符中立是為至要望

速施行須至照會者

右　照　會

大俄國武廓米薩爾客



為咨覆事案查光緒三十年七月二十五日准
貴大臣咨開據關內外鐵路局詳稱竊照職局據溝幫子工程司李
區函稱六月二十一日晚在大淩河以東第一百九十四號修道工人所住
之房突被匪人闖入搶去洋十八元衣物多件云云望速施行計鈔摺
等因查此案先據營務處額外總辦侍衛富尼雅幹稟報當飭西
路統領胡喜志轉飭各巡隊勒限嚴緝各案盜犯務獲究辦並飭鐵
路相近一帶巡隊此後務當加意防範不得再有失事致干併究在案
茲准前因復經分飭西路各府州縣暨綏靖營統領朱慶瀾西路統領胡
喜志營務處額外總辦侍衛富尼雅幹等立即查照單內所開各案是
否一一報案何以一無破獲其本路巡警拏獲之犯既經送交地方官何以

不可爲認真訊辦并該路究係拏獲何案送交何府何縣究竟該府縣
有無以訊無口供敷衍塞責及逕行釋放情事勒限查明錄案禀報不
准絲毫諱飾一面仍飭照章認真嚴拿以維路政去後旋據新民府知
府增韞綏靖營統領朱慶瀾營務處額外總辦侍衛富尼雅幹綏中縣
知縣程恩榮前署廣甯縣知縣林宗奇西路統領胡喜志甯遠州知州馬鴻
階署鎮安縣知縣馬祚愷署錦縣知縣李延祜錦州府知府廷棟等先後禀
詳具覆前來除批飭該地方文武仍速催比兵役嚴緝各案贓賊務獲究
辦並嗣後鐵路巡警獲犯送審務當細心推鞫按例懲辦以期無枉無縱不
得一訊即釋敷衍塞責致干未便外相應抄錄各該文武禀詳清單備文
咨覆爲此合咨
貴大臣請煩查核轉飭施行須至咨覆者

計抄送各稟詳一件

右

咨

欽命督辦山海關內外鐵路事宜大臣直隸總督部堂袁
刑部右堂胡

掌路記兼鑲藍旗事藍翎防禦吉祥
撫順署正黃旗事務藍翎記名防禦驍騎校慶春
署正紅旗防禦事藍翎補用防禦驍騎校洪福匯
鑲紅旗花翎佐領銜防禦德祥
謹

稟

督憲將軍
撫憲大人麾下敬稟者竊查撫順於二月初三四兩日俄軍大隊由南撤來城內民心惶恐搬移逃竄者不可勝計職等即同領催兵等竭力安慰誠難止

逼急於初四日未刻俄軍陸續出城屯伏山北臨行將伊堆集糧草木植縱火

正逢南風大作火勢愈猛延燒民房三處無如俄兵乘間搶掠大小舖商現在

已空並打死居民男婦二名口職等率領委官領催兵等正在捕滅餘燼時而

俄兵窺見四旗公缺委官李英魁救火奮勇用槍打傷殞命深堪憫惻是時

日軍進城職等迎接於初五卯刻日軍登城俄軍傍山兩國交戰槍礮互施又

將居民男婦三名口均被槍礮流子斃命約至申刻俄軍敗退日軍回城初六日

全隊出城北逐俄兵去訖僅留日官數員仍舊踮踞衙署以及官 兵民宅惟伊

隊兵自南北往絡繹不絕强住民宅翻取商民餘物不休職等正在出示曉
諭安慰民心間即有日官川將軍進城見面商辦安民之意伊即出示現在
民情稍安職等自宜詳慎辦理以副
憲台和睦中外保衛地方之意所有日俄兩軍進退撫順日期理合肅具禀
聞虔請
鈞安伏乞
垂鑒職吉祥等謹禀

PDG

署開原城守尉正白旗蒙古佐領樹崇
花翎同知銜調補彰武縣開原縣知縣陶應潤謹

稟

將軍麾下敬稟者竊查開原界內於本月初三日見俄隊敗北絡繹於途大道兩旁居民多有畏懼避入城內卑職應潤聞前敵吃緊恐內地土匪乘機生變已先期酌調開字軍來城並諭令警察隊以及鋪勇隊加意防範復會同職樹崇預備令箭督飭晝夜分路巡查一面覓妥開房安置難民至初八日下午四點鐘聞南路炮聲至十一點鐘止十三日晚南路與城內俄兵一律退淨在城東北

暫息者尚有數千名之多十四日早五點鐘有日軍步隊三十五

名入城探詢俄兵行止即時分往東北路探聽至六點鐘在東北

城墻各用快槍與俄兵接仗計二三刻時俄兵傷亡七名被獲三

名其全軍盡行北退兩日軍馬隊亦陸續前進往北追剿現在城

內有日軍四五百名來去多寡無定軍令嚴肅並無滋擾 職 等會

同出示曉諭地方商民安靜如常所有地方情形恐勞

憲廑除分稟外理合先行會同馳稟

憲台查核其餘情形容再續稟肅此具稟恭請

勛安伏乞

垂鑒卑職樹棠卑職應潤謹稟

興京藍翎協領毓瑛謹

稟

督憲將軍麾下敬稟者竊職前將俄軍焚毀房屋[illegible]概[illegible]隨時稟明[illegible]俄軍

去後於十四日辰刻復回燒房日軍即日申刻至城俄軍現已出境除分飭各旗界查

明被災各處有無焚毀房間殺斃人命作速查明另文呈報並出示曉諭已經戰地商民

人等各安本業免誤農忙倘有被災極重實係無力耕種告貸無門者准其赴界聲明設法先行借給籽種並分稟移行外理合查明俄軍砍斃人命共燒城中房間花名數目繕具清摺並俄軍出境日軍入城日期之緣由恭肅具稟虔請

鈞安伏乞

垂鑒 職毓瑛謹稟 職擬於發稟後於二十一二日赴省面陳地方一切事件

交涉局擬

批 據稟被俄兵焚燬文廟書院衙署[illegible]房暨被斃人命各情候飭交

涉及善後各局彙案核辦惟被斃民人梁姓一名（死者）暨不知姓名二人
應速查明姓名具報以昭核實此外被兵旗民各村屯有無失業
戶口應即會同
興京同知（孫丞長青暨賑撫委員劉都司長春）確切查明妥為賑撫（辦理）如有無力耕種者現當東作將興自
應先行借給籽種以免廢時候飭孫丞長青（劉都司長春）遵照繳
二十八日
興京藍翎協領毓　璞
謹將俄軍殺斃人命燒毀房間數目繕具清摺呈
閱

計開

聖廟

東西轅門兩間

櫺星門三間

大成門三間

甬道門兩間

東孝子祠三間

東院大門一間

東名宦祠三間

大成殿三間

西節婦祠三間

西鄉聖祠三間

東西兩廡各三間

文昌宮三間現存

東奎星樓一座

書院兩院

大門三間

東院大門一間

東奎星樓一座

書院兩院

大門三間

以上共計三十五間

以上共計三十五間

崇聖祠三間

東西廂房各三間

文昌宮三間現存

崇聖祠三間

東西廂房各三間

講堂五間
二堂三間
三堂三間
儀門一間
東西考棚各五間
東西花亭各三間
東西厨房各三間
進內一字門一間

以上共計四十四間

衙門瓦房焚毀三間拆毀六間
廂藍旗瓦房五間
儒學瓦房五間
張書紳草房三間
李松亭草房五間
秦德勳瓦房三間
恆昌草房三間
張書麟草房八間
夏恩發草房三間
孫殿元草房三間

吳慶善草房三間

驍騎校圖山瓦房三間

徐崑草房三間

趙連成瓦房七間

以上共計六十三間

以上統共燒毀房間壹佰肆拾貳間

正藍旗兵查惠令

桑姓一名 死親領回掩埋

不知姓名二名

以上被戕兵列斃人四名

署彰武台邊門防禦事務驍騎校雙魁

為呈報事竊查職處前於光緒三十年十一月二十四日因俄兵在門街旅店住宿有日本洋隊馮林閣帶党接仗攻擊互有傷斃二十六日復有俄兵百餘名蜂擁進街驗看死屍令為掩埋旋肆猖獗將牛馬稅局並鋪商住戶連職寓所恣意搶掠各情形當經馳報在案茲於本年二月十一日奉到

鈞批究竟俄兵搶掠鋪商住戶共幾家稅局以及商民所失財物衣飾各若干詳細查明分晰開單具報等因職遵奉之

下飭即傳據稅局並鋪戶住戶等各開遞失單前來職詳
加查核均屬實在情形並無虛誣之處除原遞各單存查外
理合分晰繕具清單一紙一併備文申呈
憲台伏乞鑒核施行為此上呈
右　　　　呈
欽命鎮守盛京等處將軍管理兵刑兩部兼管奉天府府尹事務兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉增

計開稅局並舖商等被俄兵搶掠財物衣服清單

稅局收存款項洋圓貳伯伍拾捌圓陸角半　四幅綿被四床

青連布馬褂二件　白毡子三條　紅剪絨褥子二個

布門簾二個　藍麻花褥子三床　錢褡子二個

慶來店

現帖肆伯捌拾陸吊　四幅麻花被三床　花手巾褥子四床

白毡子六條　大口袋五條　藍褡連綿袍一件

青連布褂一件　套褲一雙　全馬鞍子一盤

誠發源

白毡子二條　花手巾被二床　藍麻花褥子二床

巡警營

十响毛瑟槍 二杆　青羽綢褂一件　紅嗶机馬褡二個

白毡子 二條　洋毯 三條　馬嚼子二付

防禦寓所

綠剪絨綿被一床　紅嗶机綿被一床　宮綢套褲二雙

紅嗶叽褥子二床　絨毡 二條　紅洋毯 二條

青寧綢單大褂一件　青寧綢單小褂一件　麻花褥子二個

麻花綿被 三床　藍宮綢羔皮開衩袍一件　紅嗶机鏝子一個

灰其布大衫一件　黑狸子大褂一件　灰鼠皮大褂一件

狐狸腿皮襖一件　狐狸腿馬褂一件　山綢狸子皮襖一件

小繭袂開衩袍一件　青寧綢馬褂一件　宮綢綿小褂一件
紫哈拉小繡褂一件　灰山綢袂襖一件　灰其布綿袍一件
灰山綢袂開衩袍一件　三藍洋縐結衫一件　青寧綢綿坎肩一件
黑狸子皮小褂一件　藍宮綢綿開衩袍一件　黃藍袍袱皮子五個
牙青串綢女衫一件　藍宮綢女大襖一件　藍其布女大襖一件
紫山綢女襖一件　青宮綢女褂一件　藍宮綢羔女皮襖一件
藍小布女大衫一件　紫洋縐套褲一雙　紫洋綢女坎肩一件
白藍家机布三疋　有成表一塊　茶鏡一付
兵等官祖銀圓五拾壹圓玖角

督轅營務處　為呈覆事竊照前於光緒三十一年十一月初七日
經 職處稟以交涉局送到懷德遊擊隊二十五名可否給餉留省
等情稟請示遵在案當奉
憲台批示稟悉苗太和等二十五名姑准收伍以免窮無所歸流
而為匪惟應撥歸何營仰即妥議具覆以憑核奪繳摺附等因奉
此查現在北路緊迫道途不通一旦輕意將該隊飭回原營沿途
難保不別生枝節應請將該步隊二十五名暫留 職處交哨長劉景先
妥為管束用備差遣俟時局稍安道路通順再為設法派員押送
歸營現在工差甚多只可暫就一時該步隊應需月餉擬請即於
二月初五日起支以示體恤是否有當理合附摺具文呈覆伏乞

憲台查核俯賜札飭糧餉處知照施行須至呈者

計呈送　清摺一分

右

呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

花翎同知銜候補寬甸縣知縣署通化縣事秋桐豫謹

稟

將軍麾下敬稟者竊自去冬以來俄隊駐境者恒有百餘人與平時採辦糧草或購牛馬亦紛至沓來潛赴四鄉任意搜索已不勝其擾而彼所招華隊盡屬匪徒名謂設撥每有在鄉姦淫搶掠綁捐之事鄉民飲恨尤深然此等匪徒藉勢欺凌罔知大體 卑職 誠恐激成民變隨與李總巡遴派幹弁分赴各保勸諭鄉牌妥為彈壓隨時排解幸無他虞及今年春間兩軍戰事吃緊由懷仁敗回 俄隊

及隨來匪類不少彼時約計在境已不下三四百人滿街滋鬧交
涉日繁正在萬難設措之際旋於二月十二日夜九點鐘從縣屬
西路突來日本軍隊五六百名而在境俄軍及所招匪類先期聞
信由東路逃走日軍到後因俄人北竄遂將其木植公司房間焚
燬存糧當飭就地貧民分散次日十一點鐘拔隊仍由原路返回
約束甚嚴秋毫不犯絕無驚擾之處不期日軍走後是月十六日
俄人敗軍從西路忽來馬步隊三四百名十七日俄統領馬大力
多夫又帶敗隊馬步三四千人到城稱有五六千人虛張聲勢分

佔鋪户民房勒令鋪商供應食用草料並逼卑職與李總巡包補
貧民分散糧草以及日本軍隊所燒木植公司房間統限一日內
均須辦齊否則給洋銀一萬元以抵賠修房價此外又逼卑職與
李總巡出具日本軍隊到城燒房情形印文並要騎馬三十匹大
車十五輛種種刁難毫不講理至十九日八點餘鐘該敗隊誤聞
傳言自相驚駭馬大力多夫忽然拔隊北走因以上刁難各節卑職
與李總巡僅為出具印文一紙其餘並未照辦馬大力多夫留後

隊數百人滿街沿門搜索牲口先將卑署與李總巡營內騎馬概
行搜去又牽民戶騾馬牛驢不計其數猶未足意復入卑署各屋
搜翻並將卑職圍住逼要洋銀一千圓持鎗當胸以刀加頸並欲
縱火燒房百般恐嚇非給不可不得已當由鋪商如數措交始肯
散去臨行時又搶鋪商謙泰潤聚源當等各家財物並拏就地商
民二百餘人揹送電線卑職派人隨後查探該敗軍大隊已過北
岡赴柳河而去現在境內並無俄人地方安謐伏查俄人强拉牛
馬不獨此次敗隊到境城內被其搜索一空即平日過往俄兵及

所招華隊强拉民間牲口不知凡幾現值東作方興鄉民無力購
買可否酌量資助以示體恤之處卑職未敢擅便除將被虜牲口
之家俟查明數目另行詳報並分稟
兼撫憲暨本道本廳外所有日本軍隊到境出境各日期及俄隊退
走滋擾應否資助情形理合稟請
憲臺鑒核示遵實為公便再今日探回俄隊退走在柳河界小城子
護守糧臺或云將糧賣盡即須北竄合併聲明肅此具稟恭請
勛安伏乞

垂鑒卑職桐孚謹稟

批

交涉局擬

據稟已悉所有俄兵搜索城鄉商民牲畜數目應即詳細查明此外如有焚掠房屋財物等項一併造冊詳報以憑彙案核辦至現值東作將興民間牲畜為俄兵掠去無力購買亦應酌量資助以免廢時現在省城所辦資遣難民發給牛具章程係按地畝計算

茲將告示隨批飭發仰即酌量情形仿照辦理惟所發牛具無論

業主佃戶須查明實係種地之戶方准發給如已領牛具地仍荒

廢者查出重罰並不准不種地之業主出名冒領以昭核實動用

銀兩准其作正開報候飭交涉善後籌濟各局知照 仍候

撫尹堂批示繳 初十日

花翎三品銜軍機處存記補用知府署昌圖府知府為詳明事光緒
十年八月初四日准
河防營金統巡獲送聽從逸賊馬萬聚在途搶奪夥賊李萬發
即李得勝一名移請訊究等因准此當經提驗該犯並無拷刺
痕跡訊據供稱伊投入日本招降義勇軍管帶趙貫軍隊長馬

萬聚營內當兵本年七月十六日隨同日兵在康平縣界大錢樹屯道上行劫俄人押運餉車嗣被俄兵大隊同康平巡兵追擊打死多人斧夫八名將車奪回伊乘間逃至開原縣界王家窩堡王尚德家避匿該處鄉約查知投領河防營兵到去將伊獲送來案委僅隨同日兵途劫俄人餉車並無搶掳民間亦無另有為匪不法等語

屢次研訊堅供如一札查康平縣以俄人餉車於七月十六日在田家

窩堡地方被刼嗣經俄隊協同巡兵追擊斃賊二十餘人拏獲八

名送案訊明正法稟請備案李萬發即李得勝是否正賊無從

查訊等情詳覆前來復經提犯嚴訊據稱大錢樹屯即田家窩

堡餘與前供相同加以刑嚇極口呼冤正在核辦間即於三十一年

二月十七日有日本招降義勇軍統帶馮麟閣部下管帶趙貫

軍帶領隊兵五百名同日軍入街後著名匪稱李萬發即李得勝係

軍隊長馬萬聚營內正兵去年七月十六日在康平縣界大錢樹東

上同翅俄人餉車被康平縣巡兵暨同俄隊追擊打斃義兵二十餘名

獲去八名送縣不問情由正法殊堪痛恨當時李萬發逃避王姓家被

河防營兵護送案下韋未法辦今隨日本先鋒隊來府定於明

日早晨北開接仗需用義兵務懇即將李萬發開放等語卑府

查義勇軍與日本少將秋山好古同時進街其非冒充可知且李

萬發屢次嚴訊僅供投充義勇軍兵與日隊途刼餓人餉車並無

搶捐民間情事札查康平縣詳覆相同該犯隨同日軍途刼餓人餉

車原係兩國戰事非同盜刦民財可比例守局外本不應與問

訊明委無搶掳民間亦無另犯為匪不法即屬無罪之人本應釋

放現已義勇軍來署懇索應准所請即將李萬發即李得勝在

押提出開釋以免牽累而符約章除分詳外所有訊明獲賊

李萬發僅同日軍途刦俄人餉車並無搶掳民財開釋免累緣由

理合具文詳請

憲台查核備案為此備由具詳伏乞

照詳施行須至書冊者

交涉局擬

批

詳悉查中立國人民本不應[illegible]民私投戰國中立國亦不擔責任所獲李萬發[illegible]既經日本所招義勇軍趙管帶赴縣聲明係義勇軍馬萬聚營內正兵自應開釋准為備案

仍候

撫尹堂批示繳 二十九日

督辦營務處

為呈報事竊據輯安縣總巡王懋忠呈稱竊於本年二月二十日業將輯屬地面情形專差馳報在[illegible]見查俄員馬大力多夫前在懷仁兩次飛函[illegible]請會商軍事標下以憲章森嚴恪守局外中立之例不敢干預戰國軍事託辭[illegible]不肯往詎料俄員本月初二日由懷仁帶馬步隊七百餘名[illegible]輯屬之外岔溝擬在其地設立糧台先日又差函催狂言恐嚇標下辭不獲已恐地方受其塗炭即於初三日前往及抵該處而俄員已於是日帶隊過江至韓國楚山城駐紮矣留有守營弁兵逼令過江相見標下查此城距外岔溝尚有二十五里俄隊與日兵旗幟相望不甚遙隔若冒險過江顯違條約大干例禁況標下詢問俄員迭

請底細擬令標下充當統領招兵辦理糧台標下聞此消息比即旋返行至半途被該隊趕回復於初七日夜分潛行回營伏思俄員不遵章程理論不入抗之恐生禍端避之懼負職守且該隊所到之處百姓驚惶無措不知所為近探知在韓國楚山城奪快槍三十六桿彈藥一萬數千粒並燒民房二十餘間而官民逃亡為之一空標下既不從其所請詎肯甘休而卑隊勢力綿薄必將束縛之馳驟之恐禮制勢禁之俱窮標下忝守巖疆才智短淺日員責供軍儲猶可婉言推辭俄官勒辦糧草不由照章執辯再四籌思計無從出相應備文呈請示遵等情據此理合具文呈報伏乞

憲台查核示遵施行須至呈者

右　　　　　　　　　　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍奉天總督部堂增

批

交涉局擬

呈悉王樾[誘諭出]忠於俄員之約先則辭不肯往繼雖被逼前往而堅不

過江並以彼族有令招兵充當統領辦理粮台消息迅即設法潛

行回營所處甚是查局外條規於中國官民應一律禁止項下首
列本國人民不得干預戰事暨任充兵役是此事最干例禁將來
無問如何廹脅該總巡務須恪守中立即至萬不獲已寧可稍避
切無曲從是為至要仰即專差飛行該總巡遵照繳

牧羣司謹稟茲據陳蘇[illegible]克紅黑牛羣翼長松音等[illegible]為會銜呈請會保
衛官牛羊隻事竊查本[illegible]被[illegible]被假充日本洋隊搶[illegible]
居除遷移外王旗之牧戶外將[illegible]未遷之牧戶糧草牛羊均已食盡茲有

首海沙手即闞喜亭帶領賊三百餘名張老疙瘩帶領賊三十餘名捲毛生鉄帶
領賊三十餘名林老疙瘩率賊二十餘名蘇開元率賊一百餘名即在蘇魯克境
界到處搶掠僅剩職等居住六家子尚屯查爾尚稿浩落保等四大村屯僱覓礮首
護守並有座近小屯居民均遷此四屯內職等再四思維若不呈請設會聯絡各屯互
相接迎攻擊誠恐各股賊匪羣起而攻倘被攻破難免平燬殺害之虞雖請設會
奈無應手槍械如私下購買槍械又恐日本洋人視而不容擬請可否設會購買
槍械聯絡各屯並會同彰武縣互相將各股賊匪逐出境外不惟保衛
三陵祭祀牛羊且各屯遷移之蒙民牧戶亦得回家農業惟職等屯衆情願自備槍價購買

快槍二百桿懇請轉行交涉局照會軍政署飭發日本護照以免搜禁之處是以情急不揣冒昧呈請等情據此查該紅黑牛羣翼長所稱地方不靖到處賊匪搶掠佔居各屯並食官牛羊隻以致蒙民流離失所誠與

三陵祭品大有關礙既該翼長等屯衆情願自備槍價購買快槍聯絡各屯設立鄉團會同彰武縣互相將各股賊匪逐出境外不惟保護官牛羊隻且蒙民亦得回家安業自應請飭交涉局照會軍政署飭發日本護照俾購槍械以靜地方而衛牛羊之處所請是否有當理合具情稟請伏候

憲鑒示遵

花翎補用同知署遼源[illegible]

稟

將軍麾下敬稟者竊於光緒[illegible]年三月十四日[illegible]日員陳[illegible]帶同降隊十餘名內有巨匪趙五把什係充日統領並有著名盜首彭占龍平山王老實交雙一天來一樂才字好九小四季好老四季好飛龍飛虎天生天德天一小霸王海青雙九胡子嘉胡海風李真等名目分投進街各擇商舖店棧居住卑職當即分派兵役前往彈壓令商民勿得驚惶並會同吳總巡面見日員並該日統領趙五把什告以此處係遼河西岸實非戰地速請出街免致商

民驚怖據該日員等聲稱我隊來此公買公賣小住一二日即向
北開拔等語乃俟至五六日其零星小股旋去旋來其大幫終有
戀棧之意且數日間查悉該匪等負性兇悍罔知顧忌復假外人
强勢任意所為姦淫擄掠無惡不作雖經該日員統領等屢為約
束猶是陽奉陰違肆無忌憚卑職恐其日久生變不得不設法驅
逐以安商民然操之過急恐生意外之虞一再容忍商民亦受無
窮之累焦思萬狀惟有暗為防範並潛派幹役逐查商民受累之
實迹以期與該日員駁辯使之出境而已乃於月之十六七等日

查得慶陞號被日員陳輝日統領趙五把什罰東錢拾萬餘吊廣德魁萬德興罰東錢共三萬餘吊其餘各商被罰並民間之受累者不可勝數卑職當會同吳總巡遂向該日員日統領詰其緣何如此之勒罰滋擾該日員等聲稱慶陞號豫財東偽造日本旗幟在外招搖生事當被查出所以從輕議罰搜有槍枝旗幟為證其廣德魁萬德興及各商民戶之騷擾查係隊下所為業已正法一名以肅軍律等語卑職甫聞之下殊深詫異查遼源商民向以販賣牛馬為生活若以此藉詞罰勒則商皆可罰之商民皆可辦之

民殊出情理之外按其所為在日員萬不至縱匪擾民無如該匪
等假日人之聲勢藉以蹂躪地方卑職身任斯土豈能容各匪任
意紛擾本應調集兵團合力兜剿奈內有日員日兵數名又未便
孟浪從事致生投鼠忌器之嫌數日以來卑職幾致憂憤成疾時
勢如斯又不能不勉强支持周旋酬應惟冀該隊速行出街為快
所有日員帶領降隊進街並罰辦各情形先行馳稟
將軍查核容俟該匪出境後再行查清續稟合併聲明除分稟外理合
肅稟虔請

鈞安伏乞

垂鑒 卑職文與 謹稟

批

交涉局擬

稟悉該匪首趙五把什憑藉外人聲勢與擄掠情事既經日領

陳輝煙聽誤行雅

該署牧會同吳總巡向日員詰問擄文隊兵業已正法以而

大幫降隊千餘盤踞不去終恐生變俟飭交涉總局向日本軍政署設

南軍律等語仰仍會同該總巡等設法磋商並隨時派兵彈壓保

汶溪商並 洮州 吳 後陛

護地方俟該隊出境後速將被擄各商民查明確數造冊具報以

憑彙核辦理候(仍)飭交涉善後兩局知照仍(除)候

撫戸堂批示繳 十二日

再吉省光緒二十六年之亂外兵進逼在差次殉難之蜂

蜜山荒務委員五品頂戴附貢生張子壎五品頂戴廩生閻甸[illegible]

五品頂戴縣丞銜周聯真六品頂戴府經歷余盛觀等經前將軍

長　奏請從優議卹旋准部議張子壎閻甸之周駱真等三員
均從優照都司殉難例各給卹銀三百五十兩余盛觀從優照
守禦所千總殉難例給卹銀二百兩等因於光緒二十九年十
二月二十五日具奏本日奉
旨依議欽此欽遵咨照到吉嗣據各該故員家屬具呈請領前項卹
賞銀兩因吉省庫儲支絀無款籌給部議覆准亦未指由
何款動用且查庚子之變窩古塔三姓琿春阿勒楚喀等處均當
戰地陣亡殉難官兵勇丁商民等前已查明奏報均應給予卹賞

銀兩亦均無款可籌當經查照光緒二十九年閏五月間接准
戶部來咨議奏庚子京師陣亡殉難滿漢官員兵弁應得碑價
全葬致祭卹賞等銀准由該故員子弟按十成例銀請獎銜封
貢監之案應請援照辦理等因咨部覈示去後茲准戶部以本
部奏定卹賞等項銀兩准其抵捐係專指庚子京師陣亡殉難
滿漢官員兵弁而言其各省陣亡殉難官員兵弁卹賞應否准
其抵捐當時誠恐流弊滋多是以未經議及未便據咨率行照

准應由該將軍自行奏明辦理等因咨覆前來　等伏查庚子
京師陣亡殉難滿漢官員兵弁應得卹賞銀兩既因庫儲匱乏
准予變通抵捐現在吉林帑餉亦復異常支絀此項卹賞為
數計當不少如果按數給領實屬無款可籌而該故員弁兵丁闔
門殉節舍生取義大節凜然
朝
廷卹忠之典又未便吝而不與因思京師與外省陣亡殉難員弁
同一効忠致命無所區分而內外庫藏支絀情形亦復相同

否仰懇
天[illegible]庚子[illegible]陣亡殉難滿漢官員兵弁並已由部奏
准之張永壎等四員應得卹賞銀兩援照京師振捐成案由各
該故員子弟按十成例銀請獎銜封貢監以示體卹如蒙
俞允再行分飭彙案覈辦除咨部外理合附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

為通飭勒催事照得日俄戰事經過地方損失人命財產等項
迭經札飭批飭分別造冊具報嗣據海城蓋平牛莊熊岳各縣
尉先後冊報或文冊均不符合或數目諸多錯誤或未將某國
所毀分晰清楚均應迅速更正另造清冊其安東一縣多有漏
勘之戶亦應統同查勘一律另行造冊此外東北各路以及戰事
波及之新民彰武遼源等各府州縣至今迄未據報前據赴京
委員稟承
外務部丞參面囑戰地內各屯鎮被害人民財產寔係某國佔據

某處蹂躪某村屯死傷人民財產等項各若干宜速詳確清查分門別類造具細冊惟須確鑿有據不得含渾捏飾庶免外人口寔各等語事關重要自應通飭勒限嚴催除西路錦州府所屬未經戰事無庸查報外為此札仰該　　立即遵照無論旗民地方均歸該管地方官會同查明一手經理每屬分東西南北四區每區造冊一本以屯名為綱以花户為目將損失人命房屋銀錢器具衣飾牲畜樹株禾稼糧石柴薪各項及每項約

價若干或已賠若干下短若干按戶分晰登明仍於每屯之尾註明各類及各約價總數此外又隨札發給表式一紙該各屬於收到後立即照式刻印將來一面造册一面另將每屯損失人命房屋銀錢器具衣飾牲畜樹株禾稼糧石柴薪各總數及某項共約價若干或已賠若干下短若干按格分晰登明並於每屯之尾註明統共約價總數至日俄各有毀損其表册亦即分開查造不得將兩國所損者錯綜互填俾膏眉目而免混亂且每册每表均須繕具三分以便分別[illegible]並統限文到

一個月内造齊仍分報善後局知照不准遺漏錯誤違撤究

各屯民即有避難未回[illegible]有頭項係長[illegible][illegible]不准藉口遷

延俟各屬報齊再行派員抽[illegible][illegible]照核勿稍玩愒違悞致干

未便切切特札

計札發表式一紙册樣一紙

右札

准此

光緒



日　　日

花翎補用同知署邊源州事蔣文熙謹

稟

將軍麾下敬稟者竊於三月二十二日曾將日員[illegible]揮[illegible]統領趙五把什帶同著名盜首彭占龍等並降隊千餘名分投進街各情形專稟在案卑職發稟後仍逐日向該日員日統領商令此非戰地應速出街以安商民乃該日員等仍復遷延未肯出境遲至四月初二三等日始欲拔隊正擬起隊間俄人哭至距街十餘里之勃勃圖山猛攻百餘炮附近村屯並街邊居民紛紛驚擾危如岌岌均

扶老携幼逃避街心商賈亦有因驚捨去之勢卑職急分派兵役
並會同吳總巡沖冒槍炮四面彈壓並查居民有無受傷幸蒙
憲台福庇商民人等以及房屋均各無恙炮息後該日員等知俄人
以擊賊為名擾及州境深恐傷及民命即於初六七等日陸續出
街去訖正擬稟報間突於初八日有俄官古吉夫投俄統領沙景
升並營官張横德尤樹棠文案鄭姓等帶領洋隊百餘名降隊六
七百名蜂擁進街各擇商店棲住卑職當會同吳總巡面見該俄
員等告以此地遠河西岸大隊經過尤須公買公賣詎該投俄統

領沙景升倚恃俄勢百般刁難並慫恿俄員將所帶各隊逼令營
署兩處分住否則即將 卑職 與吳總巡均羈留店內不令各歸營
署 卑職 堅詞抗辯無論如何亦必留一人在店為質遂將吳總巡
押留三日威脅困辱始行釋回 卑職 與該俄員執公法條約一再
辯論俄隊進街不應如此無禮正在詳論之際據達爾罕王旗蒙
員來署面稱該處旗界有日員一名帶同冷東山降隊三四百名
在此盤踞蒙人實甚驚恐懇請出隊驅剿等語 卑職 伏思既有日
員不能不時加慎重存投鼠忌器之想詎該俄官不知如何聞知

遂要求卑處巡隊偕同往擊卑職告以兩國均招降隊不論俄日
有一人在內我國俱不應干預該俄員深為不然遂憤然帶隊向
蒙界而去當經飭差查悉此次俄官進街搜殺日遺受傷降隊兩
名俄統領沙景廿仇殺馬販李秀峯一名並翻去東錢柒仟餘吊
所有日降隊出街俄降隊進街大概情形除分稟外理合先行馳稟
將軍查核肅此具稟虔請
勛安伏乞
垂鑒卑職文熙謹稟

統領大圍場馬步等營兼瑞武營馬隊記名簡放副都統花翎頭品銜協領瑞祿
知府用在任候補同知西豐縣知縣德凱謹

稟

將軍麾下敬稟者竊查職等前因在境一切為難情形業經會銜
並職凱先後密稟在案茲於本月二十七日巳刻有通事先赴職
營繼至縣署告說兩點鐘時俄將軍處有事相找屆時職等同赴
俄營先見帮辦俄員米海羅夫蘇及聲稱須職等同至孤家子一
行詰以前往何事則稱廓米薩爾在彼有應問地方公事等語職
等告以文武地方官各有專司巡拏鬍匪保護地面萬不能須臾

可離而俄員勃然大怒勢甚汹汹聲言非卸營隊軍裝不可職等復向婉言辭以縣屬鬍匪甚多如將槍械卸去何能保衛地方不意該俄員機變百出早已暗派俄兵圍住職營及縣署房屋恣意搜翻計卸去職營並署内護勇隊槍械五百餘桿子母等物不計其數復經職祿以稽查地面豈赤手空拳能拏鬍匪相告俄員始允還給職營槍械二十桿并令清查街道將職放回且言地方官必須到彼職等說之再四俄員終未首肯職凱察看情形有非去不可之勢探聽究因何事緣該俄員先曾向職凱求放命案人犯不允

又以妞河圍設立自保身家巡警致被拏獲送交職營轉交職凱
訊無不法釋放之故横生枝節於是俄員擬定二十八日辰刻帶
同職凱前去當因事無頭緒即使詢問完結亦必有需時日隨將
署内一切事宜以及封押各犯暫交典史孫叔達代拆代行以免
貽誤職等伏思此番寃獄本非奉職無狀凡遇交涉事件咸皆恪
守中立何敢稍逾局外乃該俄員輕聽人言要求人命重犯不遂
所欲遽爾挾制别生事端實出意料之外在身任地方者遇事謹
慎尚遭不測未免寒心抑職等更有請者現在鄉間被俄兵姦搶

殺人之案層見疊出且西南各圍節節設卡難民逃避入城日益

衆多雖經隨時賑撫惟當此青黃不接轉恐糧食較少籌濟為難

正在設法辦理閭祇以事起猜疑禍占凶妄現由職祿會同典史

督飭撫濟局認真接濟冀免貧民流離失所一俟職凱生還有日

再行查明詳細稟陳以期仰慰

憲廑臨稟不勝迫切悚惶之至除分稟外理合將俄人要求挾制卸

槍帶官大概情形合詞馳報

將軍查核肅此具稟敬請

鈞安伏乞
垂鑒 卑職 瑞祿 德凱 謹會稟

文案處
批 據稟俄員無故到營[illegible]餘桿及取去子
母並將德令挾往北行候據[illegible]咨行
外務部
北洋大臣向駐京俄公使理論該統領應督同孫典史
照料封獄及縣署案卷勿得疏懈以衛地方仍將近

日地方情形隨時具報候飭交涉局遵照並咨

撫尹堂查照此繳

統領大圍場馬步等營兼統武營馬隊記名簡放副都統花翎卽補協領瑞祿謹

稟

督憲將軍麾下敬稟者竊自俄軍入境挾制多端一切為難情形業經具報在案所有

交涉事宜屢經恪遵

憲批相機辦理以期勉任其難而全大局詎於四月二十六日戌刻聞俄官邀職晤面因該隊在西豐縣屬妞河圍地方拏獲會勇十名均經身着號衣疑為職營隊兵當經婉答此項會勇均係良民因賊匪滋擾官兵不准外出各圍設立會勇保衛身家該俄官遂將會勇十名交職携帶回營隨即送交縣署核辦德令凱即將會勇當特盡數釋放於二十七日午前俄隊復經拏獲會勇六名亦行送交職營遂將德令與職立即邀去聲言此項會勇係為日本之暗助地方官以及營隊均經串通消息適搜所有槍械當以中立爭論俄官抗不為理且言將德令與職一併帶往他處當經商民紛紛以街面賊匪過多搶案疊出再三懇求始允留職不帶即將德令羈留一面同職到營一面分派俄隊數千將職所駐

防營一併瑞武前營層層圍繞按處搜翻槍械不稍留遺經職極力婉言若經一無槍械難免地方還行變亂始為允留槍械二十桿其餘南北兩營除隨時嚴藏未被搜去而外共搜各色快槍約五百餘桿籽母約四萬餘粒縣署捕盜營兵亦同時被搜槍械職反覆以理向索俄官允俟稍有定局務為如數交還於二十八日辰刻將德令帶赴孤家子地方而去所有西豐地面經職會同典史孫叔達妥為彈壓照常辦理除將搜去槍械子母飭令該各營哨弁詳查明確再行具報外謹將俄人搜槍大概情形先行馳稟虔請

鈞安伏乞

垂鑒職祿謹稟

督轅營務處　為呈報事竊職處於光緒三十一年五月初九日
據總巡趙玉良呈稱竊職營駐紮西邊新立屯一帶惟有督飭各
哨嚴密防守並不時輪派弁兵四出梭巡查近日防境地面均
屬一律安謐並無賊匪擾害等情茲於四月二十八日適有向充
洋隊之杜力山遣人持函到營內稱伊所帶之馬隊幾營用
有不足現派胡壯圖程振芳等赴新立屯街招募帶軍裝馬
隊一二營所有伙食小費一時不濟即着該街一切暫為墊
辦待隊伍招妥報齊開赴敵防之時將所墊應用之項再
行算還等語職伏思伊等均非善類所招募之隊多屬匪
人盤踞之處地面即恒被蹂躪且所云墊辦等情尤出乎

情理之外是以職再四思維姑覆以地方邊僻馬隊既不
易招而墊辦費用不惟力所不逮亦且有干中立所囑
各節實難照辦等情去訖旋於四月三十日伊所派之胡
壯圖帶伴二名到新立屯防街住居永和店門外插有日
本旗幟招隊現已數日亦並未招有一人然誠恐伊等住居
日久難免不無四外賊匪藉投効為由乘隙竊發及招集不
肖之徒於中取事此中患害將伊於胡底職以事關重大未
便擅擬除分報交涉事務總局外理合備文呈請鑒核示覆
等情據此理合具文呈報伏乞

憲台查核施行須至呈者

右　　　　　　呈

欽差大臣署理盛京將軍奉天總督部堂兼署戶部大堂廷

交涉局擬

批

據呈洋隊杜力山遣派胡匪圖等赴新立屯招募自帶軍裝馬隊一二營聲言伙食小費一時不濟着該街代墊等語降隊食用藉資地方自非所宜諒日軍未必知之候飭交涉局向總司令部剴切分說請飭禁阻仰仍飭該總巡隨時留心相機辦理繳

為密札飭事案據營務處呈報竊職處於光緒三十一年五月初七日據總巡趙玉良呈稱四月二十八日有向充云云伏乞憲台查核施行等因據此往詢因員據云凡有擾害地方無論其是否降隊自應拏獲法辦茲據前因仰即訪查真偽傳集研訊如係賊匪冒充降隊或係降隊擾害商民均當一體協拏送省究辦除批飭營務處遵照外合行密札為此札仰該府轉飭趙總巡遵將送信人並杜力山原信先行拏獲送省一面訪查該招隊人有無擾民確據

自應慎密訪拏送省以憑究辦慎密勿延切切特札

右札新民府准此

統領大圍場馬步拏營兼瑞武營馬隊記名簡放副都統花翎即補協領瑞祿謹

稟

督憲將軍麾下敬稟者竊職查自[illegible]因大圍場各圍鬍

匪猖獗當經

前軍憲增 飭職帶隊來圍勦捕曾經親督弁兵臨時勦除復蒙派職
即在圍場駐防並兼統圍場巡捕遊擊各隊及迎
憲台晉圍督辦荒務各起委員分段放地自二十九年九月起至三十
年十月止終年之久仰托
憲庇並蒙
訓示周詳俾職督飭各營保護清丈彈壓地面尚無貽悞各圍境內亦
無匪擾情事雖有零星小股均經分飭各隊隨時勦捕淨盡以免滋

蔓難圖鄉間得以農作閭閻得以經營不料今春二月間俄軍北退
入圍不准我軍出境客軍刁難情形日甚一日四外鬍匪滋擾時多
一時職曾將一切艱難情形稟報在案嗣經分駐各圍之隊遇有賊
擾之處該哨弁隨時帶隊追勦前經俄隊將瑞武前營馬隊十名均
行裹去後經幾為以理辯論僅將兵馬放回後有外出擊賊之隊將
槍馬留下者有之被彼打傷人馬者亦有之均行稟報在案忽於四
月二十七日將職駐防西豐南北兩營槍械全行下去當經專稟呈
報計已仰邀

憲鑒奈自經搜去兩營軍裝以後各圍報捐搶者層見疊出或稱數十人
或數百人均係乘馬持械擾害鄉閭肆行無忌除職駐防西豐兩營
無槍而外西安東平柳河三縣雖有馬步四營俄員諸多掣制不准
遠行出境近至一二日間密探西豐佐近數十里一二十里不等亦
有搶掠之事聞之殊甚難堪伏思職忝膺將領緝捕盜賊彈壓地面
係屬專責毫無旁貸商民如此甘受蹂躪午夜徬徨籌思無策為此
稟懇
憲台電咨

外務部向俄索還槍械並飭下該隊遵照定例不得妄行挾制以重
地方而紓民命所有盜賊肆起勦捕實難情形除分禀外理合據實
具禀虔請
鈞安伏乞
垂鑒 職祿謹禀

文案處

批 呈悉該營槍枝為俄兵搜去五百餘桿前已據情

電咨

外務部照會俄使索還俟咨覆到日再行飭遵目下

該處匪徒乘間竊發仰該統巡激勵將士務當勉為

其難照舊認真搜捕毋得藉口無槍遽形鬆懈仍候

撫尹堂批示繳

叙部致廷帅函底照抄

用賓將軍閣下：疊照在此次日俄戰事，東省迭遭蹂躪，所有城池衙署民命財產，以及耕穫之失時、工商之輟業，損傷甚鉅，均照公法應向戰國索償。前接

尊處函，復已飭屬查明開報。現在兩戰國將有議和消息，我須預籌因應，此事自不容緩，即希

台端迅速飭催，早日查送，但期確實，開明以憑取決，以便先行準備，

藉赴事機。再，江省有以下通問，並望

轉達為要。各國遊歷人員暫停赴奉一節，現已據照條約暫有匪徒，有分不准請照，照會駐京各使，如有異議，即予照辦，隨後再商辦閣。

肅此順頌

勛綏

聯芳
瞿鴻禨
慶親王 全啓 六月初三日
那桐
伍廷芳

統領大圍場馬步等營兼瑞武營馬隊記名簡放副都統花翎即補協領瑞祿
代行西豐縣事典史孫叔達謹

稟

將軍麾下敬稟者竊自俄人要挾卸去槍械並帶德令北行當將大概

情形會稟在案茲於本月初三日接奉

憲札俄員無故卸去槍械子母並將德令挾往北行候據情咨行

外務部
北洋大臣向駐京俄公使理論該統領應督同孫典史叔達照料

封獄及縣署案卷勿得疏懈以衛地方仍將近日地方情形隨時

具報等因仰見

憲台軫念地方慎重庶獄無徵不至展誦之餘莫名欽佩職等查封獄
案卷關係綦重自當妥爲照料何敢稍有踈懈惟自德令北行俄
八里司令米德拉連日帶領俄兵、並通事鄭錫善至署、逼放人犯、
挾以兵威勢難理阻、俄員竟自提去人犯于鳳海林永春二名、即
經卑職叔達稟報、諒邀
憲鑒一面密派妥人訪探德令下落並有本城公議會紳商往公主
陵俄廓米薩爾處保留旋悉德令尚在該俄員處事雖無關而地
面一日無官、民心一日不安、現聞德令已赴懷德縣署、事經了結、

尚未公回、伏思德令被挾北行出人意外平日辦理外交悉皆謹
守中立乃因俄員輕聽人言横生枝節無故卸去營隊槍械公法
置諸不顧況近來戰事環逼城垣南北道途異常梗阻凡職營及
縣署送省文報多被阻留動滋口實俄兵又往來鄉間搜拉芻粮
姦掠燒殺之事層見迭出因而四鄉盜匪蜂起搶刦頻仍所報命
盜案件均不能隨時勘驗雖經職祿督飭防隊實力巡緝而兵無
槍械赤手空拳力難濟事目下西南臨敵之區田禾盡成赤地房
產樹木全歸烏有人民遭此慘苦不堪言狀城關現尚安靖四外

來城避難者已積至四千數百名口、原捐之粮無多、預籌頗非易事、但力果能為惟有竭力為之斷不敢如秦人視越漠不相關現已設法訂購粮米贍濟民食督同撫濟局紳認真接濟實惠及民以期上慰

憲廑下全民命抑職等更有請者德令被誣之事既已了結應請迅賜電咨

外務部照會俄使行文釋回以衛地面大局幸甚民生幸甚臨稟

不勝迫切待

命之至除分稟外所有會稟縣境近日地面情形並請咨行釋回縣

令緣由理合馳稟

將軍查核 示遵肅此敬敂

文案處

批 稟及另稟均悉俄員提去于鳳海林永春二名一節業經

前署軍督部堂廷 會同

署撫尹堂增　據情咨呈
外務部照會俄使迅將德令暨該犯二名一併交回在案
德令現赴懷德縣一節經署懷德縣廖令彭先已稟報
前來並有俄員仍不准德令出城之說已批飭妥為商
辦從速稟覆俟稟覆到日再行咨會
外務部查核賑撫難民一節前經籌濟總局以擬議將該縣
原購運省紅粮尚餘省斗三千二百一十餘石擇其便於
車運者就近先行動用撥籌情遵議呈覆前來業已另

札飭遵當此道路梗阻公文易致遲滯仰即一併知照可
也至扎克丹哈達園鄉保人等會集農夫園丁擊斃盜
匪各節該統領典史諭以嗣後拏獲股匪送縣究辦毋
再輕舉妄動並飭將傷斃會勇妥為撫卹辦理尚屬周
妥所有逸犯仰仍嚴飭巡捕各隊協同兜拏務獲究辦
勿任漏網是為至要候飭交涉局營務處知照仍候
撫尸堂批示繳 二十六

廿六

花翎同知銜在任補用同知署懷德縣知縣候補知縣廖彭謹

稟

將軍麾下敬稟者竊卑職於本年五月初[illegible]日職[illegible]西豐縣縣德令凱被俄人帶至卑縣公主嶺火車站當即密派妥差改裝馳探旋於初五日申刻據去差回稱探得俄人由東路拘來官民三十餘人內有通化西豐兩縣縣官通化縣業於中途送回惟西豐縣在站小的取有來函在此接據德令函稱伊於四月二十七日被俄人請去扣留不釋並搜去捕盜營及瑞營槍械子母即於次日將伊遞

解至公主嶺押在第七號八里火屋中自問並無交涉不清之事惟因通事索要人犯不給各等語 卑職 隨即照會駐縣屬清水溝之廓米薩爾咨清士並磋商駐縣城之幫辦非斗金力爭數日該俄員等均不允釋惟德全被拘苦況 卑職 曾經身受如其畏勢不前未免自碍大局只得破釜沈舟於十二日親赴清水溝出具保結力向咨清士坐索該俄員始而以威勢嚇之繼而以俄帥推之嗣見 卑職 以全家性命力保始應許一禮拜內送還屆期仍無動靜 卑職 復執前約往爭始於本月初三日將德全送至城中交非

牛金明為同居寔為看守當據非牛金聲稱德令係俄將軍交押者此次送之來城已屬格外從權所有出入均聽其便惟不准離懷德縣城 卑職 仍執前約以爭又加具保結一紙磋至二十三日始將德令接出另住雖俄員有不准出城之議然既脫離虎口或不至大有他虞至 卑縣交涉情形前稟迭經詳報目前俄人濫招土匪蹂躪已到十分雖經 卑職 極力安頓人心稍穩至將來如何變局寔有所不能逆料者但 卑職 身任地方難辭其咎惟有盡心從事仰副

憲台之委任而已除分稟外所有卑職保出德令情由理合具稟恭請

勛安伏乞

垂鑒卑職彭謹稟

奉天府復州城守尉署知州為會同詳報事光緒三十一年五月初九日蒙

憲台劄開為通飭勒催事照得日俄戰事經過地方損失人命財產等項迭

經劄飭批飭分別造册具報嗣據海城蓋平牛莊熊岳各縣尉先後册報

或文册均不符合或數目諸多錯誤或未將某國所毀分晰清楚均應

迅速更正另造清册其安東一縣多有漏勘之户亦應統同查勘一
律另行造册此外東北各路以及戰事波及之新民彰武遼源等各府
州縣至今迄未據報前據赴京委員禀承
外務部丞參面囑戰地內各屯鎮被害人民財產寔係某國佔據
某處蹂躪某村屯死傷人民財產等項各若干宜速詳確清
查分門别類造具細册惟須確鑿有據不得含渾揑飾庶免外人
口寔各等語事關重要自應通飭勒限嚴催除西路錦州府所屬
未經戰事無庸查報外爲此劄仰該州立即遵照無論旗民地

方均歸該管地方官會同查明一手經理每屬分東西南北
四區每區造冊一本以屯名為綱以花户為目將損失人命
房屋銀錢器具衣飾牲畜樹株禾稼糧石柴薪各項及每項約
價若干或已賠若干下短若干按分户晰登明仍於每屯之尾
註明各類及各約價總數此外又隨刊發給表式一紙該各屬於
收到後立即照式刻印將來一面造冊一面另將每屯損失人
命房屋銀錢器具衣飾牲畜樹株禾稼糧石柴薪各總數及某
項共約價若干或已賠若干下短若干按格分晰登明並於每

屯之尾註明統共約價總數至日俄各有毀損其表册亦即分
開查造不得將兩國所損者錯綜互填俾清眉目而免混亂且
每册每表均須繕具三分以便分別咨行立案並統限文到一
個月內造齊仍分報善後局知照不准遺漏錯誤如違撤究各
屯民即有避難未回亦有頭項保長鄰佑可問不准藉口遷延俟
各屬報齊再行派員抽查以昭核寔勿稍玩愒違誤致干不便
切切特劄計劄發表式一紙册樣一紙等因蒙此職等遵查卷內
前經遵劄會同飭派兵書分赴戰事經過地方協同社長鄉保

詳細查明各村屯損失人命財產會稟請先酌量賑撫蒙批在案
茲遵劉覆查明碓統計寔被日軍傷斃人命二十三名毀損
房屋七十六間銀錢五千一百八十四圓二角器具五十件衣
飾三十五件牲畜三百二十七匹樹株一千五百六十二株禾稼一萬
一千九百二十九畝一分貨物四百五十四宗粮石一千一百五十一石二斗二
升柴炭三十二萬四千七百七十觔以上毀損各項除人命不約計
外統共約合銀六萬零九百三十四兩九錢一分被俄軍毀損房
屋一間銀錢一百七十一圓七角器具十七件衣飾三十八件

牲畜九匹禾稼三百一十八畝貨物七宗粮石七十六石九斗三升柴炭一萬六千二百九十觔以上毀損各項統共約合銀一千九百三十三兩八錢四分日俄兩軍統共毀損各項除人命不約計外統共約合銀六萬二千八百六十八兩七錢五分自應分別某軍所損某區按照東西南北四區造册伏查州屬地面遼濶復城偏西鐵道居東兩軍來往駐紥經戰地方均在城之東南北一帶祇得分作三區各村鎮被日軍毀損各項東北兩區較南區為尤甚俄軍所蹂躪者僅在南之一隅其餘均無殃及遵照發下册樣

表式分區造册詳細登載約計價值逐款註明並另將每屯毀損
各項及約計價目總數按格分晰登明日俄互有毀損其册表均分
查造惟已賠下短各若干各屯災民人等均詢無包賠情事是以
各册表内均未登及再前稟報時損失人命田產因差查未盡報
齊不過約數故與此次造報數目稍有未符合併聲明正詳報間適蒙
憲台派員守提表册隨劄飭以被戰國毀損人命財產並衙署城池
以及工商因戰事失業賠累農民地不得耕致無收穫等類催即
會同確查分別核估將前項表册交該委員具報等因遵查州屬衙

署城池兩戰國均無毀損農民地畝去夏日俄爭戰時各屯皆已佈
種尚無拋荒被毀各戶俱已查明畝數約價列入表册至工商因
戰事失業賠累一節事甚懸虛且經年餘之久寔在無從查報
併以附陳除分詳外理合將遵劄會同查明緣由分晰造具表册具
文詳報
憲台查核俯賜批示祇遵寔爲公便爲此備由具詳伏乞
照詳施行須至書册者

麻總屯 三千七百九十七元五毛

又 四百七十四元二毛五分

金家夾河 二千五百七十六元

又 八百四十七元

朱家夾河 一千八百六十九元

張家夾河 一千二百九十八元五毛

蘇家夾河 八千二百四十九元零七毛五分

沙崗子 四千三百六十一元 總單四千八百五十九元

養豬圈子三千一百八十元零八毛

渾河鋪一千六百八十九元八毛

大窪二千六百二十五元

又二百二十元

天壇二百八十元

總單共六千零二十元

信家郎屯三百元

龍王廟屯四百四十元

總單三千八百二十元

舊家子屯一百八十元

山梨紅圍二百二十五元
高家莊一千八百六十元
騾駝圈子二千六百七十元
西龍王廟一千九百二十元
廣興寺二千五百九十元
萬柳塘九千零六十元
黑牛館一千三百六十五元

[stamp]

前後五里河子九千元
保安寺六千一百四十元
十里碼頭三千九百三十元
吉祥營子四千五百九十元
喇嘛庄子一千三百三十元
木廠三千零二十元
韓家欄二千七百八十元
土山子三千零二十元

東　塔三千七百二十元

玉花園三千三百二十元

十王墳三千三百四十元

孤家子二千六百九十元　此係三十年冬單內故分列

三　窪一千五百元

朱爾屯七百三十五元

木匠屯一千六百九十四元

頭台子一千六百一十五元

下水泉六百三十元

中水泉五百四十元

上水泉九百三十元

東西亂泥窪子一千九百七十元

福陵馬官橋六千七百六十元

趙家溝四百六十八元 總單三百六十八元

青王墳二千六百四十元

三家子二千四百八十元

黄家河子二千九百二十元
烟粉屯一千三百一十元
前榆樹台五千一百九十元
後榆樹台一萬三千四百元
上沙挖子二千七百三十元
下沙挖子四千三百八十元
前十里碼頭二千六百四十元
南塔一千五百九十五元

楊官屯三千元

南岡子八百一十元 總單九百二十元

劉富屯一千六百二十元

熊家岡子一千九百四十元

黃姑屯五千七百三十元

攬軍屯六千九百六十元

下滿堂溝四百零五元

東毛君屯一千五百元

前後山咀子　一千三百五十元

高官台　一千一百九十元

馬　房)

桑家坟

地　壇

三家子　共三千九百四十元

閘海坟

八家(子

山梨紅　屯三千零九十元

後陵前後　堡八百四十元

英達琿　堡七百九十五元

長嶺　子五百七十八元

腰　勾四百元　總單三百六十元

花　山二百八十五元

八里　鋪一千八百元

大祁家　坟五百四十元

大则官屯三千九百元

沙河子二千七百元

太平庄一千六百元

陳家灣子一千八百二十元

小则官屯二千七百元

溝連屯三千一百二十元

于洪屯二千七百九十元

牛心屯二千九百四十元

PDG

路官屯二千八百五十元

丁香屯一千六百五十元

孤家子九百九十元

此係三十一年正月單內改分列

西塔孤家子四千八百五十元

塔灣二千七百五十元

小寒屯一千九百七十元

後黃家河子一千五百九十元

八　家　子　七百五十元

噶布喇　村　五百二十七元

以上照分報數目總計二十三萬一千三百四十六元六毛

照總報數目總計二十四萬零六百二十六元六毛

PDG

統領大圍場馬步等營兼統武營馬隊 記名簡放副都統花翎即補協領瑞祿 為呈報事竊查自六月俄軍入圍

在鄉任意滋擾在城挾制多端一切為難情形屢經具報在案所

有交涉事宜謹守中立之條曷敢稍有錯誤並恪遵

前憲批示相機辦理以期勉任其難而全大局且二三月間彼軍

屯紮各圍境界往來靡常遇有我隊擊賊不容出入然當與駐豐

俄員理論多有不容無奈職即捨身以辯彼抗不為理以力相強

實非口舌所能辯也詎於四月二十六七等日彼因在西豐縣屬

妞河圍地方拏獲身穿號衣會勇疑為暗助日本云地方官以及

營隊均經竄通消息致將德令帶往北上隨將職駐防西豐縣底
營一併瑞武前營七哨同時圍困所有槍械子母全行搜去當經職
極力婉言若經無一槍械難免地方遽行變亂始得允留各色快
槍二十桿當時約計職營並縣署捕盜營共搜去各色快槍五百
餘桿籽母四萬餘粒並兩營隨時嚴藏未被搜去者暨已搜去者
各項若干因彼軍在街挨處搜翻甚緊不容查核等情業經隨時
稟報在案迨後俄員疊次帶兵來營搜翻嗣於七月初間盤查稍
鬆謹查職前於交代兼統督標關防時職營有應交督標七米里

毛瑟槍共十七桿當因客軍沿途呈請緩為解交在案並職營存
儲未解之贓槍九桿暨存儲未發各色籽母四千四百三十六粒
均於四月二十七日一併被俄搜去曾飭該兩營密為查實具報
茲據署西豐縣總巡貴喜報稱共搜去快槍一百六十二桿籽母
八千二百五十粒掩藏未搜快槍三十八桿籽母二千九百一十
六粒又據調署瑞武前營營官傅岐標報稱該營七哨共搜去快
槍二百四十一桿籽母八千四百零三粒掩藏未搜快槍六十二
桿籽母九千五百六十八粒各等情據此職 親為密加查點均

屬實在謹將被俄圍搜西豐縣兩營及浮存各項槍械籽母以及
現存各項數目分晰繕具清單除分報並移行外理合具文呈報

為此呈請

憲台鑒核施行須至呈者

計呈送清單一紙

右　　　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍管理五部兼管奉天府府尹事務兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

為會銜呈報事竊職　等前奉

管理八旗界務藍翎協領奎明
署承德縣知縣程恩榮
署興仁縣知縣王作賓

督憲增
撫憲廷　札開飭將日俄戰事經過地方損失人命財產等項各村屯無論旗民均歸該管地方官會同查明一手經理每屬分東西南北四區每區造册一本以屯名為綱以花戶為目發給表册式樣各一紙令即照刷統限一月分晰造齎等因奉此職　等遵即照刷表册分發各該旗界官遵照依限造送以憑轉詳去後嗣於五月二十四日職　等將繕造册表各式呈請

憲閱　當奉

督憲廷 面諭所估各項價目過昂恐招部駁著即另行更正等諭奉
此復於六月初八十九二十三等日先後分別予限奉
札飭催職等均經隨時札飭各該旗界官遵照迅再依限分晰造報
在案茲據八旗界官呈稱職等遵照先後札示即將各屬界內被日俄
兩國損失人命財產禾稼牲畜等項按照東西南北四區會縣分晰填
造圖記印冊各二分共二百零六本並分晰填寫表式粘附冊尾理合備
文呈報祈為轉詳施行等情據此職等隨即撿核八旗界官呈送到
被日軍損失人命財產冊表各二分計冊五十二本表六十四紙約核銀二

百零八萬六仟一百八十二兩七錢四分除已賠銀一仟九百六十二兩二錢外
下短銀二百零八萬四仟二百二十兩零五錢四分傷斃大男二十一名大女四
口小女一口被俄軍損失人命財產冊表各二分計冊一百五十四本表一百六
十八紙約核銀一仟四百九十七萬一仟四百九十二兩五錢四分八厘除已賠銀
八萬三仟八百五十四兩七錢六分外下短銀一仟四百八十八萬七仟
六百三十七兩七錢八分八厘傷斃大男三百二十名大女六十九口
小男六名小女七口理合將八旗界官呈送到日俄兩國損失人命財
產冊二百零六本表二百三十二紙會銜備文一併呈送

憲台鑒核施行為此申呈須至呈者

右　申　呈

欽命鎮守盛京等處將軍管理五部兼管奉天府府尹事務兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

欽命二品銜署理奉天府府尹都察院右副都御史行巡撫事奉天驛巡道增

PDG

統領大圍場馬步各營兼瑞武營馬隊 記名簡放副都統花翎即補協領瑞祿謹

稟

旨憲將軍麾下敬稟者竊查職自二十八年春間因大圍場鬍匪猖

獗當經

前軍督憲增 飭職統帶督標親軍瑞武前營來圍勦捕曾經親督

弁兵即時撲滅復奉派職即在圍場駐防並飭兼統圍場巡捕游擊各

隊及至二十九年

欽憲廷 晉圍督辦荒務職督飭各營保護各局分起委員暨彈壓地面

各圍境內亦無匪擾情事雖乘隙起有零星小股均經分飭各隊隨時勦捕淨盡以免滋蔓難圖鄉閭得以農作閭閻得以經營不料於今春二月間俄軍北退入圍不准我隊出境客軍刁難情形日甚一日四外鬍匪時多一時職曾將一切艱難情形隨時稟報在案前於三月間派瑞武前營前哨哨長帶兵十名往神樹左近巡緝當被俄隊裹去後經幾為辯論僅將兵馬放回曾經移請營務處轉詳於六月初三日轉奉

前軍督憲廷　批示據呈俄兵在西豐神樹一帶將瑞武前營前哨

之槍械十桿子母五百八十六粒奪去等情查俄人屢次搜我槍械
實屬有違中立候咨呈
外務部照會俄使理論以免日後再行搜奪並候咨行
撫戶堂暨交涉局查照繳嗣後外出擊賊之隊被俄將槍馬留下者
有之被彼打傷人馬者有之由 職 隨時設法索回者亦有之均經分
行移稟在案詎於四月二十七日將 職 駐防 西豐縣南北兩營槍械
全行下去並將該縣德令凱帶往北上當經專差馳稟於六月初三
日奉

前軍督憲廷　批示據稟俄員無故到營卸去槍枝五百餘桿及取去子母並將德令挾往北行候據情咨行

外務部
北洋大臣
向駐京俄公使理論該統領應督同孫典史叔達照料封獄及縣署案卷勿得疎懈以衛地方仍將近日地方情形隨時具報候

飭交涉局遵照並咨

撫尸堂查照此繳前於六月初九日據西安縣游擊隊營官鄭起山報稱於六月初六日該營被俄搜去槍械九十桿騎馬九十一匹並將該營官挾帶洋站去訖當經揀員接署又於六月二十三日據柳

河縣巡捕隊總巡唐敬師報稱該營分駐南山城子左哨被俄掠去槍十三桿牛馬稅借撥餉項三百五十元騎馬十三匹並被殺害兵民七人業已具文移請轉詳在案俟路稍通再行派員往查而西安縣已派妥員前往詳細嚴查另文具報奈自經 職處兩營軍裝被卸以後各圍報搶捐者層見疊出或稱數十人數百人不等均係乘馬持械擾害鄉閭肆行無忌前聞札克丹哈達圍風倒樹川等處有大股匪擾情事正在向俄婉商准我派兵往勦間旋經該圍鄉會勇丁自力擊散等情已會孫典史叔達另稟在案且思除 職駐防西豐縣

兩營無槍外雖有西安東平柳河三縣馬步四營俄軍諸多挾制不准一兵外出而刻下鬍匪之多者究原其故不惟莠民乘隙蠢起更兼俄招華隊聚散無常到處擾害尤屬更甚曾經飭弁變裝密查多在兩軍設卡左近乘隙搶掠明知兵力難到隱然以俄為護符伏思職忝膺將領緝捕盜賊彈壓地面係屬專責毫無旁貸況值此時局於交涉但能委曲求全自可隨時隨事妥為處置於盜賊稍能出隊勦捕無不聞警飭隊刻即殲除職屢向在豐俄員婉告地方苦況難堪容我出隊擊賊俄員再四不允甚至舌敝唇焦不免生其疑忌以致

屢欲將職帶往北行經本街商家公議會以地方無官再三婉辭保留方得中止無如現下之交涉迴非昔比千奇百難事事棘手儻被族一日不退盜賊一日難清緝捕彈壓均限阻礙有力實難得施此圍場半年之久萬分艱難之實在情形也抑職更有請者自經德令北往職即幫同孫典史叔達妥為照料不敢稍分畛域勉為其難維持地方以顧大局猥以職係一介武夫出身行伍於吏治民生有司責任毫無知識兩月幫理時惕冰競儻有百密一疎之失貽悞實非淺鮮雖有孫典史叔達力任其艱而該衙門房班等差以為職微又

係暫行代拆代行於事呼應不靈百般掣肘洋官視其亦然地面一
日無官民心一日不安如此經久蹂躪民商何堪其苦職午夜徬徨
焦灼萬狀惟有稟懇
憲台可否電咨
外務部速為照會俄使索還槍械並飭下彼隊遵照公法不得妄行
挾制並將德令速為釋回以重地方而紓民命地面幸甚大局幸甚
臨稟不勝迫切待
命之至所有地面窘迫情形理合縷晰肅具稟陳虔請

鈞安恭候

批示伏乞

垂鑒職祿謹稟

文案處

批 稟單均悉卷查俄人所卸[illegible]槍械及帶德令北去

各節均經

前署軍督部堂廷　隨時電咨在案現在日俄和議已成所有戰過地方傷害人命財產前經札發表式令即查明依式填表分別某軍造册具報以憑彙咨仰該統領遵照會同孫典史叔達迅速查明飛報毋延至盜賊擾害地方為民上者無論處何難辦情形總宜設法殲除不得以客軍掣肘置而不問況緝捕盜賊為該統領分內事耶責無旁貸毋稍推諉切切

圍中難民珠珠湖圍欠交官糧尚可接濟應即會同
嚴催速繳該圍應交官粮限在上年十二月豈可再
任延緩致誤要需該統領務當不分畛域務將圍中
難民妥為撫恤毋使流離失所是為至要候飭交涉
局營務處善後局一體知照繳 初九

瑞統領稟俄人挾制盜賊肆起情形由

統領大團練馬步隊營兼瑞武營馬隊 記名簡放副都統花翎即補協領瑞祥謹

稟

督憲將軍麾下敬稟者竊查 職 部西豐巡捕瑞武兩營槍械被搶各團鬍

匪乘隙蠢動幾欲出隊往勦而槍枝不足終恐難於濟事加以攝乎兩

敵之間動輒為難夙夜焦思殊難籌策前於野雞背圍吊脖子溝勦辦

賊首翟靠山股匪旋防後傳聞駐豐俄官有出售快槍之舉查此項快

槍如果散布民間落於賊手則賊氛益甚即兵力愈單後此勦辦更非

易易當此時艱勢急 職 百計籌防不如多有一槍熟思再四隨派總巡

貴喜前往購買詎該俄官並不賣給華隊不得已密託商號魁慶長萬
泰隆新順源等家假托代為鄉團買得十响毛瑟槍三十一桿一响毛
瑟槍四桿七米里槍十桿共四十五桿每槍隨帶子母五十粒合洋元
四十元共合洋元壹仟捌佰元此項槍欵 職按月應得薪費因地方多
事正賴什兵用命不時犒賞無存寔難籌備因向魁慶長等商號暫為
借墊十日歸還現在已經過限該商號碍難久墊西豐縣斗秤局均無
積欵合無仰懇
恩准由西安縣存欵指撥抑或另行

照准

飭發以歸塾欵職非不知帑餉維艱待
命而行無如道途遠阻賊匪猖獗營隊多得一槍即多得一兵之用倘暗
被匪人購買為賊添翼則我兵素手竊恐將來盜深徒喚奈何且前此
被搜之槍屢向俄員磨商繳還雖經允還百桿而日復一日空言搪塞
且聞此項槍枝已經觧運三站並且毀壞若干繳還之說誠恐終落子
虛職為營隊之槍不得不權為購買立待勦賊起見所有墊用槍欵擬
請由西安存欵撥領抵還各緣由是否有當理合稟請
憲台鑒核恩准施行虔請

鈞安伏乞

垂鑒 職 禄 謹稟

統領大圍場馬步等營兼瑞武營馬隊記名簡放副都統花翎即補協領瑞 禄 謹

花翎運同銜儘先補用知府候補同知懷德縣知縣署理西安縣事范貴良

稟

將軍麾下敬稟者竊為治要在得人而得人要在因地制宜因時制宜查西安地方山荒綿險盜易驅藏現當客軍麕集狐疑掣肘加以俄招華隊數十驟然遣散勾結土匪蠭起搶燒蔓延全圍東補西

竄署總巡宋符昌所帶馬步隊僅二百名地闊兵單戰守兼顧疲
於奔命獨力難濟時艱當經卑職貴良函知職祿於八月二十六
日親帶馬隊馳抵西安即於是日遇賊於紅石砬子該匪數股合
聚宰猪結盟職祿匹馬當先督隊四圍進剿該盜恃有快鎗負隅
抗拒忽隱忽見非常猂譎我兵以草密山叢未能得力僅生擒盜
首綽號單山一名陣斃賊匪二名傷賊十數名部下兵丁亦有傷
亡賊遂由崎嶇山逕分股逃逸職祿正以路生山險籌畫追捕之
時據前撤游擊隊營官鄭起山聞警馳至甘願報効職祿復帶同

鄭起山並宋符昌之馬步各隊於二十七日探踪兜捕追至城北夾信子三道河子一帶鄭起山熟悉山徑奮勇直前職禄督兵齊上超越鳥道輾轉環攻賊衆胆寒我兵大勝生擒二名因受重傷旋均斃命搜獲夥盜王甸華高萊有二名傷賊不知其數打落賊馬鎗隻救回被綁事主趙長春等十五人餘賊紛散逃竄東流荒界署總巡宋符昌亦帶隊堵剿由另股賊匪內獲盜暴振剛劉汪滕褚方滕等三名前後一併押解到縣卑職貴良即於日提審各犯正盜無疑法無可貸若待稟候批示再行正法現在文報不通

久羈之虞不堪設想值此亂世不敢泥於常格遂將獲盜綽號單山等遵照庚子辛丑等年章程先行就地正法另稟錄供存案伏思西豐德令未回商民亦多風鶴之驚職祿即須急回西豐防次第西安多盜未盡殲除代理游擊隊營官李樹棠人地生疏捕剿難期得力鄭起山夏間因公債事致被撤差然查其在圍多年熟悉山徑似此地宜用此人得力又查其勇敢性誠賊聞知懼似此時宜用此人得力職等再四商酌擬將李樹棠撤回另候器使仍派鄭起山暫行試署游擊隊營官差使責其掃靖賊氛以觀後効職等

因公起見未敢擅專除飭鄭起山暫行接代候示外理合稟請
將軍查核批示祇遵再此稟係卑職貴良主稿職祿會銜合併聲明須
至稟者
文案處
批
稟悉前據該統領呈報鄭起山經俄人放回有否接管營務等情當
經批飭營官鄭起山既已僨事於前未便徇情於後所有該營舊募

馬隊一營著即一併裁撤等因在案兹據會禀各節應飭遵照前批核定歸併即以瑞武一營往來遊擊圍場各處不得專駐一縣以符遊擊之名此次紅石砬子之役該營官勦捕尚屬認真獲盜六名既經該縣訊明正法應飭該縣另行補送供招備案傷亡兵丁查明人數補報以便賞卹所獲槍枝若干亦應查明補報所得馬匹若無事主認領方准變價充賞原拏弁兵逸盜既往東流逃竄應飭該統領督率東平縣巡隊堵擊搜捕勿留餘孽以靖地方仰營務處分别飭遵繳

大圍場馬步等營兼瑞武營馬隊　記名簡放副都統花翎即補協領瑞祿　為呈報事竊職

前准西安縣已令貴良函

稱夥盜捐擄偪近城基請撥隊震攝等因當以西豐營隊槍不敷用隨

親督弁兵馳往徧剿業將起程日期呈報在案職隨揀帶各哨有槍馬

隊七十名及哨官長夏瑞鳳范先明劉鵬武等於八月二十六日馳抵

西安紅石砬子地方探過賊首雙紅一邊靠天振東占山海樂單山雙

山長勝等數股合聚一百七十餘名宰猪結盟隨親督弁兵四山圍剿

該盜恃有俄國快槍甚多負隅抗拒由辰至申攻打許久賊恃山林障

身隱見無常毫無退怯僅傷賊十數名職以兵單槍少草木蒙漫恐難

持久向前力督猛撲直偪賊巢盜首綽號單山騎馬不及登時被擒並
斃賊二名我兵侯永山周鳳山李運昌因追越賊伏之處被賊竄起槍傷
殞命哨長劉鵬武右膀受槍子透重傷正兵金魁武右肩受槍子透傷
賊見兵勢猛勇槍號齊鳴遂由崎嶇山徑奔命逸逃職正以山險路生
計籌追襲一面歸籠陣亡兵屍適據前撤游擊隊營官鄭起山聞警馳
至甘頤助擊職復飛調宋總巡銜昌之馬隊一哨便道剌斜截擊於二
十七日跟追至西安城北撲蒙亮地方天有已刻督兵兜剿拚命環攻是
時賊衆胆力疲寒我兵奮往生擒受重傷悍賊二名頃即殞命並獲夥

盜王甸畢高萊有二名、賊衆竄敗越過數層山林直追殺至五十餘里
之夾信子溝三道河地方隨路槍斃無算、打下被綁事主趙長春等十
五人、隨時飭令回家安業得獲毛瑟槍二桿、七米里槍一桿、賊馬五匹、
當因急於追剿飭各團會在窑禾叢林中隨時搜戮追追至三道河賊
已竄逃紛散隱伏該處山林深險道途生疎隨帶隊折回西安將先後
陣獲盜首單山王甸畢高萊有就近送交西安縣訊明法辦亡兵侯永
山周鳳山李運昌購棺標埋查點二次打費七米里子母一千四百二
十三粒、毛瑟子母一千八百八十粒、開斯子母一百一十七粒、滿力下

子母三十粒職審時度事再四籌思西安左近賊匪隱藏甚多現在雖
經竄伏此後難免不復出為患而職又因豐防重要不能久駐西安當
經晤商范令貴良據稱前游擊馬隊鄭營官起山地面熟悉緝捕出力
前次因公債事若令仍接原差足資鎮懾隨經會稟請委一面先行札飭
任差以顧地面職復嚴飭西安巡捕游擊兩營仍須帶隊時出搜擊勿
令麕集成患即於八月三十日帶隊急回西豐防次惟查此役在紅石
砬子擊賊以七十名之馬隊力剿一百七十名之悍匪正兵侯永山周

鳳山李運昌等奮不顧身勇敢直前以致槍傷陣亡哨長劉鵬武右膀
正兵金魁武右肩同受透子重傷寔屬亡者可憫傷者堪嘉擬請可否
恩准給予獎邮以昭激勸所費子母可否准銷得獲槍械三桿現在軍
械缺乏擬請留營備用打落賊馬五匹無主認領隨時變價充賞出力
什兵以示鼓勵除將亡兵事蹟三代年貌籍貫及受傷弁兵傷痕部位
等第造具清册並分移外所有請邮傷亡官兵請銷子母並帶隊回防
各緣由理合具文呈報為此呈請
憲台鑒核恩准施行須至呈者

右
計呈送 清冊一本
呈

欽命鎮守盛京等處將軍管理五部兼管奉天府府尹事務兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

呈悉該統領親率隊兵在西安和紅石砬子地方剿捕賊首雙紅等股匪擒

斬賊匪十名擊傷十數名救回難民十五名查房舊勇陣亡兵丁侯永山等三名傷棠案　奏卹并與受傷之劉鵬弼等二名一律給予卹銀以示獎恤起獲槍械姑准留營備用賊馬五匹如無主認真領即充賞出力弁兵打賞子碼三千罟

五十粒為數過多本難准銷惟剿
擊大股匪徒又在山深林密之地轟擊
難以得手姑准一律開銷獲盜六名
已據西安縣范令訊明正法并報有
稟丞鄭起山一併仍飭其來省聽候
錄用西安游擊隊印以瑞亦一體往來

搜剿不得專駐一處仰仍遵照前次
批示辦理毋再瀆請此股賊匪流經
逃竄東平分飭統領應即飛飭東平
巡湖實力堵剿毋任流擾候飭營
務軍火兩支逕財政總局知照繳
毋庸批發
九月 九 日十九

署輯安縣知縣為詳報事案蒙
憲檄飭查被戰國毀損各項務照頒發冊表造報等因歷經
遵辦在案茲查光緒三十一年八月初旬突有俄軍四百餘名
自通界竄入卑境經過之區擾害難堪當即飭差逐區認真
確查除北區一帶尚有俄軍不時往來未便勘查外其餘東西
兩區所有續被俄軍損掠財產等項分別估價若干已賠下短
若干均取具鄉牌鄰佑保結遵依奉頒表式冊樣分晰造具清
冊填註表格理合具文詳報

憲台核咨除分詳外為此備由具詳伏乞

照詳施行須至書冊者

光緒三十一年九月初十日署知縣吳光國

謹將輯安縣西區各保被俄軍毀損各項造具細冊呈送

憲鑒須至冊者

計開

蘊和保

銀錢項下

一東盛爐被俄軍掠去銀拾捌兩叁錢柒分

一福昇皮鋪被俄軍掠去銀貳兩貳錢貳分

一源盛海被俄軍掠去銀陸兩捌錢玖分

一積昌棧被俄軍掠去銀拾柒兩陸錢伍分

一同合福被俄軍掠去銀貳拾柒兩

一同成德被俄軍掠去銀拾壹兩捌錢叁分

一同慶合被俄軍掠去銀貳兩壹錢

一通順泉被俄軍掠去銀叁佰肆拾叁兩捌錢肆分

一同德厚被俄軍掠去銀貳兩捌錢柒分

一通裕厚被俄軍掠去銀貳兩捌錢陸分

一時成亮被俄軍掠去銀貳拾兩

一東泰合被俄軍掠去銀伍拾捌兩貳錢肆分

一義昇魁被俄軍掠去銀伍兩肆錢肆分

一裕成棧被俄軍掠去銀壹佰貳拾叁兩壹錢叁分叁釐

一同興合被俄軍掠去銀肆拾捌兩壹錢貳分

一隋富海被俄軍掠去銀貳拾壹兩

一謝初盛被俄軍掠去銀貳拾伍兩陸錢

一包懷新被俄軍掠去銀肆兩肆錢捌分

一劉松林被俄軍掠去銀壹兩柒錢伍分

一丁家店被俄軍掠去銀壹兩肆錢

一丁萬興被俄軍掠去銀壹兩伍錢

一王秉治被俄軍掠去銀二十五兩二錢

一裕增泰被俄軍掠去銀玖拾捌兩陸錢陸分肆釐

一劉傳賢被俄軍掠去銀拾叁兩玖錢貳分

一梁學思被俄軍掠去銀壹佰陸拾壹兩伍錢

一王元成被俄軍掠去銀柒拾捌兩壹錢伍分

一宮培發被俄軍掠去銀肆拾叁兩捌錢

一初元貴被俄軍掠去銀拾壹兩柒錢貳分

一馬連成被俄軍掠去銀貳兩捌錢捌分

一聚順興被俄軍掠去銀貳拾叁兩零捌分

一興順茂被俄軍掠去銀壹佰零陸兩柒錢陸分

一吳學義被俄軍掠去銀壹兩柒錢五分

一同發德被俄軍掠去銀貳拾玖兩肆錢柒分

一黃樹有被俄軍掠去銀拾兩零肆錢貳分

一楊德盛被俄軍掠去銀柒兩陸錢叁分

一公盛興被俄軍掠去銀壹佰貳拾兩零貳錢伍分

一致和祥被俄軍掠去銀陸拾柒兩伍錢壹分

一孫天祿被俄軍掠去銀壹兩壹錢

一毛慶祿被俄軍掠去銀肆拾兩零叁錢捌分

一初元榮被俄軍掠去銀柒兩壹錢

一初元富被俄軍掠去銀拾壹兩伍錢貳分

一宮希雙人被俄軍掠去銀玖兩捌錢捌分

一孫忠禹被俄軍掠去銀拾貳兩伍錢

一叢需德被俄軍掠去銀拾捌兩貳錢

一劉永江被俄軍掠去銀叁兩伍錢

一魏玉福被俄軍掠去銀叁拾伍兩肆錢

一畢學吉被俄軍掠去銀柒兩叁錢陸分

一畢金三被俄軍掠去銀肆拾肆兩玖錢

一馬路順被俄軍掠去銀肆兩

一王立家被俄軍掠去銀叁拾貳兩

一王錫玉被俄軍掠去銀伍拾貳兩壹錢伍分伍釐

一賈永富被俄軍掠去銀肆兩陸錢

一王福裕被俄軍掠去銀貳拾玖兩肆錢伍分捌釐

一王仁亭被俄軍掠去銀貳拾貳兩叁錢

一高殿允被俄軍掠去銀叁拾貳兩陸錢貳分

一王開山被俄軍掠去銀拾柒兩伍錢伍分

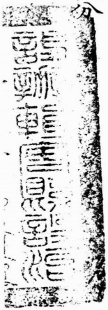
一蔣永寬被俄軍掠去銀肆兩零捌分

一毛鳳祥被俄軍掠去銀陸兩肆錢肆分

一李有福被俄軍掠去銀貳兩肆錢

一徐世允被俄軍掠去銀貳兩貳錢玖分

一周鳳林被俄軍掠去銀貳兩捌錢



一董長有被俄軍掠去銀陸兩零捌分

一梁德奎被俄軍掠去銀貳拾柒兩捌錢貳分

一孫玉林被俄軍掠去銀捌兩捌錢陸分

一傅錫三被俄軍掠去銀伍拾肆兩肆錢捌分

一王德潤被俄軍掠去銀拾兩零叁錢肆分

一呂富貴被俄軍掠去銀叁拾伍兩貳錢壹分

一叢明珠被俄軍掠去銀貳兩捌錢

一刁福坤被俄軍掠去銀貳兩貳錢肆分

一張喜有被俄軍掠去銀壹兩玖錢陸分

一李成和被俄軍掠去銀叁兩伍錢

一王云堂被俄軍掠去銀拾陸兩柒錢叁分

以上失銀共七十二户約合銀貳仟壹佰貳拾兩零柒錢肆分

器具項下

一謝永茂被俄軍掠去銅壺壹把眼鏡壹付共二件約合銀柒兩肆錢貳分

一徐振茂被俄軍掠去口袋拾陸條約合銀拾兩零零捌分

一張維恕被俄軍掠去口袋叁條約合銀壹兩玖錢

一劉松林被俄軍掠去口袋貳條約合銀壹兩叁錢

一曹洪德被俄軍掠去口袋等物共五件約合銀陸兩叁錢

一劉祥順被俄軍損毀盤盌等物共二十件約合銀捌錢肆分

一于克法被俄軍損毀大瓦缸貳口約合銀壹兩肆錢

以上器具共伍拾件約合銀叁拾陸兩捌錢

衣飾項下

一趙長富被俄軍掠去耳鉗子等物共七件約合銀捌兩

一叢慶德被俄軍掠去山紬二疋約合銀玖兩

一謝永茂被俄軍掠去綿馬褂等物共玖件約合銀拾伍兩陸錢捌分

一李成福被俄軍掠去被褥等物共捌件約合銀玖兩捌錢

一包懷新被俄軍掠去襖被等物共柒件約合銀拾肆兩捌錢

一孫廣福被俄軍掠去衣服共四件約合銀捌兩肆錢

一孫廣云被俄軍掠去衣被等物共六件約合銀玖兩叁錢捌分

一丁萬興被俄軍掠去被襖三件約合銀肆兩玖錢

一高永明被俄軍掠去衣服共柒件約合銀肆兩伍錢

一三泰盛被俄軍掠去衣服共五件約合銀伍兩

一高海山被俄軍掠去被褥二件約合銀叁兩伍錢

一承義祥被俄軍掠去洋毯等物共肆件約合銀伍兩捌錢

一丁家店被俄軍掠去綿襖等物共叁件約合銀陸兩叁錢

一徐振茂被俄軍掠去耳鉗子布疋等物共十八件約合銀叁拾壹兩柒錢陸分

一孫廣六被俄軍掠去被布等物共伍件約合銀拾兩

一賈　義被俄軍掠去襖被等物共伍件約合銀拾壹兩玖錢

一吕富貴被俄軍掠去被襖等物共四件約合銀肆兩貳錢

一王廣法被俄軍掠去被毯衣服等物共五件約合銀陸兩伍錢壹分

一叢明珠被俄軍掠去衣服布疋等物共三件約合銀陸兩

一曹洪德被俄軍掠去褲子布疋等物共七件約合銀陸兩

一劉祥順被俄軍掠去綿襖布疋等物共三件約合銀伍兩零肆分

一辛正祿被俄軍掠去衣飾被褥等物共十七件約合銀拾柒兩玖錢伍分

一王守財被俄軍掠去衣被布疋等物共十四件約合銀拾肆兩零肆分

一谷振海被俄軍掠去衣被等物共十五件約合銀貳拾兩零叁錢柒分

一刁財坤被俄軍掠去衣服耳鉗等物共十件約合銀拾叁兩捌錢陸分

一王永恆被俄軍掠去衣被等物共七件約合銀拾玖兩玖錢伍分

一于克法被俄軍掠去衣被等物共八件約合銀拾兩零壹錢玖分

一張喜有被俄軍掠去衣被布疋等物共十四件約合銀拾捌兩柒錢壹分

一孫培盛被俄軍掠去衣被等物共十件約合銀拾叁兩貳錢叁分

一蘇文宗被俄軍掠去衣服等物共七件約合銀拾柒兩

一李盛和被俄軍掠去衣服等物共十件約合銀捌兩柒錢伍分

以上衣飾共貳佰肆拾叁件約合銀叁佰柒拾陸兩肆錢陸分

牲畜項下

一郭永堂被俄軍掠去牛三匹約合銀壹佰拾貳兩

一王守財被俄軍掠去青驄馬一匹約合銀壹佰貳拾叁兩

一劉祥順被俄軍掠去驢一條約合銀伍兩

一高岐山被俄軍掠去馬一匹約合銀捌拾肆兩

一叢明珠被俄軍掠去驢一條約合銀陸兩

一郭永堂被俄軍掠去衣被等物共一件約合銀貳兩壹錢

一高兆亨被俄軍掠去衣被等物共二件約合銀壹兩陸錢玖分

一呂富貴被俄軍掠去牛一匹約合銀柒拾兩

一三太歲被俄軍掠去白馬一匹約合銀伍拾陸兩

以上牲畜共九匹約合銀肆佰伍拾陸兩

貨物項下

一孫廣福被俄軍掠去煙土八十八兩約合銀肆拾玖兩貳錢捌分

一謝永茂被俄軍掠去烟土三十二兩約合銀拾柒兩玖錢貳分

一李成福被俄軍掠去烟土拾伍兩約合銀捌兩肆錢

一包懷新被俄軍掠去猪油二十觔約合銀伍兩陸錢

以上貨物共肆宗約合銀捌拾壹兩貳錢

糧石項下

一谷振海被俄軍損毀雜糧九石約合銀肆拾貳兩叁錢伍分

一辛正祿被俄軍損毀雜糧五石約合銀貳拾伍兩

一丁家店被俄軍損毀雜糧二十四石五斗約合銀伍拾柒兩肆錢

一徐振茂被俄軍損毀雜糧拾石約合銀叁拾叁兩貳錢

一孫廣一被俄軍損毀雜糧貳石約合銀拾叁兩叁錢

一賈義被俄軍損毀雜糧叁石約合銀貳兩壹錢

一張維恕被俄軍損毀雜糧壹石約合銀伍兩陸錢

一高永明被俄軍損毀雜糧貳石約合銀柒兩

一劉松林被俄軍損毀雜糧五石約合銀拾捌兩

一三泰盛被俄軍損毀雜糧三斗約合銀貳兩壹錢

一高海山被俄軍損毀雜糧一斗約合銀叁錢伍分

一永義祥被俄軍損毀雜糧三斗約合銀壹兩肆錢

一孫廣福被俄軍損毀雜糧一斗五升約合銀壹兩零五分

一孫廣云被俄軍損毀雜糧二石一斗約合銀玖兩肆錢伍分

一于萬令被俄軍損毀雜糧二石約合銀柒兩貳錢

一王世發被俄軍損毀雜糧十石約合銀叁拾貳兩

一丁萬興被俄軍損毀雜糧四斗約合銀壹兩肆錢

以上糧石共七十四石一斗五升約合銀貳佰陸拾貳兩壹錢貳分

統共各項約合銀叁仟叁佰叁拾叁兩叁錢貳分

致和保

銀錢項下

一姜玉盛被俄軍掠去銀貳拾壹兩

一王　春被俄軍掠去銀伍拾捌兩伍錢

一高文升被俄軍掠去銀肆兩玖錢

一趙永順被俄軍掠去銀伍兩

一王　德被俄軍掠去銀肆兩玖錢

一張福盛被俄軍掠去銀拾兩零壹錢

一公議會被俄軍掠去銀肆拾兩零肆錢

一張福才被俄軍掠銀拾捌兩陸錢貳分

一王永利被俄軍掠去銀陸拾柒兩玖錢

一楊喜山被俄軍掠去銀玖拾五兩壹錢五分

一郃東升被俄軍掠去銀陸拾叁兩

一徐忠吉被俄軍掠去銀壹佰零陸兩伍錢壹分

一義泰祥被俄軍掠去銀貳拾陸兩伍錢叁分

一成順永被俄軍掠去銀壹兩伍錢肆分

一林懋萼被俄軍掠去銀叁拾叁兩陸錢

一三成興被俄軍掠去銀拾伍兩玖錢陸分

一于文發被俄軍掠去銀貳佰兩

一楊永慶被俄軍掠去銀拾肆兩陸錢五分

一李允恭被俄軍掠去銀叁兩零捌分

一姜殿功被俄軍掠去銀拾肆兩

以上失銀共二十戶約合銀捌佰零伍兩叁錢肆分



器具項下

一陳文發被俄軍毀鍋壹口約合銀柒兩

一成順永被俄軍掠去銅壺壹把約合銀貳兩

一三成興被俄軍掠去茶缸三個銅壺壹把共四件約合銀貳兩壹錢

一杜永年被俄軍掠去銅茶壺一把約合銀壹兩肆錢

一邱國棟被俄軍掠去馬鞍一盤約合銀柒兩

一竇德亮被俄軍掠去馬鞍一盤茶壺一把片刀一把共三件約合銀拾兩零捌分

以上器具共六拾壹件約合銀叁拾兩零叁錢

衣飾項下

一王　春被俄軍掠去衣飾共六十四件約合銀拾壹兩伍錢

一甯樹亭被俄軍掠去衣飾共九件約合銀肆拾貳兩

一王德被俄軍掠去綿被二件約合銀陸兩

一張福盛被俄軍掠去綿被二件約合銀肆兩

一張福才被俄軍掠去衣服共八件約合銀貳拾兩零伍分

一王喜亭被俄軍掠去衣服共六件約合銀拾貳兩

一唐思發被俄軍掠去衣服共七件約合銀貳拾伍兩陸錢伍分

一王永利被俄軍掠去首飾共二十件約合銀貳拾兩零壹錢

一高振祿被俄軍掠去綿被一件約合銀伍兩伍錢

一徐忠吉被俄軍掠去衣被等物共二十八件約合銀叁拾柒兩伍錢

一義泰祥被俄軍掠去衣服共三件約合銀肆兩貳錢

一成順永被俄軍掠去襪子六雙共十二件約合銀貳兩壹錢

一林懋萼被俄軍掠去衣服二件約合銀貳兩玖錢

一三成興被俄軍掠去褲子一件約合銀壹兩肆錢

一張遠升被俄軍掠去衣服共五件約合銀拾柒兩伍錢

一劉作邦被俄軍掠去衣被等物共十三件約合銀肆拾兩

一杜永年被俄軍被褥共四件約合銀捌兩肆錢

一楊永慶被俄軍掠去手鐲三付共六件約合銀貳拾壹兩貳錢

一邱國棟被俄軍掠去衣飾共十四件約合銀貳拾兩零伍分

一李允恭被俄軍掠去首飾共五件約合銀叁兩壹錢

一姜殿功被俄軍掠去衣飾等物共二十一件約合銀肆拾兩零伍錢

一竇德亮被俄軍掠去綿襖靴子等物共三件約合銀肆兩貳錢

以上衣飾共壹佰捌拾肆件約合銀叁佰伍拾兩零柒錢伍分

牲畜項下

一孫玉芳被俄軍掠去馬六匹約合銀肆佰捌拾柒兩肆錢肆分

一王永利被俄軍掠去馬三匹約合銀叁佰柒拾捌兩

一宋連盛被俄軍掠去馬一匹約合銀六拾叁兩

一高振祿被俄軍掠去牛二匹約合銀捌拾兩零伍錢

一郈東升被俄軍掠去馬一匹約合銀壹佰捌拾貳兩

一徐忠吉被俄軍掠去牛一条約合銀陸拾兩
一劉作邦被俄軍掠去牛一條約合銀伍拾陸兩
一張遠祥被俄軍掠去牛一條約合銀陸拾叁兩
一于洪仁被俄軍掠去牛一條約合銀叁拾伍兩
一楊永慶被俄軍掠去牛一條約合銀陸拾兩
一于萬仁被俄軍掠去馬一匹約合銀捌拾肆兩
以上牲畜共拾玖匹約合銀壹仟伍百肆拾捌兩玖錢肆分
莊稼項下
一徐忠吉被俄軍損毀穀田拾陸畝約合銀貳拾兩

一杜永年被俄軍損毀穀田五畝約合銀拾伍兩
一邱國棟被俄軍損毀穀田一畝半約合銀肆兩伍錢
一姜殿功被俄軍損毀穀田一畝約合銀叁兩伍錢
一竇德亮被俄軍損毀穀田一畝約合銀叁兩伍錢
以上禾稼共拾肆畝半約合銀肆拾陸兩伍錢
貨物項下
一王　春被俄軍掠去毛布清水布等物共五宗約合銀拾柒兩伍錢
一謙德成被俄軍掠去打連毛布等物共二十宗約合銀陸拾陸兩肆錢

一福德厚被俄軍掠去清水毛布等貨共十宗約合銀拾貳兩陸錢

一恆益德被俄軍掠去布疋等貨共十三宗約合銀柒拾肆兩玖錢

一李家爐被俄軍掠去馬疋三十三付約合銀玖兩貳錢肆分

一王　德被俄軍掠去布疋共五宗約合銀陸兩貳錢貳分

一公裕德被俄軍掠去布疋等貨共十宗約合銀叁拾伍兩

一德泰祥被俄軍掠去雜貨共八宗約合銀拾捌兩柒錢伍分

一王永利被俄軍損毀燒酒三十提約合銀伍兩肆錢

一郘東升被俄軍掠去烟土捌兩約合銀肆兩肆錢捌分

一義泰祥被俄軍損毀豆餅豆油共七宗約合銀伍兩柒錢

一三義成被俄軍損毀燒酒等物共三宗約合銀玖兩貳錢

一成順永被俄軍損毀雜貨共七宗約合銀拾貳兩貳錢貳分

一林懋萼被俄軍掠去烟土布疋等物共三宗約合銀拾貳兩貳錢伍分肆厘

一三成興被俄軍掠去雜貨共十二宗約合銀肆拾兩零零壹分

一杜萬年被俄軍掠去紅羽綾疋口袋一條約合銀貳兩伍錢

一劉作邦被俄軍掠去面酒等物共二宗約合銀捌兩肆錢

一杜永年被俄軍掠去口袋布疋等物共十件約合銀八兩八錢

一于洪仁被俄軍掠去烟土白面等物共二宗約合銀陸兩肆錢

一邱國棟被俄軍掠去麵酒共二宗約合銀陸兩壹錢陸分

一姜殿功被俄軍掠去布疋共八宗約合銀拾柒兩叁錢

一竇德亮被俄軍掠去酒肉洋毯等物共肆宗約合銀拾陸兩捌錢

以上貨物共壹佰陸拾捌宗約合銀叁佰玖拾肆兩伍錢叁分肆厘

糧石項下

一甯樹亭被俄軍損毀雜糧六石約合銀貳拾肆兩

一趙永順被俄軍損毀雜糧壹石約合銀肆兩

一張福盛被俄軍損毀雜糧二石五斗約合銀拾貳兩五錢

一張福才被俄軍損毀雜糧三石約合銀拾伍兩

一徐忠吉被俄軍損毀雜糧七石約合銀肆拾貳兩

一義泰祥被俄軍損毀大麥壹斗五升約合銀陸錢

一三義成被俄軍損毀大麥壹斗約合銀肆錢

一成順永被俄軍損毀雜糧陸斗約合銀貳兩陸錢

一三成興被俄軍損毀大麥五斗約合銀貳兩

一杜若年被俄軍損毀大麥紅糧共一石約合銀肆兩

一張遠升被俄軍毀損雜糧七斗約合銀叁兩捌錢

一劉作邦被俄軍毀損雜糧十石零七斗五升約合銀伍拾兩零柒錢

一張遠祥被俄軍毀損大麥小麥共肆斗約合銀伍拾兩零柒錢

一杜永年被俄軍毀損小米三石約合銀貳拾壹兩

一林公漢被俄軍損毀小麥大麥共一石一斗約合銀陸兩叁錢伍分

一李允恭被俄軍損毀雜糧陸斗約合銀肆兩伍錢伍分

一竇德亮被俄軍損毀雜糧一石陸斗約合銀拾叁兩貳錢伍分

以上雜糧共肆拾石約合銀貳佰零玖兩壹錢五分

柴炭項下

一趙永順被俄軍毀損稗草五百觔約合銀叁兩

以上柴炭銀共叁兩

統共各項約合銀叁仟叁佰捌拾捌兩伍錢壹分肆厘

融和保

銀錢項下

一李　榮被俄軍掠去銀壹佰玖拾陸兩

一傅廣升被俄軍掠去銀肆拾貳兩

以上失銀共二戶約合銀貳佰叁拾捌兩

衣飾項下

一李　榮被俄軍掠去衣服布疋共九十三件約合銀壹佰玖拾伍兩叁錢

以上衣飾共九十三件約合銀壹佰玖拾伍兩叁錢

牲畜項下

一李 榮被俄軍掠去騾馬共陸匹約合銀柒佰貳拾兩賠銀壹佰肆拾兩短銀伍佰捌拾兩

一相鴻賓被俄軍掠去馬壹匹約合銀壹佰陸拾兩

一傅廣川被俄軍掠去馬二匹約合銀三百二十兩賠一百四十兩短銀一百八十兩

以上牲畜共九匹約合銀壹仟貳佰兩賠銀貳佰捌拾兩短銀玖佰貳拾兩

綜共各項約合銀壹仟陸佰叁拾叁兩叁錢共賠銀貳佰捌拾兩短銀壹仟叁佰伍拾叁兩叁錢

謹將輯安縣東區各保被俄軍毀損各項造具細冊呈送

憲鑒須至冊者

計 開

祥和保

銀錢項下

一義順德被䝞軍掠去銀壹佰貳拾叁兩零叁分

一李煥文被䝞軍掠去銀柒兩

一潘際祥被䝞軍掠去銀壹佰拾壹兩玖錢

一張洪材被䝞軍掠去銀貳拾玖兩

一劉映洪被䝞軍掠去銀拾五兩

一于德盛被䝞軍掠去銀叁拾貳兩

一潘際奎被䝞軍掠去銀叁拾壹兩

一顧昌秀被䝞軍掠去銀叁拾肆兩叁錢

一任九如被賊軍掠去銀伍拾玖兩

一徐富春被賊軍掠去銀肆兩玖錢

一張洪有被賊軍掠去銀叁兩伍錢

一郭德倫被賊軍掠去銀伍兩陸錢

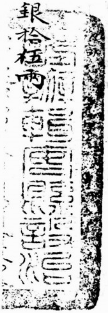
一戴德盛被賊軍掠去銀貳拾貳兩

一許天開被賊軍掠去銀貳兩

以上失銀共十四戶約合銀肆佰捌拾兩零貳錢叁分

器具項下

一潘際祥被賊軍掠去馬鞍一盤約合銀拾伍兩



一車道順被俄軍掠去馬鞍一盤約合銀拾兩
一于德盛被俄軍掠去銀表等物共四件約合銀拾兩
以上器具共六件約合銀叁拾伍兩
牲畜項下
一義順德被俄軍掠去馬壹匹約合銀叁拾伍兩
一車道順被俄軍掠去馬貳匹約合銀貳佰拾兩
以上牲畜共叁匹約合銀貳佰肆拾伍兩
統共各項約合銀柒佰陸拾兩零貳錢叁分

署臨江縣知縣為申呈事案查前奉
憲台飭令將日俄軍隊經過地方損失人命財物等項查明造報等因當因縣屬幅幀遼濶驟難
逐查先將現查日俄兩國軍隊損失財產人命等項分別造報在案一面復行限據各該約將本
年四月初六日日本松籟天副總統率領洋隊二百餘名及七月初三日俄總統馬大力多夫部下
不知姓名文案總理率同伊統領李窩夫帶領馬隊三百餘名來縣經過損失財產錢物等
項詳細續報前來正在造報間復奉東邊道憲轉飭令將日俄兩國軍隊經過地方損失
工商農業有形無形財產分門估報等因奉此遵復轉飭細查旋於八月十六日又有俄
總統馬大力多夫部下隊官兩員帶領馬隊四百餘名由輯安渡江至韓取徑來縣當經
查詢該隊官姓氏名字而該王姓通事挾私懷疑堅不譯告其居心無非欲從恿滋擾

無憑稟報卑職

僅識有去秋曾率伍經過之隊官名汝維祺者此次亦在其內在縣駐軍一日該官員人等食用物件雖均給價而按市值中多不足至其招隊兵目人等搜索民間牛馬糧草食物錢衣各件除將該兩軍先今損壞有形無形財產分別造具表摺逐細填列並分呈外理合具文呈請

憲台查核再該兩軍損失無形財產係遵按工商失業坐困賠累農民或被捉扛抬人物附送或驚窜奔避地不得耕致少收穫等事估計並此次遵飭免造清册合併聲明為此備由具呈伏乞

照呈施行須至申呈者

呈悉候飭交涉局彙案核辦繳摺

表存發

十月十七日

光緒三十一年九月二十四日知縣吳瞻莪

謹將臨江縣北區日軍經過致損農地減穫及商賈失業坐累無形財產估造清摺呈送

憲鑒須至摺者

計開

地畝減穫無形銀數

頭道溝

李國福　地六十畝約損銀十八兩

王得才　地五十四畝約損銀十六兩二錢

陳立增　地四十八畝約損銀十四兩四錢

韓永忠　地四十八畝約損銀十四兩四錢

同泰東　地三十六畝約損銀十兩零八錢

霍長勝　地一百十三畝約損銀三十三兩九錢

張茂真　地四十八畝約損銀十四兩四錢

房萬寶　地四十五畝約損銀十三兩五錢

鄭復興　地三十六畝約損銀十两零八錢

李　貴　地三十六畝約損銀十兩零八錢

秦發盛　地七十八畝約損銀二十三兩四錢

曹殿魁　地二十四畝約損銀七兩二錢

王永成　地三十六畝約損銀十兩零八錢

鄧兆秀　地七十二畝約損銀二十一兩六錢

張萬福　地四十八畝約損銀十四兩四錢

張得有　地十八畝約損銀五兩四錢

孟繼仁　地一百十四畝約損銀三十四兩二錢

PDG

辛作福　地十八畝約損銀五兩四錢
高明德　地三十六畝約損銀十兩零八錢
劉長勝　地四十八畝約損銀十四兩四錢
戴慶芝　地四十八畝約損銀十四兩四錢
蕭永道　地三十六畝約損銀十兩零八錢
以上係四月初六日至十二日止日軍停駐七日大田減穫共結損銀三百四十一兩
商賈失業賠累無形銀數
謝家小鋪　共估損餘利銀二十一兩
和興永　共估損餘利銀七兩

福記磨房　共估損餘利銀二十一兩
姜家店　共估損餘利銀十兩零五錢
東興隆　共估損餘利銀二十八兩
福興店　共估損餘利銀七兩
東升堂　共估損餘利銀七兩
大德長　共估損餘利銀二十一兩
四合發　共估損餘利銀三十五兩
德義權　共估損餘利銀十四兩
以上係自四月初六日至十二日止日隊停駐七天共估損餘利銀一百七十一兩五錢

謹將臨江縣北區俄軍經過商賈失業坐累致損無形財利估造清摺呈請

憲鑒須至摺者

計開

頭道溝

和興永　共估損餘利銀三兩

福記　共估損餘利銀九兩

姜家店　共估損餘利銀四兩五錢

東興隆　共估損餘利銀十二兩

福興店　共估損餘利銀三兩

東升堂　共估損餘利銀三兩

大德長　共估損餘利銀九兩

四合發　共估損餘利銀十五兩

德義權　共估損餘利銀六兩

以上係七月初三日至初五日止俄軍停駐三天共估損餘利銀六十四兩五錢

謹將臨江縣西區俄軍經過損失各項造摺呈送

憲鑒須至摺者

計開

林子頭

牲畜

常振發黃牛二条約值銀八十兩

已賠無

下短銀八十兩

趙文發黃牛一条約值銀五十兩

已賠無

下短銀五十兩

曲海馬二匹約值銀九十兩

已賠無

下短銀九十兩

張文禮馬三匹約值銀一百二十兩

已賠無

下短銀一百二十兩

禾稼

孫正玉豆苗十二畝約值銀三十六兩

已賠無

下短銀三十六兩

程義茂谷苗六畝約值銀十五兩

PDG

已賠無

下短銀十五兩

貨物

會房白麵一百四十斤約值銀八兩四錢

豆油六十斤約值銀二兩二錢

大鹽二十斤約值銀二兩

已賠無

下短銀十二兩六錢

糧石

PDG

會房小米一石二斗約值銀五兩四錢
已賠無
下短銀五兩四錢
牲畜總數
統共銀三百四十兩
共賠無
下短銀三百四十兩
禾稼總數
統共銀五十一兩

PDG

共賠無

下短銀五十一兩

貨物總數

統共銀十二兩六錢

共賠無

下短銀十二兩六銀

糧石總數

統共銀五兩四錢

共賠無

下短銀五兩四錢

謹將臨江縣西區日軍經過損失各項造摺呈送

憲鑒須至摺者

計開

林子頭

貨物

會房白麵八百斤約值銀四十八兩

肥豬六口約值銀五十五兩

豆油四十斤約值銀五兩六錢

大塩二十斤約值銀五兩五錢

PDG

豆餅四十片約值銀十二兩
谷草三千斤約值銀九兩
粉条二百六十斤約值銀二十六兩

已賠無

下短銀一百五十八兩四錢

三岔子

貨物

會房白麵一百三十、五斤約值銀八兩五錢
肥豬三口約值銀四十二兩
豆餅三片約值銀九錢

PDG

已賠無
下短銀五十兩零一錢
糧石
會房小米一石約值銀四兩五錢
包米糙子三斗約值銀九錢
已賠無
下短銀五兩四錢
貨物總數
統共銀二百零八兩五錢

PDG

共賠無
下短銀二百零八兩五錢
糧石總數
統共銀五兩四錢
共賠無
下短銀五兩四錢
謹將臨江縣北區俄軍經過損失各項造摺呈請
憲鑒須至摺者
計開
頭道溝

銀錢

王永海銀七兩

已賠無

下短銀七兩

王克勤銀二十一兩

已賠無

下短銀二十一兩

辛作楹銀七兩

已賠無

下短銀七兩

干溝子

銀錢

石效仁銀二十一兩

已賠無

下短銀二十一兩

頭道溝

牲畜

孫昌黃牛一条約值銀四十兩

己賠無
下短銀四十两
朱旭公紅馬一匹約值銀六十兩
己賠無
下短銀六十兩
和永林黄牛一条約值銀三十五兩
己賠無
下短銀三十五兩
李蓬令黄牛兩条約共值銀四十九兩

PDG

已賠無

下短銀四十九兩

許永春黄牛一条約值銀五十六兩

已賠無

下短銀五十六兩

王富銀黄牛一条約值銀三十一兩

已賠無

下短銀三十一兩

二道溝

牲畜

PDG

劉光金黃牛一条約值銀二十八兩
已賠無
下短銀二十八兩
栁殿春騾子一頭約值銀四十二兩
已賠無
下短銀四十二兩
張明山驢一頭約值銀十四兩
已賠無
下短銀十四兩
許世奎黃牛一条約值銀二十一兩

猪两口約共值銀十两零六錢

已賠無

下短銀三十一两六錢

頭道溝

衣飾

胡乃申嗶机被褥各一件約值銀六两

哈拉被一床約值銀十两

絡絨馬褂一件約值銀二十两

洋縐棉袍一件約值銀十四两

羽紬大夾袄一件約值銀五兩

已賠無

下短銀五十五兩

頭道溝

禾稼

王福林谷苗三畝約值銀七兩五錢

稗苗三畝約值銀六兩

已賠無

下短銀十三兩五錢

PDG

孔繼先豆苗三畝約值銀九兩
已賠無
下短銀九兩
李國福稗苗三畝約值銀六兩
已賠無
下短銀六兩
孟成惠稗苗六畝約值銀十二兩
已賠無
下短銀十二兩

PDG

孫永山谷苗一畝五分約值銀三兩七錢五分

已賠無

下短銀三兩七錢五分

霍長勝谷苗二畝約值銀五兩

已賠無

下短銀五兩

韓永忠谷苗二畝約值銀五兩

已賠無

下短銀五兩

鄭作云麥苗一畝約值銀三兩

PDG

已賠無

下短銀三兩

高福勝稗苗一畝五分約值銀三兩

已賠無

下短銀三兩

向武麥苗一畝五分約值銀四兩五錢

已賠無

下短銀四兩五錢

劉祺麥苗三畝約值銀九兩

已賠無
下短銀九兩
劉鳳羣麥苗二畝約值銀六兩
已賠無
下短銀六兩
孔喜先稗苗一畝五分約值銀三兩
已賠無
下短銀三兩
潘希文稗苗一畝約值銀二兩

PDG

已賠無
下短銀二兩
王寶山稗苗十二畝約值銀二十四兩
已賠無
下短銀二十四兩
高明德麥苗一畝約值銀三兩
已賠無
下短銀三兩
二道溝

PDG

禾稼

許世奎豆苗四畝約值銀十二兩

已賠無

下短銀十二兩

孫永令豆苗二畝約值銀六兩

已賠無

下短銀六兩

陳萬和豆苗一畝五分約值銀四兩五錢

已賠無

下短銀四兩五錢

穆家管谷苗一畝約值銀二兩五錢

已賠無

下短銀二両五錢

姜中和谷苗二畝約值銀五兩

已賠無

下短銀五兩

穆興林谷苗二畝約值銀五兩

已賠無

下短銀五兩

銀錢總數

統共銀五十六兩

共賠無

統共短銀五十六兩

牲畜總數

統共銀三百八十六兩六錢

共賠無

統共短銀三百八十六兩六錢

衣飾總數

PDG

統共銀五十五両

共賠無

統共短銀五十五両

禾稼總數

統共銀一百四十六両七錢五分

共賠無

統共短銀一百四十六両七錢五分

署遠源州知州為申送事光緒三十一年九月十五日蒙

憲台批據禀已悉候飭交涉局彙案核咨清冊一分僅敷飭發仰再

補造一分送轅備案繳等因蒙此卑職遵即飭承補造清冊一分擬

合具文申送

憲台查核備案為此備由具申伏乞

照驗施行須至申者

計申送

清冊一本

右

申

欽命鎮守盛京等處將軍管理五部兵部尚書都察院右都御史
總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

署遼源州知州

呈今將州屬因戰波及損傷人命財物自本年二月至
八月十五日止分別日俄暨各降隊彙造總冊稟呈須
至清冊者

計開

日本降隊擾損各款

一牲税局委員公館被日本降隊擾損首飾衣物共合

東錢叁仟玖百肆拾陸吊捌百文

一慶陞號被日本降隊騷損東錢共計拾柒萬捌仟貳百

捌拾吊

一廣德魁萬得興等各舖店共肆拾貳家先後被日本降

隊騷損財物共合東錢叁拾陸

萬肆仟零肆拾伍吊貳百柒拾文

一東路嚴家崴子等屯一帶閻忠起等共貳拾肆戶先後被

日本降隊騷擾財物共合東錢
肆萬貳仟叁百捌拾叁吊玖百
貳拾文
一南路肖爾沁等屯一帶傅振東等共拾肆戶先後被日
本降隊騷擾財物共合東錢
貳萬玖仟陸百柒拾伍吊玖百
捌拾文
一北路五道崗子等屯一帶楊有和等共拾貳戶先後被
日本降隊騷擾財物共合東錢
叁萬貳仟叁百肆拾貳吊柒

一百文
以上日本降隊騷損財物共合東
錢陸拾伍萬零陸百柒拾肆吊
陸百柒拾文

俄兵及俄降隊擾損人命財物各欵

一光緒三十一年二月二十日俄十乙號馬隊並帶炮隊將軍西
几板阿夫隊兵在小拉嗎窩堡
疑匪扎死温都王蒙兵陳太和

一名搶去槍馬等物同日又被
俄隊在套力干吐屯疑匪砍死
民人齊明一名搶去鳥槍一桿均
經俄員發給棺木洋各拾圓

一光緒三十一年五月二十一日准報力木盟協力蒙長多樂
郡王移知五月初九日俄將軍西
已撓夫隊兵强趕牛馬不給用
槍放傷台吉阿力他撓其白音
皆拉根於是月初十十六等日

因傷先後殞命搶去手飾衣物
以上兩案被傷蒙民四名所有養贍
及失物俱未照發追償均經先
後稟報在案
一據會長孟廣義稟報被俄降隊擾損財物共合東錢壹
仟捌百陸拾貳吊伍百陸拾文
一土客王殿元等呈報被俄降隊擾損財物共合東錢捌
萬柒仟伍百捌拾貳吊柒百文
一東路馬圈子等屯一帶劉蓬閣等共捌拾玖戶陸續被俄兵騷

損財物共合東錢叁拾壹萬肆仟
捌百伍拾肆吊陸百肆十文被俄
降隊騷損財物共合東錢壹萬零
陸百貳拾柒吊玖百捌拾文

一南路肖爾沁等屯一帶孔昭貫等共柒拾陸戶陸續被俄兵騷損
財物共合東錢拾柒萬叁仟肆百
陸拾柒吊壹百貳拾文先後被俄
降隊騷損財物共合東錢肆仟叁百
柒拾吊

一西路張家窩堡等屯一帶張鳳祥等共陸拾叁戶陸續被

俄兵損失財物共合東錢柒萬叁

仟陸百玖拾肆吊肆百壹拾文被

俄降隊騷損財物共合東錢伍仟

陸百壹拾吊

一北路五道崗子等屯一帶孫耀廷等共九十戶先後被俄兵損失

財物共合東錢二十四萬四仟二百四十

四吊九百二十文被俄降隊騷損財物

共合東錢九百二十九吊。

一慶陞東慶陞號慶陞棧三號被俄兵同俄降隊抄分銀錢粮貨
共價值洋五萬圓合東錢叁拾叁
萬吊外有荒務局各委員寄存
衣箱四隻又約計值錢一萬吊衣包
拾六個約計值錢玖仟柒百吊

一本街裕勝福順等當店共柒家先後被俄兵騷擾共合
東錢拾肆萬柒仟肆百貳拾陸
吊柒百伍拾文

一本街信昇湧正玉隆等各棧並合共拾貳家先後被俄

降隊騷擾財物共合東錢肆拾

叁萬玖仟肆百貳拾柒吊零陸拾文

以上州屬街屯舖民共被俄兵騷擾財物共合東錢壹百叁拾萬零

零陸百捌拾柒吊捌百肆拾文

俄降隊騷擾共合東錢伍拾伍萬零肆百零玖吊叁百文

兩共合東錢壹百捌拾伍萬壹仟零玖拾柒吊壹百肆

日俄統共合錢貳百伍拾萬零壹仟柒百柒拾壹吊捌百壹

理合登明

署通化縣知縣為呈報事竊查卑縣前報本年七月二十六七等日縣
屬東路日俄交戰情形一案蒙
批查明民間損傷人命財產牲畜禾稼遵造冊表呈候彙咨等因
蒙此卑職遵即派差協同東路各保鄉牌復將此次被俄隊擾害損傷
人命財產禾稼並擄掠牲畜等項逐一查明茲將各項表冊業已
照式填繕一律造齊除分報善後局本道本廳外理合具文呈報
憲台查核咨轉須至呈者

右　　　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

謹將通化縣東區復被俄軍毀損各項造具細冊呈送

憲鑒須至冊者

計開

大生保屯

一張慶濤　被俄兵掠去青連布綿袄六件　藍布大衫三件　青羽紬馬褂一件　青連布馬褂一件　蔴花被三件　蔴花褥子二件　共十六件　價銀四十五兩　又藍斎布三疋　藍清水布一疋半　藍花棋二十二尺　棉花三斤　共四宗　價銀八兩五錢　又雜粮九石八斗　價銀二十九兩　又現銀十四兩

一張文樓

一百零六兩五錢

被俄兵掠去灰鼠細綿袍一件羔皮馬褂一件夏布大衫二件青藍布大衫四件青布綿袄二件青連布綿褲二件羊羔皮袄一件末本綿馬褂一件套褲四件刋肩一件蘇花被二件蘇花褥子二件青連布馬褂二件白布小衫二件金鉗子三付銀鉗子三付銀手鐲二付銀牌子二件銀簪子手鎦錱桔三十六件共八十一件價銀二百九十四兩三錢又碧璽帽正一件珍珠帽正一件玉牌子一件玉墜子二件八音

鐘一件坐鐘一件翠牌子一件共八件價銀一百九十
九兩又雜粮二石四斗價銀十六兩又現銀一百三十兩
共六百三十九兩三錢

一 吳玉海

被俄兵掠去青藍布綿袄二件藍布大衫二件藍
布小衫一件銀扁方一件銀陰陽杓一件七星簪一件
九連環一件手鐲子四件耳挖一件手鐲一付共十六
件價銀二十一兩又雜粮四石五斗價銀二十二兩又大洋
砲一杆價銀七兩馬鞍子一件價銀一兩四錢又烟土
三百兩價銀一百六十八兩又現銀一百三十五兩又青苗
穀子八畝約出粮八石價銀十六兩共三百七十兩零四錢

一劉富江

被俄兵掠去青羽紬大綿袄五件青哈拉馬褂一件甯
紬馬褂一件羽紬馮褂一件青宮紬外套一件藍布
大衫三件褲子五件扁簪二件耳挖子三件 銀簪
二件手鐲一付鉗子三付 鍼子四付雙又杆銀簪三件
共四十三件 價銀一百五十三兩又烟土一百四十七兩價銀
八十二兩三錢又現銀七十二兩共三百零七兩 三錢

一天和慶

被俄兵掠去七歲口黃騾騾一頭價銀四十兩 又雜粮
六十七石價銀二百零九兩五錢又貨物七十五宗價銀
一千二百四十兩又現銀一百兩 共一千 五百八十九兩 五錢

一張松亭

被俄兵掠去蘇花被二件羊皮馬褂一件綿馬褂一件小布衫四件裌褲三件大衫二件 共十三件價銀二十三兩又穀子八斗價銀一兩六錢又現銀二十一兩共四十五兩六錢

一梁雨亭

被俄兵掠去六歲口紫犍牛一条價銀六十三兩又四歲口紅犍牛一条價銀六十六兩四歲黃犍牛一条價銀六十兩又踏絨刊肩一件套褲二件竹布大衫二件綿襖二件手鐲子一付羽紬馬褂一件山紬被一件共十一件價銀三十二兩又現銀八兩又青苗穀子四畝約出粮四石價銀八兩共二百三十七兩

一張成恩

被俄兵掠去現銀一百一十二兩

一劉永德

被俄兵掠去六歲口黃騸馬一匹價銀一百一十二兩又四歲
口青騍馬一匹價銀一百四十兩又五歲口青騍馬一匹價銀
一百二十六兩又三歲口青兒馬一匹價銀七十兩共四百
四十八兩

一李增

被俄兵掠去六歲口白騍驢一頭價銀三十五兩

一李彩林

被俄兵掠去六歲口紅騍騾一頭價銀一百七十五兩又
八歲口黃犍牛一條價銀六十三兩共二百三十八兩
又傷斃工人呂姓一名

一李彥喜　被俄兵掠去羊三支價銀八兩又傷斃工人姜鴻義
一名

一王永新　被俄兵掠去蔴花被二件褥子一件青裌褲二件青
綿襖一件　共六件價銀十四兩又傷斃設教先生
孫栢祥一名

一張永來　被俄兵掠去五歲口黃騾馬一匹價銀一百一十二兩又八
歲口白騍馬一匹價銀九十八兩又七歲口黃乳牛一
条價銀四十二兩共二百五十二兩

一孫丕仁　被俄兵掠去五歲口黑叫驢
条價銀三十五兩

一魯鳳令

被俄兵掠去六歲口黃乳牛一条價銀五十六兩又七歲口黃乳牛一条價銀四十九兩又十歲口黃犍牛一条價銀六十五兩共一百七十兩

一曲景元

被俄兵掠去九歲口黃乳牛一条價銀五十六兩又七歲口粟色騍馬一匹價銀一百兩又五歲口紅騍馬一匹價銀一百零五兩共二百六十一兩

一李殿英

被俄兵掠去七歲口黃騍騾一頭價銀一百七十五兩

一康家爐

被俄兵掠去現銀七十三兩五錢

一增盛東

被俄兵掠去貨物六宗價銀四百八十兩又現銀九十一兩共五百七十一兩

一慶豐店　被俄兵掠去喬藍布一宗價銀一百一十二兩又雜粮七石七斗價銀二十五兩又青苗穀子六畝約出粮六石價銀十二兩共一百四十九兩

一姜忠緒　被俄兵損毀大鍋一口價銀十一兩二錢又雜粮五石價銀二十一兩共三十二兩二錢

一李得裕　被俄兵損毀小麥一石小米五斗　共一石五斗　價銀九兩八錢又青苗包米十畝約出粮十石價銀二十兩共二十九兩八錢

一廣生堂　被俄兵掠去貨物三宗價銀六十兩

一劉玉芳　被俄兵掠去什物八宗價銀三十五兩又雜粮十
石價銀三十五兩共七十兩

一王振英　被俄兵放傷斃命又掠去歲口白騸馬二匹價銀
百二十六兩又現銀五十三兩共二百七十九兩

一李萬豐　被俄兵掠去四歲口黃乳牛一条價銀四十九兩又五
歲口黃犍牛一条價銀五十六兩又八歲口紅乳牛一条
價銀四十二兩又雜粮二十四石五斗價銀八十七兩又
青苗豆子二十四畝約出粮二十四石價銀六十兩
共二百九十四兩

一苗文廣　被俄兵損毀雜粮十二石五斗價銀六十四兩又青

苗穀子包米九畝約出粮九石價銀十八兩共八十二兩

一 尚殿喜

被俄兵損毀小麥六石小米二石五斗包米二石共十石零五斗價銀六十兩零五錢又青苗穀子包米六畝約出粮六石價銀十二兩共七十二兩五錢

一 王永昌

被俄兵掠去褥子三件綿袄二件共五件價銀七兩

又雜粮三石價銀九兩共十六兩

一 陳作恒

被俄兵損毀雜粮二石價銀七兩二錢

一 樊廣昌

被俄兵掠去六歲口黑騍驢一頭價銀二十一兩又雜

粮六石五斗價銀十七兩又青苗高粮十二畝約出
粮十二石價銀三十兩共六十八兩

一康得邦

被俄兵損毀雜粮一石二斗價銀四兩二錢又肥猪
二口價銀十四兩又青苗包米三畝約出粮三石價
銀六兩共二十四兩二錢

一董　信

被俄兵損毀雜粮四石八斗價銀二十兩又肥猪
四口價銀三十三兩又青苗穀子包米九畝約出
粮九石價銀十八兩共七十一兩

一李華國

被俄兵掠去五歲口白叫驢一頭價銀二十二兩又谷
米十石小麥五斗紅粮一石共十一石五斗價銀

五十六兩又肥猪六口價銀四十二兩又青苗穀子包
米六畝約出粮六石價銀十二兩共二百三十一兩

一甄永財

被俄兵損毀雜粮一石八斗價銀五兩四錢 又青
苗穀子三畝約出粮三石價銀六兩共十一兩四錢

一郭士君

被俄兵損毀米五斗價銀三兩五錢又肥猪一口價
銀十兩又青苗穀子四畝約出粮四石價銀八兩 共
二十一兩五錢

一邊玉正

被俄兵掠去九歲口青騾馬一匹價銀五十六兩又六
歲口紅乳牛一條價銀三十兩又五歲口犂犍牛一條

價銀五十兩又雜粮三石三斗價銀十兩又肥猪一口
價銀八兩又青苗包米二畝約出粮二石價銀四兩
共二百五十八兩

一劉成利

被俄兵損毀雜粮二十七石五斗價銀九十二兩又
肥猪一口價銀九兩又大鍋一口價銀五兩又青苗包
米六畝約出粮六石價銀十二兩共一百一十八兩

一張作有

被俄兵掠去十歲口花犍牛一条價銀四十九兩又肥
猪一口價銀十兩又穀子二十石價銀六十兩共一百
一十九兩

一江忠發　被俄兵損毀雜粮八石四斗價銀二十兩又肥猪一口

價銀八兩共三十九兩

一張風亮　被俄兵掠去四歲口黃乳牛一条價銀五十兩

一林殿魁　被俄兵損毀小麥一石五斗小米一石一斗共二石六斗

價銀十六兩又肥猪一口價銀八兩共二十四兩

一于　桂　被俄兵掠去六歲口灰叫驢一頭價銀十四兩

一趙殿一　被俄兵掠去三歲口黃乳牛一条價銀二十兩

一張竹有　被俄兵掠去七歲口黑乳牛一条價銀三十兩

一李洪義　被俄兵掠去十歲口黃乳牛一条價銀三十兩又五歲

口黄犍牛一条價銀二十兩又三歲口黑犍牛一条價
銀二十兩又七歲口黄乳牛一条價銀三十兩又二歲口
黄乳牛一条價銀二十兩共一百二十兩

一周悦魁
被俄兵掠去四歲口黄乳牛一条價銀三十五兩又三
歲口黄犍牛一条價銀二十兩又三歲口黄乳牛一条
價銀十五兩共七十兩

一王富維
被俄兵掠去三歲口黑乳牛一条價銀二十兩

一李去文
被俄兵損毁大鍋一口價銀五兩

一老仕家
被俄兵掠去八歲口青騍馬一匹價銀六十兩又大

鍋四口價銀二十兩共八十兩

一宋廷貴　被俄兵掠去八歲口黃犍牛一条價銀五十六兩

一李鳳寶　被俄兵掠去九歲口黑犍牛一条價銀四十兩

一宋廷花　被俄兵掠去八歲口黃騍騾一頭價銀一百兩又十歲口黃騸馬一匹價銀九十兩又四歲口黃騍馬一價銀八十六兩共二百七十六兩

一馬殿元　被俄兵掠去七歲口白騸騾一頭價銀一百四十兩

一彭永升　被俄兵掠去七歲口黃騍馬一匹價銀一百一十兩

一彭永吉　被俄兵掠去七歲口白牪驢一条價銀五十兩

一彭永栢　被俄兵掠去七歲口黑牪驢一条價銀十四兩

一彭永山　被俄兵掠去四歲口白騍馬一匹價銀五十六兩

一曹忠福　被俄兵放傷斃命

一老趙家　被俄兵掠去四歲口黃犍牛一条價銀三十五兩

一老梁家　被俄兵掠去四歲口紅犍牛一条價銀三十兩

一王得財　被俄兵掠去七歲口黃乳牛一条價銀四十兩又五歲
口紅乳牛一条價銀四十二兩又七歲口黑犍牛一条價
銀三十五兩又六歲口黃乳牛一条價銀二十八兩
共一百四十五兩

一李鳳義　被俄兵掠去五歲口紅犍牛一条價銀四十二兩又四歲口黃乳牛一条價銀三十五兩又三歲口黃犍牛一条價銀二十八兩共一百零五兩

一曲萬玉　被俄兵掠去七歲口黑騍驢一頭價銀十兩

一于發令　被俄兵掠去七歲口白騍馬一匹價銀一百二十兩又五歲口青騍馬一匹價銀一百二十兩又四歲口黃騍騾一頭價銀一百七十兩又五歲口灰騍驢一条價銀二十八兩共四百三十八兩

一闞富春　被俄兵掠去十歲口花犍牛一条價銀七十兩

一王再新

被俄兵掠去四歲口黃乳牛一条價銀四十二兩又七歲口黑犍牛一条價銀五十六兩又四歲口乾犍牛一条價銀三十五兩共一百三十三兩

一劉奎元

被俄兵掠去各樣衣服二十七件價銀六十兩又雜粮三斗價銀一兩五錢共六十一兩五錢

一張煥文

被俄兵掠去各樣衣服十二件價銀二十一兩

一李鳳喜

被俄兵掠去褥子二件價銀三兩又小米二石五斗價銀十二兩五錢又肥猪七口價銀二十二兩又大鍋一口價銀三兩共四十兩零五錢

一天興東　被俄兵掠去貨物四十六宗價銀一百五十四兩又現
銀四十八兩共二百零二兩

一于發令　被俄兵掠去十歲口白騍馬一匹價銀五十六兩又四
歲口沙栗騍馬一匹價銀五十六兩又五歲口黃騍
騾一頭價銀二十八兩又七歲口灰騍驢一条價銀
二十兩共一百六十兩

一曲成仁　被俄兵掠去七歲口灰騍驢一条價銀二十兩又綿袄
二件綿袍一件馬褂五件蔴花被二件褥子二件手鐲
一付懷牌一件共十五件價銀七十五兩又烟土三十兩

價銀二十兩又青苗穀子二畝約出粮二石價銀
四兩共二百一十九兩

一張萬財

被俄兵掠去灰叫驢一条價銀二十八兩又各樣衣服
七十七件價銀四百五十六兩又零碎器具二十九件
價銀七十二兩又藍花棋清水布一宗二十二疋價銀
一百一十兩又雜粮四十五石價銀一百三十五兩又肥豬
七口價銀五十兩又現銀三百八十兩又青苗穀子三十
畝約出粮三十石價銀六十兩共一千二百九十一兩

一康忠信

被俄兵掠去各樣衣服四十五件價銀一百五十兩又

一楊永泰

雜粮三石價銀九兩共一百五十九兩

被俄兵掠去七歲口紅騸馬一匹價銀一百兩又九歲口

黑叫驢一条價銀二十兩又衣服四件價銀五兩 又肥

猪四口價銀二十兩又現銀五兩 共一百五十兩

一吳泰慶

被俄兵掠去青布綿袄二件 花布被三件 褥子一件

綿褲四件 沙褂一件共十一件 價銀三十二兩又零碎器

具七件價銀二十三兩又雜粮四石二斗價銀十二兩六

錢共六十七兩六錢

一洪希恩　被俄兵掠去各樣衣服三十三件價銀七十三兩又現銀十兩共八十三兩

一李文福　被俄兵掠去現銀二十八兩又損毀青苗穀子包米四畝約出粮四石價銀八兩共三十六兩

一黄　富　被俄兵損毀小米一石五斗價銀七兩五錢又現銀三兩五錢共十一兩

一隋明發　被俄兵掠去花被一件羽紬馬褂一件刋肩一件竹布大衫一件共四件價銀十五兩

一劉　祥　被俄兵掠去青布綿被一件價銀二兩又現銀五兩共七兩

一賈振海

被俄兵掠去各樣衣服四十五件價銀一百零六兩又零碎器具六件價銀九兩又雜粮二十二石價銀六十三兩共一百七十八兩

一吳丕慶

被俄兵掠去各樣衣服三十八件價銀五十兩又馬鞍子一盤價銀二十兩又雜粮十石價銀三十兩共一百兩

一張慶壁

被俄兵掠去各樣衣服二十一件價銀四十一兩又雜粮十六石價銀四十八兩共八十九兩

一吳丕君

被俄兵掠去各樣衣服二十七件首飾十一件共三十八件價銀一百三十兩又現銀四十八兩又雜粮五石價銀十五兩共一百九十三兩

一吴玉風　被俄兵掠去各樣衣服十四件價銀三十六兩又現銀
二十九兩共六十五兩
一邢占鳳　被俄兵掠去蔴花被一件洋毯一件共二件價銀七兩
又現銀七兩共十四兩
一宮　信　被俄兵掠去綿袄一件價銀二兩又大鍋二口價銀十
二兩又青苗穀子包米六畝約出粮六石價銀十二
兩共二十六兩
一王文章　被俄兵掠去七歲口青騸馬一匹價銀一百六十兩又八

PDG

一 鞠殿元

一 李春榮

一 王福山

一 張　玉

歲口黑騸騾一頭價銀一百兩又十歲口白騍驢一条

價銀十四兩又衣服八件價銀二十七兩共三百零一兩

被俄兵損失穀子十五斗小米五斗共二石價銀四兩

被俄兵掠去衣服五件價銀十五兩又現銀三十二兩

共四十七兩

被俄兵掠去八歲口栗色騍馬一匹價銀七十五兩又紅粮

一石五斗小米三斗共一石八斗價銀[illegible]

被俄兵掠去四歲口灰騍驢一条價銀二十兩又衣服十

件價銀二十六兩又雜粮一石二斗價銀三兩六錢共四

十九兩六錢

一趙喜春　被俄兵掠去衣服十一件價銀二十四兩

一吳丕布　被俄兵掠去衣服四十六件價銀一百二十兩又現銀三十三兩共一百五十三兩

一張文振　被俄兵掠去衣服三十件價銀五十五兩又雜粮三石價銀十一兩又現銀九十兩共一百五十六兩

一崔　鈞　被俄兵掠去衣服六件價銀十五兩又零碎布疋十三宗價銀四十六兩共六十一兩

一鄭得喜　被俄兵掠去衣服四件價銀九兩又首飾二件價銀

六兩共十五兩

一宋　璞　被俄兵掠去衣服十四件價銀十六兩又雜粮三石價

銀九兩又現銀二十七兩共五十二兩

一張慶林　被俄兵掠去衣服十件價銀二十一兩又雜粮五石

價銀十五兩共三十六兩

一李文江　被俄兵掠去衣服六件首飾三件共九件價銀二十[illegible]兩

一宋克謙　被俄兵掠去衣服二件價銀四兩又現銀三兩共七兩

一李日春　被俄兵掠去九歲口黃騸馬一匹價銀一百兩

一劉賓　被俄兵掠去七歲口青月騍馬一匹價銀一百兩

一梁世學　被俄兵掠去衣服六件價銀十二兩又雜粮二石五斗價銀
七兩五錢共十九兩五錢

一劉玉山　被俄兵掠去衣服十四件價銀十六兩又青苗豆子六畝
約出粮六石價銀十五兩又青苗穀子包米十二畝約出粮
十二石價銀二十四兩又現銀九十兩共一百四十五兩

一崔忠全　被俄兵掠去布疋等物十宗價銀九十兩

一張廷興　被俄兵掠去衣服三件價銀八兩

一李得發　被俄兵掠去五歲口白騸馬一匹價銀七十兩又衣服五件

價銀七兩共七十七兩

一霍文祥　被俄兵掠去衣服七件銀鈕子四件銀手鐲四件共十
五件價銀二十兩

一李洪寶　被俄兵掠去褥子一件銀手鐲一件銀鈕子二件共四件價
銀十三兩又肥猪四口價銀二十兩共三十三兩

一田中玉　被俄兵掠去零碎貨物八宗價銀十六兩

一吳丕章　被俄兵掠去衣服十三件價銀二十六兩又雜粮二石價
銀六兩又現銀二十一兩共五十三兩

一高永德　被俄兵掠去衣服二十一件價銀四十五兩又雜粮五石四

斗價銀十六兩二錢又現銀十兩共七十一兩二錢

一崔全斌

被俄兵掠去衣服十九件價銀五十九兩

一劉永吉

被俄兵掠去衣服二十一件價銀二十五兩又五歲口白

叫驢一条價銀三十兩共五十五兩

一白玉金

被俄兵掠去布疋一宗價銀五兩又現銀九兩共十四兩

一劉永祥

被俄兵掠去衣服八件價銀十二兩又小麥六斗小米七斗

黃米三斗包米杏子四斗共二石價銀十二兩共二十四兩

一劉永國

被俄兵掠去衣服九件價銀十八兩又小米六斗小麥七

斗共一石三斗價銀八兩共二十六兩

一毛振東　被俄兵掠去衣服十七件價銀三十五兩又六歲口灰騍驢一条價銀十八兩又現銀二十一兩共七十四兩

一王丕松　被俄兵掠去衣服十八件價銀二十六兩

一劉永貴　被俄兵掠去衣服五十三件銀耳挖二件懷牌一件联面花一件官簪一件鈕子二付共六十二件價銀一百七十七兩

一劉希文　被俄兵掠去五歲口白騍馬一匹價銀一百兩又七歲口黃騍馬一匹價銀七十兩又四歲口沙栗騍馬一匹價銀七十兩又五歲口犂乳牛一条價銀三十兩又衣服三件

價銀十兩共二百八十兩

一王慶春　被俄兵掠去衣服四件價銀十一兩

一王得福　被俄兵掠去衣服五件價銀八兩

一姜世奎　被俄兵掠去青綿袄一件綿袍一件馬褂一件共三件價銀十二兩

一劉長順　被俄兵掠去青馬褂二件價銀十兩

一趙慶山　被俄兵掠去衣服八件價銀二十四兩

一佟玉隆　被俄兵掠去現銀五十三兩

一張慶瑶　被俄兵掠去五歲黃乳牛一条價銀二十二兩又七歲口

黑騍驢一条價銀十三兩又衣服二十一件銀簪子四件
共二十五件價銀一百二十兩又現銀一百四十九兩共
三百零三兩

一孫玉機　被俄兵掠去綿袄一件綿袍一件綿被二件共四件價
銀七兩又紅粮三斗小米三斗共六斗價銀二兩共九兩

一孫　海　被俄兵掠去衣服三件價銀十一兩

一高洪升　被俄兵掠去青連布馬褂一件袷袄二件藍布大
衫一件銀鈕子一付共六件價銀十七兩

一賈貴宣　被俄兵掠去零碎貨物八宗價銀八兩

一夏永祿　被俄兵掠去零碎布疋三宗價銀七兩又毁損青
苗穀子十畝約出粮十石價銀二十兩共二十七兩

一徐長德　被俄兵掠去衣服十三件價銀五十六兩又零碎器具
五件價銀一百二十兩又焚燬草正廂房十六間價
銀五百兩又雜粮一百五十石價銀五百二十兩共一千
一百九十六兩

一張萬寶　被俄兵掠去綿袄一件毛布褲子一件共二件價銀五
兩又烟土一百兩價銀五十六兩共六十一兩

一顏廣福　被俄兵掠去八歲口黄犍牛一条價銀三十兩又五歲口

一吴丕文

黑乳牛一条價銀二十兩共五十兩

被俄兵掠去藍布綿袄一件大衫二件斜肩一件褲子

一件蔴花被一件褥子一件共七件價銀廿五兩

一王振東

被俄兵掠去藍布綿袄二件連布馬褂二件綿被二

件大衫三件共七件價銀十兩又雜粮八石價銀二

十八兩又肥猪五口價銀二十五兩共七十五兩

一劉發福

被俄兵掠去零碎器具四件價銀六兩又小米子一石

價銀五兩共十一兩

一張慶玉

被俄兵掠去八歲口紅騾騍一頭價銀一百四十兩

一潘成福　被俄兵掠去六歲口白騸馬一匹價銀一百兩又八歲口
白騍馬一匹價銀八十兩又四歲口黑叫驢一条價銀
二十兩共二百兩

一張福財　被俄兵掠去八歲口白騸馬一匹價銀一百兩又六歲
口黄騍騾一頭價銀一百二十兩又八歲口黄犍牛
一条價銀四十兩共二百六十兩

一趙金生　被俄兵掠去六歲口黄犍牛一条價銀四十兩

一趙永泰　被俄兵掠去七歲口白騍馬一匹價銀三十五兩

一王元興　被俄兵掠去六歲口白騍馬一匹價銀一百兩又八歲

口白騸馬一匹價銀八十兩共一百八十兩

一費得萬　被俄兵掠去六歲口灰叫驢一条價銀二十兩

一李在林　被俄兵掠去九歲口白騍馬一匹價銀七十兩

一張文舉　被俄兵掠去現銀六十八兩

一劉忠發　被俄兵掠去七歲口白騸馬一匹價銀七十兩

一老方家　被俄兵掠去衣服十四件價銀二十五兩銀首飾九
件價銀三十兩共五十五兩

一崔廣和　被俄兵掠去六歲口黃犍牛一条價銀五十兩

一陶　榮　被俄兵掠去銀簪子二十八件價銀三十二兩又現銀

五兩共三十七兩

一王金利　被俄兵掠去衣服四件價銀八兩

一張發順　被俄兵掠去刋肩一件裌褲一件套褲二件共四件價銀七兩

一馬宗寶　被俄兵掠去衣服十五件價銀二十兩

一高景福　被俄兵掠去綿袄二件價銀四兩

一王宗仁　被俄兵掠去衣服七件價銀十二兩

一方喜山　被俄兵掠去衣服十六件價銀三十兩又布疋三宗價銀四十五兩共七十五兩

一王永福　被俄兵掠去衣服六件價銀十二兩又現銀五兩共十
七兩
一毛振堂　被俄兵掠去七歲口白騸馬一匹價銀五十六兩
一張洪升　被俄兵掠去衣服四件價銀七兩
一董　財　被俄兵掠去八歲口灰騍驢一条價銀十四兩又衣服
五件價銀九兩共二十三兩
一宋耀堂　被俄兵掠去衣服十四件價銀三十六兩又肥豬十八
口價銀九十兩共一百二十六兩
一王成寬　被俄兵掠去衣服十一件價銀二十五兩又零碎器

具五件價銀十二兩共三十七兩

一趙永發　被俄兵搶去衣服十二件價銀十九兩又烟土五十兩價銀二十六兩共四十五兩

一仇義順　被俄兵掠去九歲口白騸馬一匹價銀一百兩又七歲口黃犍牛一条價銀四十兩又八歲口黑犍牛一条價銀五十兩共一百九十兩

一紀文彬　被俄兵掠去綿袄五件價銀五兩

一王中仁　被俄兵掠去蘇花被一件褥子一件藍大衫一件共三件價銀五兩

一義順東　被俄兵掠去衣服五件價銀八兩
一賈文先　被俄兵掠去衣服七件價銀十兩又現銀九兩共十九兩
一普安寺　被俄兵損毁器具十三件價銀四十五兩又現銀
十八兩共六十三兩
一單玉泉　被俄兵掠去衣服五件價銀十七兩
一林廣盛　被俄兵放槍傷斃死
一楊慶有　被俄兵掠去九歲口紅騸馬一匹價銀一百零五兩
一宋吉順　被俄兵掠去六歲口黄乳牛一条價銀四十九兩
一冷財生　被俄兵掠去五歲口黑乳牛一条價銀五十六兩

一李洪吉　被俄兵掠去衣服十五件價銀二十六兩又現銀三百二十兩共三百四十六兩

一葛吉祥　被俄兵掠去衣服十一件價銀十四兩

一葛吉貴　被俄兵掠去衣服四件價銀七兩

一姚得有　被俄兵掠去衣服七件價銀十五兩

一艾得清　被俄兵掠去花棋布褥子一件蘇花被一件共二件價銀二兩

一楊　敎　被俄兵掠去花布被一件縪機褥子一件藍布綿袄一件共三件價銀六兩

一趙永昌　被俄兵掠去連布綿袄三件羽紬刋肩一件共四
件價銀七兩

一戚世福　被俄兵掠去衣服十件價銀十六兩

一崔玉起　被俄兵掠去青連布馬褂一件價銀二兩

一紀　發　被俄兵掠去衣服四件價銀十七兩

一趙永財　被俄兵掠去現銀十二兩

一蔡長青　被俄兵掠去衣服六件手鐲一付共八件價銀四十
三兩又烟土三十二兩價銀十六兩共五十九兩

一李　珍　被俄兵掠去衣服五件價銀九兩

一李　森　被俄兵掠去衣服四件價銀七兩

一丁萬財　被俄兵掠去衣服四件價銀十兩

一李增祥　被俄兵掠去七歲口黃驟馬一匹價銀八十兩又衣
服五件價銀十兩共九十兩

一叢守貴　被俄兵掠去褥子一件刋肩一件共二件價銀六兩

一柳生財　被俄兵損毀雜粮九石價銀二十七兩又馬鞍子一
盤價銀十兩共三十七兩

一谷廷魁　被俄兵掠去衣服十五件價銀二十三兩又小米三斗
包米查子四斗 共七斗價銀三兩共二十六兩

一周明亮　被俄兵掠去衣服十五件價銀二十六兩又青苗穀子
五畝約出粮五石價銀十兩共三十六兩

一戴廣發　被俄兵掠去衣服六件價銀十二兩又雜粮八石價銀
二十四兩又青苗包米十畝約出粮十石價銀二十兩
共五十六兩

一陳炳昭　被俄兵掠去衣服二十件價銀五十兩又小米一石價銀
五兩又烟土七十兩價銀四十兩又肥豬三口價銀十
五兩又現銀二十六兩共一百三十六兩

一于　有　被俄兵掠去衣服二十件價銀七十七兩又青苗穀

子四畝約出粮四石價銀八兩共八十五兩

一于文海

被俄兵掠去衣服九件價銀十四兩又肥豬一口價銀十兩又青苗穀子二畝約出粮二石價銀四兩又現銀六兩共三十四兩

一闞富春

被俄兵掠去四歲口黃犍牛一条價銀五十六兩又衣服七件價銀十四兩又豬九口價銀三十一兩又青苗包米二畝約出粮二石價銀四兩共一百零五兩

一宋金禮

被俄兵掠去六歲口青騸騾一頭價銀五十六兩又衣

服二十一件價銀六十三兩又肥猪一口價銀七兩又現銀二十二兩又青苗包米五畝約出粮五石價銀十兩

共一百五十八兩

一王士福

被俄兵掠去衣服十四件價銀二十一兩又現銀二十二兩又青苗包米三畝約出粮三石價銀六兩共六十九兩

一王士喜

被俄兵掠去衣服八件耳挖一支共九件價銀十七兩又零碎布疋三宗價銀十二兩又鍋二口價銀五兩又烟土十八兩價銀十兩又青苗包米四畝約出粮四石

價銀八兩共五十二兩

一王士成　被俄兵掠去衣服四件價銀十兩又青苗穀子二畝約出粮二石價銀四兩共十四兩

一姜　成　被俄兵掠去綿被一件綿袄一件共二件價銀六兩又青苗紅粮二畝約出粮二石價銀五兩共十一兩

一葛雲福　被俄兵掠去綿被一件洋毯一件共二件價銀五兩又肥猪四口價銀三十兩又青苗豆子二畝約出粮二石價銀五兩共四十兩

一順興東　被俄兵掠去零碎貨物六宗價銀一百六十兩

一李　生　被俄兵掠去衣服五件價銀十七兩

一温永斗　被俄兵放槍傷斃

一徐連城　被俄兵放槍傷斃

一于福元　被俄兵放槍傷斃

以上通化縣東區大生保屯商民被俄軍傷斃人命九名焚燬草房十六間價銀五百兩掠去現銀二千八百五十二兩三錢器具九十三件價銀五百八十五兩六錢衣飾一千四百九十六件價銀三千九百三十九兩三錢牲畜二百一十頭匹價銀八千零零一兩禾稼二百二十三畝約出糧二百二十三石價銀四百

六十九兩貨物一百九十九宗價銀二千五百八十八兩五錢糧
石五百五十四石價銀一千九百六十三兩一錢統共合銀二萬
零八百九十八兩八錢分文未給

道生保也

一姜玉璞　被俄兵掠去衣服二十二件價銀五十八兩又布疋三宗
價銀八兩又烟土二十兩價銀十兩又青苗包米六畝
約出粮六石價銀十二兩共八十八兩

一湯　祥　被俄兵掠去五歲口灰騍驢一条價銀十七兩又衣
服十八件價銀五十二兩又布疋二宗價銀八兩共

一白玉湖

七十七兩

被俄兵掠去九歲口黃犍牛一条價銀五十兩又六歲口黃犍牛一条價銀三十五兩又九歲口黃乳牛一条價銀二十八兩又四歲口黃乳牛一条價銀二十五兩又猪十一口價銀二十七兩又衣服七件首飾十二件共十九件價銀四十一兩又布疋二宗價銀五兩又雜粮三石價銀九兩又現銀四兩共二百二十四兩

一雷振聲

被俄兵掠去衣服四件價銀九兩

一劉德金

被俄兵掠去衣服九件價銀十九兩又雜粮四石價銀十二兩又青苗穀子十二畝約出粮十二石價銀二十四兩共五十五兩

一李玉東

被俄兵掠去衣服三件價銀廿二兩又烟廿六十兩價銀三十兩又現銀六兩又雜粮二石價銀六兩共五十四兩

一王國發

被俄兵掠去四歲口黃犍牛一條價銀五十二兩又六歲口黃犍牛一條價銀五十兩又綿被四件價銀十四兩又烟十三十二兩價銀十六兩又小米一石五斗大麥四石共五

石五斗價銀十五兩又青苗紅粮二十畝約出粮二十石價銀五十兩共一百九十七兩

一 林中才

被俄兵損毀青苗豆子十二畝約出粮十二石價銀三十兩

一 郝盛吉

被俄兵損毀青苗穀子包米十二畝約出粮十二石價銀二十四兩

一 姜玉和

被俄兵掠去八歲口黃犍牛一条價銀五十兩又八歲口黃乳牛一条價銀三十五兩又五歲口黃乳牛一条價銀二十五兩又八歲口灰騾驢一条價銀十八兩又衣服

二件價銀十兩共一百三十八兩

一常希海

被俄兵掠去六歲口黃犍牛一条價銀四十兩又青苗穀子三畝約出粮三石價銀六兩共四十六兩

一馬景元

被俄兵掠去衣服二十九件首飾二十二件共五十一件價銀一百三十兩又烟土二十一兩價銀十兩又現銀十兩又雜粮九石價銀二十七兩共一百七十七兩

一畢守鳳

被俄兵掠去衣服四十六件價銀一百二十六兩又小米一石四斗價銀六兩又烟土一百二十三兩價銀六十兩又現銀四兩共二百九十六兩

一孫成福　被俄兵掠去九歲口青騍馬一匹價銀九十兩又穀子一石
小米八斗價銀七兩共九十七兩

一車連財　被俄兵掠去六歲口黃乳牛一条價銀四十兩又二歲
口黃乳牛一条價銀二十兩共六十兩

一王玉田　被俄兵掠去八歲口白騍馬一匹價銀八十兩又九歲口白騍
馬一匹價銀一百兩又衣服五件價銀十二兩又馬鞍
一盤價銀七兩又烟土三十四兩價銀十七兩又現銀三
十四兩共二百五十兩

一王守利　被俄兵掠去五歲口黃乳牛一条價銀三十五兩又三
歲口黑乳牛一条價銀二十五兩又烟土十一兩價銀

五兩五錢又現銀一兩五錢 共六十七兩

一陳廷發 被俄兵掠去七歲口黃乳牛一条價銀三十兩又八歲口
黑乳牛一条價銀三十五兩共六十五兩

一李玉德 被俄兵掠去衣服六件價銀十二兩

一劉希德 被俄兵掠去十歲口白叫驢一条價銀二十兩

一閻　魁 被俄兵掠去二歲口黃乳牛一条價銀二十兩又六歲口
黑乳牛一条價銀三十兩共五十兩

一于自乾 被俄兵掠去八歲口黑乳牛一条價銀三十兩又六歲口

黄犍牛一条價銀四十兩又二歲口黄犍牛一条價銀
二十兩共九十兩

一于成海
被俄兵掠去烟土十一兩價銀五兩五錢又現銀七兩
共十二兩五錢

一辛來德
被俄兵掠去六歲口黄犍牛一条價銀五十兩又三歲
黄乳牛一条價銀二十五兩又烟土二十四兩價銀十二兩
共八十七兩

一張吉恒
被俄兵掠去三歲口黑叫驢一条價銀二十兩又八歲
口黄犍牛一条價銀五十兩共七十兩

一柴萬永　被俄兵掠去首飾五件價銀八兩又烟土十兩價銀五兩又現銀二兩共十五兩

一倪克寬　被俄兵掠去七歲口黑犍牛一条價銀五十兩又六歲口黃犍牛一条價銀五十兩又三歲口黃兒馬一匹價銀九十兩共一百九十兩

一沙成亮　被俄兵掠去四歲口黃兒騾一頭價銀九十兩又五歲口花騍馬一匹價銀八十兩共一百七十兩

一張富有　被俄兵掠去八歲口白騸馬一匹價銀九十兩又四歲口黑騍馬一匹價銀八十兩共一百七十兩

一仉德功　被俄兵掠去四歲口紅騍馬一匹價銀八十兩

一王世清　被俄兵掠去六歲口紅犍牛一条價銀四十兩

一王洪祥　被俄兵掠去烟土三十四兩價銀十七兩

一紀成令　被俄兵掠去四歲口白叫驢一条價銀二十兩

一張福利　被俄兵掠去四歲口黄騍馬一匹價銀九十兩又二歲口青兒騍一頭價銀九十兩共一百八十兩

一吳德增　被俄兵掠去現銀二十一兩

一郝殿爽　被俄兵掠去衣服三件價銀十三兩又雜粮二石價銀六兩共八十九兩

一王國順　被俄兵掠去五歲口灰騍驢一条價銀十兩又衣服四件價銀十一兩共二十一兩

一那來廾　被俄兵掠去五歲口白叫驢一条價銀十七兩又六歲口黑叫驢一条價銀十八兩共三十五兩

一辛書田　被俄兵掠去衣服十一件價銀十七兩

一辛書甲　被俄兵掠去衣服二十件價銀二十八兩首飾三件價銀六兩又小米一石紅粮二石包米查子五斗共三石五斗價銀十一兩共四十五兩

一林永和　被俄兵掠去衣服二十三件價銀四十一兩又零碎貨物

六宗價銀十一兩共五十二兩

一李玉秀 被俄兵掠去衣服五件價銀十兩首飾五件價銀五兩又雜粮七石價銀二十一兩共三十六兩

一興合永 被俄兵掠去衣服四件價銀九兩又器具三件價銀七兩又小米一石二斗價銀六兩又肥猪二口價銀十四兩共三十六兩

一陳慶財 被俄兵掠去衣服三十八件價銀六十八兩

一曲自信 被俄兵掠去地照二張計地三十畝又衣服七十一件首

飾十三件共八十四件價銀九十一兩又八歲口黑叶
驢一条價銀十五兩又布疋四宗價銀八兩又肥猪
二口價銀十二兩又現銀一百三十兩共二百九十二兩

一永聚隆　被俄兵掠去貨物四十五宗價銀一百五十六兩又雜
六石價銀十八兩共二百七十四兩
化貨物一百八十九宗價銀一千九百五十兩又雜粮二十石
價銀六十兩又現銀一百五十兩共二千六百一十兩

一楊永興　被俄兵掠去衣服三十三件價銀四十兩又現銀十兩共五
十兩

一王東閣　被俄兵掠去衣服二十五件價銀五十八兩首飾十七件

價銀二十兩又布疋二宗價銀五兩共八十三兩

一范春海

被俄兵掠去衣服三件價銀六兩又青苗穀子二畝約
出粮二石價銀四兩共十一兩

一常景魁

被俄兵掠去現銀六兩

一王署禄

被俄兵掠去六歲口黃騍馬一匹價銀一百兩又青苗包
米蕎麥二畝約出粮二石價銀四兩共一百零四兩

一栾忠和

被俄兵掠去八歲口黃乳牛一条價銀六十兩又六歲口
黃乳牛一条價銀五十兩又七歲口白叫驢一条價銀
二十兩又肥猪一口價銀六兩又烟土一百零八兩價銀

五十四兩又青苗包米九畝約出粮九石價銀十八兩
共二百零八兩

一于喜盛

被俄兵掠去八歲口白叫驢一条價銀十七兩又三歲口
黑叫驢一条價銀十兩又衣服八件價銀八兩又小米
二石五斗包米杏子五斗共三石價銀十五兩又青
苗豆子四畝約出粮四石價銀十兩共六十兩

一苗忠順

被俄兵掠去十歲口白騍驢一条價銀二十兩又小米
二石價銀十兩又馬鞍子三盤價銀三十兩又青苗
豆子二畝約出粮二石價銀五兩共六十五兩

一翟洪明　被俄兵掠去烟土二十二兩價銀十一兩

一張彥令　被俄兵掠去四歲口黃騍騾一頭價銀五十六兩又衣服六件價銀十兩又馬鞍子二盤價銀三十兩又烟土三十六兩價銀十八兩共一百一十四兩

一范德祥　被俄兵掠去烟土二十二兩價銀十一兩

一李永春　被俄兵掠去六歲口灰兒馬一匹價銀八十兩又烟土六十

一李景和　被俄兵掠去貨物二宗價銀三十五兩又烟土八兩價銀四兩共三十九兩

一曲萬春　被俄兵掠去八歲口黑叫驢一条價銀三十兩又小米
八斗小麥二斗共一石價銀五兩又衣服二件價銀
五兩又烟土十二兩價銀六兩共四十六兩
兩價銀三十兩又青苗穀子六畝約出粮六石價銀
十二兩共一百二十二兩

一孫秉文　被俄兵掠去銀簪子五件價銀五兩

一曹陽深　被俄兵掠去衣服四件價銀六兩又現銀八兩共十四兩

一趙喜成　被俄兵掠去銀簪子四件價銀四兩

一張　發

被俄兵掠去蔴花被一件價銀三兩又小米六斗價銀
三兩又青苗紅粮豆子五畝約出粮五石價銀十二兩
五錢共十八兩五錢

一董樹林

被俄兵掠去蔴花被二件價銀五兩又小米八斗價銀
四兩又馬鞍子一盤價銀十四兩又現銀十五兩共三
十八兩

一張學仁

被俄兵掠去衣服七件價銀五兩又雜粮三石價銀
九兩又青苗穀子包米十畝約出粮十石價銀二十兩共
三十四兩

一　遅中生

被俄兵掠去衣服七件價銀二十五兩又貨物三宗價
銀二十兩共四十五兩

一　王振邦

被俄兵掠去八歲口灰騍馬一匹價銀八十兩又七歲口
黄犍牛一条價銀四十兩又小米一石五斗價銀七兩五
錢共一百二十七兩五錢

一　王長清

被俄兵掠去六歲口黑騍馬一匹價銀九十兩又七歲口青
騍馬一匹價銀九十兩又三歲口栗騍騾一頭價銀一百兩
又四歲口栗騸騾一頭價銀一百兩又雜粮十五石價
銀四十五兩又布疋二宗價銀三十兩又青苗豆子十畝

約出粮十石價銀二十五兩共四百八十兩

一門德福　被俄兵掠去七歲口苗八犍牛一条價銀五十六兩

一尤　財　被俄兵掠去貨物七宗價銀十九兩又現銀六十九
兩共八十八兩

一曲文魁　被俄兵掠去衣服六件價銀十三兩又青苗穀子
包米五畝約出粮五石價銀十兩共二十三兩

一曲文剛　被俄兵掠去綿袄一件價銀二兩又大麥一石價銀
四兩共六兩

四兩共一百零七兩

一李　祥　被俄兵掠去七歲口黑牸驢一条價銀二十兩

一宋全義　被俄兵掠去七歲口白牸驢一条價銀十四兩又衣服二件價銀五兩又大麥一石價銀四兩又現銀八十

一劉述成　被俄兵掠去衣服二十一件價銀六十三兩銀鐲子二一件價銀四十六兩又雜粮五石價銀十五兩又烟土一百五十兩價銀七十五兩又青苗穀子十二畝約出粮十二石價銀二十四兩共二百二十三兩

一劉殿禮　被俄兵掠去六歲口黑犍牛一条價銀七十兩又四歲口黃犍牛一条價銀五十六兩又衣服八件價銀二十三兩又雜粮四石價銀十二兩共一百六十一兩

一李鳳林　被俄兵掠去八歲口黄乳牛一条價銀四十兩又四歲
口白咩驢一条價銀二十兩共六十兩

一周成學　被俄兵掠去二歲口白騍驢一条價銀十四兩

一李玉林　被俄兵掠去八歲口黄乳牛一条價銀四十兩又四歲口
黑乳牛一条價銀五十兩共九十兩

一王景玉　被俄兵掠去八歲口黑咩驢一条價銀二十兩又三歲
口黄乳牛一条價銀三十兩共五十兩

一于　春　被俄兵掠去衣服四件價銀八兩

一裘喜林　被俄兵掠去五歲口黄乳牛一条價銀五十兩又三歲
口黄犍牛一条價銀四十兩共九十兩
一于成雲　被俄兵掠去衣服七件價銀十七兩
一鄧　海　被俄兵掠去衣服六件銀簪子八件共十四件價銀
二十五兩又現銀三十九兩又全[illegible]苗豆子六畝約出糧
六石價銀十五兩共七十九兩
一劉文瑞　被俄兵掠去八歲口黄乳牛一条價銀四十兩
一鄧　江　被俄兵掠去衣服六件價銀十三兩
一張學祿　被俄兵掠去衣服四件價銀九兩又現銀五兩共十四兩

一陳富生　被俄兵掠去衣服三件價銀六兩

一劉廣聚　被俄兵掠去衣服十七件價銀六十三兩首飾六十二件價銀七十五兩又布疋三宗價銀十五兩又現銀三十兩共一百八十三兩

一姜發祥　被俄兵掠去六歲口黄乳牛一条價銀四十兩

一高玉芳　被俄兵掠去衣服三件銀簪子八件　共十一件價銀十六兩

一周成香　被俄兵掠去衣服八件價銀十一兩又現銀六兩共六十七兩

一李　福　被俄兵掠去衣服四件銀簪子四件共八件價銀七兩

一劉德發　被俄兵掠去衣服二十件價銀五十二兩

一王　恭　被俄兵掠去十歲口白叫驢一条價銀三十兩又衣服二十六件價銀二十五兩又布疋二宗價銀十八兩又小米三石價銀十五兩共八十八兩

一曲道功　被俄兵掠去七歲口白叫驢一条價銀十兩又烟土十四兩價銀七兩共十七兩

一叢玉成　被俄兵掠去四歲口黑叫驢一条價銀三十兩

一范　良　被俄兵掠去八歲口白叫驢一条價銀一十兩又衣服五件銀簪子三件共八件價銀十四兩共二十四兩

一王田玉　被俄兵掠去四歲口白𦧲驢一條價銀廿七兩又六歲口
黃乳牛一條價銀三十五兩又衣服七件價銀八兩
共六十兩

一辛廷閣　被俄兵掠去衣服二件價銀六兩又雜粮五石價銀十
五兩共二十一兩

一劉中廣　被俄兵掠去衣服二件價銀四兩又雜粮一石價銀三
兩共七兩

一王連發　被俄兵損毀小米四斗價銀二兩又青苗包米二畝約
出粮二石價銀四兩共六兩

一天泰成　被俄兵掠去衣服七件價銀十一兩

一謙泰俊　被俄兵掠去衣服十四件價銀二十五兩又貨物十六宗
價銀五十五兩共八十兩

一趙連珠　被俄兵掠去衣服七件價銀十四兩

一李生禪　被俄兵掠去衣服十三件價銀二十五兩

一劉永貴　被俄兵掠去衣服九件價銀三十四兩

一石國清　被俄兵掠去七歲口白叫驢一条價銀二十兩又叽喇
一宗價銀二十九兩又現銀十兩又青苗包米三畝約

出粮三石價銀六兩共六十五兩

一王德正

被俄兵掠去衣服二十件價銀二十七兩

一柴玉喜

被俄兵掠去衣服十一件價銀十五兩

一德盛興

被俄兵掠去六歲口黑騾騾一頭價銀一百二十兩又五歲口黃騾騾一頭價銀一百五十兩又三歲口青騾騾一頭價銀四十兩又六歲口黃騾馬一匹價銀六十兩又八歲口紅騸馬一匹價銀三十兩又九歲口黃乳牛一条價銀三十兩又五歲口白騾驢一条價銀二十兩又

一竇秦公

被俄兵掠去八歲口青騾騾一頭價銀七十兩又七歲口青

騸馬一匹價銀一百二十兩又□歲口紅騾馬一匹價銀
八十兩又八歲口紅騸馬一匹價銀九十兩又貨物一百四
十五宗價銀三百七十五兩六錢七分又現銀三百一十六兩
七錢共一千零五十二兩三錢七分

一李子和

被俄兵掠去衣服五十五件赤金首飾五件銀首飾十二
件共七十二件價銀六百三十九兩又現銀一百一十五兩五錢
共七百五十四兩五錢

一日升恒

被俄兵掠去貨物五十五宗價銀二百六十五兩又現銀
七十兩共三百三十五兩

一永興和　被俄兵掠去貨物十三宗價銀九十四兩又現銀二百八十兩

共三百七十四兩

一林教諒　被俄兵掠去七歲口白騸馬一匹價銀八十兩

以上通化縣東區道生保屯商民復被俄軍掠去現銀二千零八十四兩七錢器具十三件價銀八十八兩衣飾九百八十五件價銀二千三百九十四兩牲畜一百一十六頭匹價銀四千八百二十四兩禾稼一百四十三畝約出粮一百四十三石價銀三百一十五兩五錢貨物五百二十四宗價銀三千二百五十六兩六錢七分糧石一百二十石零七斗價銀三百九

十三兩五錢統共合銀一萬三千三百五十六兩三錢七分分文未給

德生保屯

一陳永庫　被俄兵掠去八歲口白騸馬一匹價銀六十兩

一孫長青　被俄兵掠去六歲口黃犍牛一条價銀六十三兩又衣服八件價銀十八兩又現銀一百八十兩共二百六十一兩

一劉吉昌　被俄兵掠去八歲口黑犍牛一条價銀五十六兩又六歲口黃犍牛一条價銀四十二兩共九十八兩

一姜學發　被俄兵掠去九歲口黃犍牛一条價銀五十六兩又八歲口黃乳牛一条價銀三十兩共八十六兩

一高廣玉

被俄兵掠去十歲口白騸馬一匹價銀三十五兩又布疋二宗價銀十八兩又馬鞍子一盤價銀十四兩又肥豬二口價銀二十兩又衣服二十六件銀簪子五十件共七十六件價銀一百三十五兩又現銀一百二十兩共三百四十二兩

一趙連成

被俄兵掠去現銀三十兩又青苗穀子五畝約出粮五石價銀十兩共四十兩

一孫天珍

被俄兵掠去二歲口白兒馬一匹價銀五十六兩

一吉林堂

被俄兵掠去八歲口青騸馬一匹價銀一百二十兩又衣服四十二件價銀一百一十兩又貨物九宗價銀七十兩共三百兩

一藍永昌　被俄兵掠去六歲口紅犍牛一条價銀五十五兩又六歲口紅犍
牛一条價銀五十兩又綿被二件價銀六兩共一百一十一兩

一于景武　被俄兵掠去八歲口紅犍牛一条價銀五十兩又七歲口紅犍牛
一条價銀五十兩又褥子馬褂三件價銀八兩共一百零八兩

一李喜祿　被俄兵掠去八歲口黑叫驢一条價銀二十兩

一老連家　被俄兵掠去綿被一件價銀三兩又現銀九兩共十二兩

一趙連祿　被俄兵掠去九歲口黃騍馬一匹價銀八十四兩又五歲
黃騍騾一頭價銀一百二十六兩又七歲口青兒馬一
價銀一百兩 共三百一十兩

一趙連升
被俄兵掠去十歲口白叫驢一条價銀十八兩

一鄒德順
被俄兵掠去綿被三件價銀十二兩

一劉家爐
被俄兵掠去十歲口黑叫驢一条價銀十九兩又綿袄馬褂刋肩
大衫共七件價銀十八兩共三十七兩

一李德有
被俄兵掠去十歲口青騍馬一匹價銀九十兩又三歲口紅兒
馬一匹價銀一百兩又青苗穀子三畝約出粮三石價銀
六兩共二百九十六兩

一于家店
被俄兵損毀青苗穀子十畝約出粮十石價銀二十兩

一劉成福
被俄兵掠去六歲口紅兒馬一匹價銀一百一十兩又八歲口紅

騍馬一匹價銀一百兩又八歲口青騍騾一頭價銀一百四十
兩又綿被褥子三件價銀五兩又口袋布疋三宗價銀十二
兩共三百六十八兩

一王文翰
被俄兵掠去九歲口青騍馬一匹價銀一百兩又三歲口黃
騍馬一匹價銀七十兩共二百七十兩

一蕭士甲
被俄兵掠去三歲口黑騍馬一匹價銀一百一十兩

一馬得政
被俄兵掠去三歲口黃犍牛一条價銀五十六兩

一劉成忠
被俄兵掠去八歲口黑騸馬一匹價銀一百兩又八歲口
黃騍馬一匹價銀八十兩又十歲口紅騍騾一頭價銀

一百兩共二百八十兩

一劉　仁　被俄兵掠去綿袄馬褂八件銀簪子三件共十一件價銀十二兩

一廣源銀局　被俄兵掠去現銀一百八十五兩

一源慶東　被俄兵掠去現銀一百三十兩

一王殿臣　被俄兵掠去現銀四十兩

一唐德順　被俄兵掠去現銀三十二兩

一孫　容　被俄兵掠去四歲口黑犍牛一条價銀四十二兩

一姜萬海　被俄兵掠去八歲口青騸馬一匹價銀一百四十兩又十歲

黑騸騾一頭價銀一百四十兩又十歲口栗騍騾一頭價銀
一百二十六兩又袷袄褲子綿被褥子綿袍馬褂大衫十
一件價銀七十五兩又布疋口袋二宗價銀十四兩又雜粮
一石八斗半價銀七兩又青苗穀子六畝約出粮六石
價銀十二兩共五百一十四兩

一趙連興
被俄兵掠去六歲口黃乳牛一条價銀六十三兩

一孫富貴
被俄兵掠去九歲口黃犍牛一条價銀四十九兩又二歲口紅
犍牛一条價銀二十一兩又三歲口黃犍牛一条價銀二十二兩

又二歲口紅乳牛一条價銀二十兩又四歲口黃乳牛一条價
銀三十兩又十歲口黃乳牛一条價銀三十兩又九歲口黃
乳牛一条價銀四十五兩又二歲口黑犍牛一条價銀二
十八兩又二歲口黃犍牛一条價銀十四兩又二歲口黃
乳牛一条價銀十四兩共二百七十三兩

一侯義福

被俄兵掠去十歲口白騸馬一匹價銀八十四兩又七歲口黃騍
騾一頭價銀一百四十兩又六歲口[illegible]犍牛一条價銀五十六
又八歲口黃乳牛一条價銀三十五兩共三百一十五兩

一康忠有

被俄兵掠去四歲口紅犍牛一条價銀四十九兩

一王殿基　被俄兵掠去四歲口黃犍牛一条價銀四十九兩

一張喜發　被俄兵掠去五歲口黃犍牛一条價銀四十兩又七歲口黃犍牛一条價銀四十五兩又八歲口黃犍牛一条價銀五十五兩共一百四十兩

一李玉海　被俄兵掠去六歲口黑犍牛一条價銀四十九兩又五歲口黃乳牛一条價銀二十八兩共七十七兩

一李永學　被俄兵掠去現銀八兩

一王玉生　被俄兵掠去六歲口白騍馬一匹價銀六十七兩又四歲口青兒馬一匹價銀一百一十二兩又九歲口紅騍馬一匹

價銀九十八兩又一歲口青兒馬一匹價銀四十九兩又四歲
口黑騍騾一頭價銀一百四十兩又三歲口青騍馬一
匹價銀九十一兩又八歲口黃犍牛一条價銀五十六兩
又六歲口黃犍牛一条價銀四十九兩又十二歲口黑乳
牛一条價銀二十五兩又三歲口紅乳牛一条價銀二十八兩
又二歲口黃乳牛一条價銀十四兩又三歲口紅乳牛一条
價銀十五兩又二歲口黃乳牛一条價銀十三兩又五歲口
黃犍牛一条價銀五十六兩又五歲口黃乳牛一条價銀
四十二兩又三歲口黃犍牛一条價銀四十二兩共九百零七兩

一李喜發

被俄兵掠去十歲口青驢馬一匹價銀一百二十六兩又馬褂刋肩綿被褥子大衫共五十五件價銀一百五十四兩又布疋十三宗價銀九十兩又烟土七兩價銀三兩五錢共三百七十三兩五錢

一于景武

被俄兵掠去六歲口紅犍牛一條價銀五十兩又十歲口紅犍牛一條價銀四十兩又大衫綿被舖氈三十六件作價銀七兩共九十七兩

一黃萬銀

被俄兵掠去六歲口黑兒馬一匹價銀一百四十兩又八歲口紅驃馬一匹價銀一百二十兩又八歲口紅騍馬一匹價銀一百一十兩又十歲口黃騍馬一匹價銀一百兩又十歲口黑驃騾一頭價

一蓋吉高

銀一百一十兩共五百八十兩

被俄兵掠去八歲口白騸馬一匹價銀一百四十兩又七歲
口白騍馬一匹價銀一百二十兩又十歲口黃犍牛一条
價銀八十兩又八歲口黃犍牛一条價銀五十兩又六歲口
黑犍牛一条價銀五十兩又五歲口黃乳牛一条價銀三十
兩又五歲口黃乳牛一条價銀四十兩又五歲口黃乳牛一条
價銀三十五兩又五歲口黃乳牛一条價銀三十五兩又三歲
口黃乳牛一条價銀二十兩又四歲口黃犍牛一条價銀三十兩
又綿袍褂子大衫刊肩共七件價銀四十二兩又布疋三宗

價銀二十一兩又穀十二石價銀六兩共六百九十九兩

一呂成喜　被俄兵掠去四歲口白兒馬一匹價銀八十兩

一黃金斗　被俄兵掠去八歲口黑犍牛一条價銀四十九兩

一汪喜貴　被俄兵掠去十歲口黃犍牛一条價銀四十二兩

一孫　喜　被俄兵掠去八歲口黃犍牛一条價銀四十九兩

一宋秀才　被俄兵掠去八歲口黃犍牛一条價銀四十九兩

一于　財　被俄兵掠去十歲口黃乳牛一条價銀二十八兩

一賈德喜　被俄兵掠去九歲口黃犍牛一条價銀四十二兩

一李先生　被俄兵掠去九歲口黃犍牛一条價銀四十二兩又十歲口

紅乳牛一条價銀二十八兩共七十兩

一周雲亭　被俄兵掠去八歲口黃犍牛一条價銀四十九兩又八歲口黑乳牛一条價銀二十八兩共七十七兩

一蕭永財　被俄兵掠去九歲口黃犍牛一条價銀四十五兩又十歲口黃乳牛一条價銀三十三兩又四歲口黃犍牛一条價銀二十五兩共一百零三兩

一白連堂　被俄兵掠去十歲口花乳牛一条價銀二十八兩

一周自祥　被俄兵掠去四歲口白兒馬一匹價銀一百一十兩又十二歲口黑騍騾一頭價銀七十兩共一百八十兩

一汪慶財

一張寶全

一劉萬全

被俄兵掠去十歲口白騍馬一匹價銀一百一十二兩

被俄兵掠去十歲口白騍馬一匹價銀一百一十二兩

被俄兵掠去六歲口黃犍牛一条價銀五十兩又八歲口
黃犍牛一条價銀四十兩又六歲口黃犍牛一条價銀
四十二兩又八歲口黃犍牛一条價銀五十兩又二歲口
黃犍牛一条價銀二十五兩又十歲口黃乳牛一条
價銀三十兩又十歲口黃乳牛一条價銀二十兩又
十歲口黃犍牛一条價銀二十五兩又十歲口黃犍牛
一条價銀三十兩共三百一十二兩

一李德公

被俄兵掠去十歲口白騍馬一匹價銀一百一十三兩

一孫廣德

被俄兵掠去十歲口黃乳牛一条價銀六十三兩又八歲口黑犍牛一条價銀五十二兩又四歲口黃兒馬一匹價銀八十五兩又十歲口白騍驢一条價銀十七兩共二百一十七兩

一杜成義

被俄兵掠去八歲口黃乳牛一条價銀二十八兩又九歲口黃乳牛一条價銀二十一兩又十歲口黃乳牛一条價銀二十八兩又九歲口黃乳牛一条價銀二十八兩又八歲口黃乳牛一条價銀二十一兩又十歲口黃乳牛一条價銀三十五兩又八歲口黃乳牛一条價銀三十五兩又七歲

黃犍牛一条價銀五十兩又八歲口黃犍牛一条價
銀五十兩又六歲口黃犍牛一条價銀四十五兩又五
歲口黃犍牛一条價銀五十五兩又八歲口黃犍
牛一条價銀四十五兩共四百四十一兩

一朴玉田
被俄兵掠去十歲口黃乳牛一条價銀二十五兩又十
歲口黃乳牛一条價銀三十四兩共五十九兩

一劉喜漢
被俄兵掠去六歲口黃犍牛一条價銀四十九兩又六歲
口紅犍牛一条價銀五十二兩又四歲口白兒馬一匹價

銀一百二十六兩共二百二十七兩

一丁永昌

被俄兵掠去九歲口黃乳牛一条價銀三十一兩又十歲口黃乳牛一条價銀三十一兩又八歲口黃犍牛一条價銀五十兩共一百一十二兩

一孫守富

被俄兵掠去十歲口紅驊騍一頭價銀一百兩又十二歲口黃騍騾一頭價銀九十兩又六歲口青驊馬一匹價銀一百兩又八歲口白騍馬一匹價銀八十兩又十一歲口紅騍馬一匹價銀八十兩共四百五十兩

一周書堂

被俄兵掠去六歲口黃犍牛一条價銀五十兩又八歲口黃

乳牛一条價銀二十兩又十歲口白咩騸一条價銀二十一兩又褲子一件價銀七錢又布疋二宗價銀四兩又現銀六兩三錢共一百零二兩

一劉清漢 被俄兵掠去十歲口紅騍馬一匹價銀八十兩又九歲口白騍馬一匹價銀一百兩又十歲口白騸騾一頭價銀一百二十兩共三百兩

一花振興 被俄兵損毀青苗穀子六十畝約出粮六十石價銀一百二十兩

一楊正文 被俄兵放槍傷斃九歲小男一名當經俄員發給

銀圓二十元

一孫振邦

被俄兵掠去八歲口紅騸馬一匹價銀一百二十兩又十歲口紅騍騾一頭價銀一百五十兩共二百七十兩

一馬洪彬

被俄兵掠去七歲口黃犍牛一條價銀四十兩又七歲口紅犍牛一條價銀五十兩又三歲口黃乳牛一條價銀二十兩又三歲口黃乳牛一條價銀二十兩又五歲口黑乳牛一條價銀三十兩又四歲口黑乳牛一條價銀二十兩又四歲口白叫驢一條價銀二十兩共二百兩

一厲青山

被俄兵掠去七歲口黃騸馬一匹價銀一百一十兩

一梁俊魁　被俄兵掠去四歲口黃犍牛一条價銀五十兩又五歲口
黃乳牛一条價銀三十兩共八十兩
一林永盛　被俄兵掠去三歲口灰叫驢一条價銀十五兩
一張　成　被俄兵掠去四歲口青騍騾一頭價銀一百三十兩
一孫愷峰　被俄兵損毀青苗包米三畝約出糧三石價銀六兩又綿
袄褲子共九件價銀十六兩又穀子二石包米壹石二斗
價銀七兩共二十九兩
一關春發　被俄兵掠去八歲口白騸馬一匹價銀九十兩
一于洪金　被俄兵損毀大鍋二口價銀九兩又大缸十二口價銀九

兩共十八兩

一趙永鳳

被俄兵掠去馬褂綿袄褲子綿被共十四件價銀二十六兩又布疋一宗價銀八兩又小米小麥穀子共十五石價銀四十五兩又現銀三十五兩共一百一十四兩

一袁景財

被俄兵掠去綿袄褲子共九件價銀十四兩又叽喇一宗價銀二兩又小麥包米共二石七斗價銀七兩共二十三兩

一陳財

被俄兵掠去綿袄褲子大衫馬褂裌袄共三十七件銀簪子四件共四十一件價銀五十兩又布疋二宗價銀十五兩又小麥包米穀子共二十石價銀六十兩又青苗包米穀

子七畝約出粮七石價銀十四兩共一百三十九兩

一林　盛　被俄兵掠去七歲口青騸馬一匹價銀八十兩又青苗穀子三畝約出粮三石價銀六兩共八十六兩

一楊德山　被俄兵掠去七歲口紅乳牛一条價銀三十兩又四歲口黃犍牛一条價銀五十兩又青苗穀子七畝約出粮七石價銀十四兩共九十四兩

一孫克儉　被俄兵損毀青苗紅粮三畝約出粮三石價銀七兩又肥豬一口價銀七兩共十四兩

一孫殿增　被俄兵損毀包米穀子五石價銀十五兩又青苗包米

豆子八畝約出粮八石價銀十六兩共三十二兩

一蕭福春

被俄兵損毀包米一石價銀三兩又青苗包米六畝約出粮六石價銀十二兩共十五兩

一孫　有

被俄兵損毀包米一石價銀三兩又青苗包米三畝約出粮三石價銀六兩共九兩

一孫萬福

被俄兵損毀青苗包米三畝約出粮三石價銀六兩

一李守祿

被俄兵損毀青苗包米十二畝約出粮十二石價銀二十四兩又猪六口價銀三十一兩共五十五兩

一鄂家店 被俄兵損毁青苗包米九畝約出粮九石價銀十八兩

一李喜富 被俄兵損毁小米包米一石五斗價銀三兩五錢又青苗包米三畝約出粮三石價銀六兩又肥猪四口價銀二十一兩五錢共三十一兩

一周長德 被俄兵掠去八歲口灰叫驢一条價銀十七兩又小米穀子五石價銀十五兩又青苗麥子紅粮五十四畝約出粮五十四石價銀一百零八兩共一百四十兩

一王忠盛 被俄兵損毁雜粮十石價銀三十兩又肥猪九口價五十兩又青苗穀子二十六畝約出粮二十六石價

一王景周

一張春福

一董祥

一隋景柱

銀五十二兩共二百三十二兩

被俄兵損毀包米一石價銀三兩又青苗穀子三十畝

約出粮三十石價銀六十兩共六十三兩

被俄兵損毀小米八斗小麥四斗共一石二斗價銀六兩又

青苗包米三畝約出粮三石價銀六兩共十二兩

被俄兵損毀包米穀子三石價銀六兩

被俄兵掠去三歲口黃乳牛一条價銀二十八兩又五歲

口黃乳牛一条價銀二十兩又五歲口黃犍牛一条價銀

三十兩又四歲口黃犍牛一条價銀二十兩又八歲口黃

犍牛一条價銀四十兩又七歲口黃犍牛一条價銀
五十兩共一百八十八兩

一周廷榮 被俄兵掠去七歲口黃犍牛一条價銀五十兩又肥豬
二口價銀八兩共五十八兩

一李　茂 被俄兵掠去七歲口白牸驢一条價銀十八兩又肥豬二口
價銀十兩共二十八兩

一劉振山 被俄兵損毀包米二石價銀六兩又肥豬二口價銀十
兩又青苗紅粮四畝約出粮四石價銀十兩共二十六兩

一史維賢　被俄兵掠去皮袄二件價銀四十二兩

一孫喜祥　被俄兵掠去現銀二十五兩

一甄珠康　被俄兵掠去六歲口黑乳牛一条價銀三十五兩

一薛盛江　被俄兵掠去八歲口白叫驢一条價銀十四兩又衣服三十六件銀簪子三件共三十九件價銀一百零三兩又布疋二十五宗價銀三百零三兩又烟土二十四兩價銀十二兩共四百三十二兩

一陳古堂　被俄兵掠去綿被褥子七件價銀十二兩

一姜萬隆　被俄兵掠去綿被褥子馬褂褲子七件價銀十二兩

又雜粮二石五斗價銀十兩又肥猪二口價銀十六兩共三
十八兩

一焦春芝

被俄兵掠去綿袄綿被褥子大衫十三件銀首飾
十件共二十三件價銀八十二兩又零碎器具十三件價
銀五十兩共一百三十二兩

一姜萬海

被俄兵掠去八歲口栗騾騾一頭價銀八十兩又七歲
口栗騾馬一匹價銀一百一十二兩又五歲口黑騸騾
一頭價銀一百四十兩又綿被褥子馬褂綿袄褲子
銀箍子三十四件價銀五十三兩又貨物三宗價銀

十七兩又雜粮十六石六斗價銀五十兩共四百五十二兩

一東峻昇　被俄兵掠去貨物二十二宗價銀三百一十八兩又雜粮二石價銀四兩又現銀三十五兩共三百五十七兩

一忠廣德　被俄兵掠去綿被綿袄布衫十件價銀八兩又貨物一宗價銀一百三十兩又雜粮三十四石價銀一百零二兩又現銀七十七兩共三百一十七兩

一趙連喜　被俄兵掠去綿被褥子綿袄布衫十四件價銀二十兩

一春和升　被俄兵掠去七歲口白騸馬一匹價銀五十六兩又雜粮三石六斗價銀十兩又現銀一百兩又貨物一宗價銀

四百兩共五百六十六兩

一永春德　被俄兵掠去貨物十七宗價銀一百五十兩又現銀十一兩共一百六十一兩

一福泉盛　被俄兵掠去貨物一宗價銀三百五十兩又雜粮十石價銀三十兩共三百八十兩

一廣長達　被俄兵掠去貨物十九宗價銀五百三十二兩又鋪墊器具六十六件價銀六十六兩又現銀四十兩共六百三十八兩

一福升奎　被俄兵掠去九歲口白騸馬一匹價銀五十兩又貨物八宗價銀二十五兩共七十五兩

一裕盛東　被俄兵掠去貨物八宗價銀八十兩又衣服十一件價
銀三十兩又雜粮一石四斗價銀五兩又鋪墊器
具八件價銀三十兩共一百四十五兩

一劉秉芝　被俄兵掠去綿被褥子馬褂五件價銀十五兩又
老山參重二兩二錢價銀十四兩又現銀十四兩共
四十三兩

一畢先照　被俄兵掠去衣服四件價銀八兩又雜粮五石價銀十
五兩共二十三兩

一朱家爐　被俄兵掠去衣服三件價銀七兩又馬疋一宗價銀十五兩又雜粮二石價銀六兩共二十八兩

一劉桂林　被俄兵掠去衣服四件價銀十一兩

一同泰福　被俄兵掠去衣服八件價銀十四兩又貨物十六宗價銀五十六兩又烟土三十兩價銀十五兩又現銀一百二十兩共二百零五兩

一白景春　被俄兵掠去貨物一宗價銀三十五兩又現銀二十一兩共五十六兩

一劉　煥　被俄兵掠去六歲口黃乳牛一条價銀四十兩又五歲口黃乳牛一条價銀三十五兩　共七十五兩

一劉成利　被俄兵掠去現銀二十一兩

一張家爐　被俄兵掠去現銀十八兩

一福興長　被俄兵掠去衣服二十三件價銀三十九兩又化貨物六宗價銀四十四兩　共八十三兩

一毛德財　被俄兵掠去衣服四件價銀十一兩

一鄒中鉞　被俄兵掠去現銀十二兩

、以上通化縣東區德生保屯商民被俄軍傷斃死人命一名掠去現

銀一千零九十二兩八錢器具五十二件價銀一百七十八兩衣飾四百六
十二件價銀一千零八十八兩七錢牲畜二百二十一頭匹價銀一萬一
千三百三十三兩五錢禾稼二百六十八畝約出粮二百六十八石價
銀五百四十兩貨物一百四十四宗價銀二千五百七十四兩糧石
一百四十四石五斗五升價銀四百三十二兩五錢統共合銀一萬
七千二百四十兩零五錢分文未給